



ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST  
GEMEENTEBESTUUR VORST

CONSEIL COMMUNAL DU 20 AVRIL 2021  
GEMEENTERAAD VAN 20 APRIL 2021

PROCÈS VERBAL  
PROCES-VERBAAL

<b>Présents</b>	Séverine De Laveleye, <i>Présidente/Voorzitster</i> ;
<b>Aanwezig</b>	Charles Spapens, Mariam El Hamidine, Ahmed Ouartassi, Alain Mugabo Mukunzi, Françoise Père, Maud De Ridder, Saïd Tahri, Fatima El Omari, Esmeralda Van den Bosch, <i>Échevin(e)s/Schepenen</i> ; Marc-Jean Ghysseles, Marc Loewenstein, Nadia El Yousfi, Laurent Hacken, Magali Plovie, Alitia Angeli, Evelyne Huytebroeck, Denis Stokkink, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Simon De Beer, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Nabil Boukili, Fatima Abbach, Caroline Dupont, Christophe Borcy, Valérie Michaux, Mustapha Al Masude, Samir Ahrouch, Xavier Jans, Michael Van Vlasselaer, Christiane Defays, Kris Vanslambrouck, Nicolas Lonfils, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Betty Moens, <i>Secrétaire communale/Gemeentesecretaris</i> .
<b>Excusés</b>	Stéphane Roberti, <i>Bourgmestre/Burgemeester</i> ;
<b>Verontschuldigd</b>	Stéphanie Koplowicz, Alexander Billiet, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 19:32  
Opening van de zitting om 19:32

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**La séance se tient via Teams.**

**De zitting vindt plaats via Teams.**

**Monsieur Loewenstein est désigné par le sort pour voter le premier aux votes par appel nominal.**

**De heer Loewenstein wordt bij loting aangeduid om als eerste te antwoorden bij stemmingen bij naamafroeping.**

**Monsieur De Beer déplore l'absence persistante de solution permettant à Madame Koplowicz d'exercer son mandat démocratique en participant aux séances du Conseil communal malgré son handicap visuel, attesté médicalement. En signe de protestation, les membres du groupe PTB quittent la séance à 19h46.**

**Madame El Hamidine assure reconnaître les besoins spécifiques de Madame Koplowicz, c'est pourquoi plusieurs propositions lui ont été adressées visant à lui permettre de prendre part aux séances du Conseil ; propositions qui n'ont pas obtenu son assentiment jusqu'ici.**

**Elle ajoute que ne pouvoir autoriser la tenue de réunions rassemblant une vingtaine de personnes durant plusieurs heures, au vu des conditions sanitaires qui restent préoccupantes. Madame la Présidente confirme que plusieurs propositions crédibles ont été faites à Madame Koplowicz et déplore, comme tout le monde, que les séances du Conseil communal ne puissent se tenir en présentiel.**

**Madame Plovie déplore le départ de la séance des membres du groupe PTB et forme le vœu qu'une solution puisse être dégagée pour pouvoir travailler tous ensemble, majorité et opposition.**

Monsieur Loewenstein déplore le non-respect par le Collège du délai de réponse aux questions écrites transmises par les membres du Conseil communal (article 58 du ROI) et insiste pour que les demandes soient suivies ; il demande au Collège, qui martèle de beaux discours à propos de participation et d'écoute des citoyens, de respecter le travail des conseillers démocratiquement élus et en répondant aux questions posées dans les délais réglementaires.

Madame la Présidente invite le Collège à répondre dans le délai réglementaire.

Monsieur Hacken abonde dans le même sens que M. Loewenstein.

Monsieur Loewenstein précise qu'il pourrait convertir ses questions écrites restant sans réponse en questions orales, mais préfère dans un premier temps ne pas encombrer l'ordre du jour du Conseil.

De heer De Beer betreurt het dat er nog steeds geen oplossing is gevonden waardoor mevrouw Koplowicz haar democratisch mandaat kan uitoefenen door deel te nemen aan de vergaderingen van de gemeenteraad, ondanks haar medisch erkende visuele handicap. Uit protest verlaten de leden van de PTB\*PVDA-fractie de zitting om 19.46 uur.

Mevrouw El Hamidine verklaart dat zij de specifieke behoeften van mevrouw Koplowicz erkent en dat haar daarom verschillende voorstellen zijn gedaan om haar in staat te stellen aan de raadszittingen deel te nemen, maar zij heeft deze voorstellen nog niet aanvaard.

Zij voegt eraan toe dat het, gezien de nog steeds zorgwekkende coronacijfers, niet mogelijk is te vergaderen met een twintigtal personen gedurende meerdere uren.

De Voorzitster bevestigt dat er aan mevrouw Koplowicz verschillende degelijke voorstellen werden voorgelegd en vindt het zoals iedereen jammer dat de gemeenteraad niet fysiek mag vergaderen.

Mevrouw Plovie betreurt het vertrek van de leden van de PTB\*PVDA-fractie uit de vergadering en wenst dat er een oplossing wordt gevonden om allen, meerderheid en oppositie, in staat te stellen samen te werken.

De heer Loewenstein betreurt het dat het College zich niet heeft gehouden aan de termijn voor het beantwoorden van de schriftelijke vragen van leden van de gemeenteraad (art. 58 HR) en dringt erop aan dat aan deze verzoeken gevolg wordt gegeven; hij verzoekt het College, dat de mond vol heeft van participatie en luisteren naar de burgers, het werk van democratisch verkozen raadsleden te respecteren door de gestelde vragen binnen de voorgeschreven termijnen te beantwoorden.

De Voorzitster verzoekt het College binnen de voorgeschreven termijn te reageren.

De heer Hacken is het eens met de heer Loewenstein.

De heer Loewenstein zegt dat hij zijn onbeantwoorde schriftelijke vragen in mondelinge vragen kon omzetten, maar dat hij de agenda van de Raad niet wil verlengen.

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat - Secretariaat

- 1 **Affaires générales - Conseil communal - Démission d'un membre - Vérification des pouvoirs, prestation de serment et installation du successeur.**

LE CONSEIL,

Considérant que par mail du 11 mars 2021, Madame Anne RAKOVSKY a présenté sa démission en qualité de conseillère communale ;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir à son remplacement ;

Considérant que Monsieur Nicols LONFILS, suppléant en ordre utile de la liste n°2 des membres élus le 14 octobre 2018, est appelé à la remplacer ; qu'il ne se trouve dans aucun cas d'incompatibilité,

d'incapacité ou de parenté prévus par la loi ; qu'il continue par conséquent à réunir les conditions d'éligibilité ;

ARRETE :

Les pouvoirs de Monsieur **Nicols LONFILS** en qualité de conseiller communal sont validés.

Il achèvera le mandat de Madame **Anne RAKOVSKY** et la remplacera au sein des commissions dont celle-ci était membre.

M. LONFILS prête le serment en français.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
33 votants : 33 votes positifs.

---

**Algemene zaken - Gemeenteraad - Ontslag van een lid - Nazicht van de bevoegdheden, eedaflegging en installatie van de opvolger.**

DE RAAD,

Overwegende dat bij mail van 11 maart 2021 Mevrouw Anne RAKOVSKY haar ontslag heeft aangeboden als gemeenteraadslid;

Overwegende dat er in haar vervanging voorzien moet worden;

Overwegende dat de heer Nicolas LONFILS, plaatsvervanger in nuttige rangorde van de lijst nr. 2 van de op 14 oktober 2018 verkozen leden, opgeroepen wordt om haar te vervangen; dat hij zich in geen enkel van de door de wet voorziene gevallen van onverenigbaarheid, onbekwaamheid of aanverwantschap bevindt; dat hij bijgevolg nog steeds aan de verkiesbaarheidsvoorwaarden voldoet;

BESLUIT :

De bevoegdheden van de heer **Nicolas LONFILS** in de hoedanigheid van gemeenteraadslid worden geldig verklaard;

Hij zal het mandaat van Mevrouw **Anne RAKOVSKY** voltooien en haar vervangen in de commissies waar ze lid van was;

De heer LONFILS legt de eed af in het Frans.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
33 stemmers : 33 positieve stemmen.

*Simon De Beer quitte la séance / verlaat de zitting.*  
*Nabil Boukili quitte la séance / verlaat de zitting.*

---

**2 Approbation du procès-verbal du conseil communal.**

**Le conseil approuve le procès-verbal de la séances du 15 décembre 2020.**

31 votants : 31 votes positifs.

---

## **Goedkeuring van het proces-verbaal van de gemeenteraad.**

**De raad keurt het proces-verbaal van de zitting van 15 december 2020 goed.**

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

## **SÉCURITÉ CIVILE - CIVIELE BESCHERMING**

### **Sécurité civile - Civiele bescherming**

#### **3 Sécurité civile - Extension du centre de dépistage en un centre de vaccination dans le cadre de l'épidémie de Covid-19 - Application de l'article 249, § 1er, alinéa 2 NLC - Admission des dépenses.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 181 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile ;

Vu l'article 249, § 1er, alinéa 2, de la Nouvelle loi communale ;

Vu la décision du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 17 septembre 2020 d'augmenter rapidement la capacité de dépistage du COVID-19 en Région bruxelloise ;

Vu les arrêtés du Bourgmestre du 1er octobre 2020 et du 26 janvier 2021 :

- réquisitionnant une partie de l'immeuble sis avenue Jupiter 201 afin d'y installer un centre de dépistage et de vaccination dans le cadre de l'épidémie de COVID-19 ;
- réquisitionnant la Croix-Rouge aux fins d'exploiter ce même centre de dépistage et de vaccination ;

Considérant que la Commission communautaire commune a fait appel à la commune de Forest pour faire évoluer le centre de dépistage en un centre de vaccination ;

Considérant qu'il incombe à la commune dont le bourgmestre a procédé aux réquisitions de supporter les frais liés à la réquisition des personnes et des choses ;

Considérant qu'il s'agit là de dépenses supplémentaires résultant de circonstances impérieuses et imprévues ;

Considérant que ces dépenses sont estimées, pour l'exercice 2021 (du 1er février 2021 au 31 décembre 2021), comme suit :

- frais d'occupation de l'immeuble : 90.000,00 € ;
- frais d'exploitation du centre de dépistage et de vaccination exposés par la Croix-Rouge : 3.715.864,71 € ;
- frais personnel (travailleurs "article 60") : 43.700,00 € ;

Considérant que le niveau important des frais exposés par la Croix-Rouge s'explique notamment par le fait que l'INAMI facture les frais de personnel médical directement à la Croix-Rouge ;

Considérant que toutes les dépenses relatives au centre sont couvertes à 100 % par un subside octroyé aux communes concernées par la Commission communautaire commune ;

Considérant que pour ce qui concerne l'exercice 2021 les crédits nécessaires seront inscrits aux articles concernés du service ordinaire du budget 2021 ;

Vu la décision du Collège du 25 mars 2021 :

- De faire application de l'article 249, § 1er, alinéa 2, de la nouvelle loi communale afin de prendre en charge les frais liés aux décisions de réquisitions du Bourgmestre liées à la mise en place d'un centre de vaccination dans le cadre de l'épidémie de COVID-19 ;

- D'inscrire les dépenses suivantes :

- à l'article 140/126-01 /93 : frais d'occupation de l'immeuble : 90.000,00 € ;

- à l'article 140/124-06 /93 : frais d'exploitation du centre de dépistage et de vaccination exposés par la Croix-Rouge : 3.715.864,71 € ;

- à l'article 140/122-06 /93 : frais personnel (travailleurs "article 60") : 43.700,00 €.

- D'inscrire la recette liée au subside de la Commission communautaire commune à l'article 140/465-01 /93 soit 3.849.564,71 €.

DECIDE :

De prendre acte de la décision du Collège du 25 mars 2021 ;

D'admettre les dépenses de 3.849.564,71 € et d'inscrire les crédits aux articles susmentionnés du service ordinaire du budget 2021 lors de la prochaine modification budgétaire.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

---

**Civiele bescherming - Uitbreiding van het screeningscentrum tot vaccinatiecentrum in het kader van de COVID-19-epidemie - Toepassing van artikel 249, §1, 2e lid NGW - Instemming met de uitgaven.**

DE RAAD,

Gelet op artikel 181 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op artikel 249, §1, 2e lid van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de beslissing van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 17 september 2020 om de COVID-19-screeningscapaciteit in het Brussels Gewest te verhogen;

Gelet op de besluiten van de Burgemeester van 1 oktober 2020 en 26 januari 2021:

- tot opvoeding van een deel van het gebouw gelegen Jupiterlaan 201 om er een test- en vaccinatiecentrum te vestigen in het kader van de COVID-19-epidemie;

- tot opvoeding van het Rode Kruis teneinde dit test- en vaccinatiecentrum uit te baten;

Overwegende dat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie een beroep deed op de gemeente Vorst om het screeningscentrum om te bouwen tot een vaccinatiecentrum;

Overwegende dat het de taak is van de gemeente waarvan de burgemeester tot de opvoedingen is overgegaan, om de kosten in verband met de opvoeding van personen en zaken te dragen;

Overwegende dat het gaat om bijkomende uitgaven die voortvloeien uit dwingende en onvoorziene omstandigheden;

Overwegende dat deze uitgaven als volgt worden geraamd (van 1 februari 2021 tot en met 31 december 2021):

- gebruikskosten van het gebouw: 90.000,00 €;
- uitbatingskosten van het test- en vaccinatiecentrum door het Rode Kruis: 3.715.864,71 €;
- personeelskosten (werknemers 'artikel 60'): 43.700,00 €;

Overwegende dat het hoge kostenniveau van het Rode Kruis met name verklaard kan worden door het feit dat het RIZIV de kosten van medisch personeel rechtstreeks aan het Rode Kruis factureert;

Overwegende dat alle uitgaven met betrekking tot het centrum voor 100% worden gedekt door een subsidie die door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie aan de betrokken gemeenten wordt toegekend;

Overwegende dat voor dienstjaar 2021 de noodzakelijke kredieten worden ingeschreven op de artikelen van de gewone dienst van de begroting 2021;

Gelet op de beslissing van het College d.d. 25 maart 2021 om:

- *Artikel 249, §1, 2e lid, van de Nieuwe Gemeentewet toe te passen om de kosten in verband met de opvoeringsbeslissing van de Burgemeester in verband met de oprichting van een vaccinatiecentrum in het kader van de COVID-19-epidemie, ten laste te nemen;*
- *De volgende uitgaven in te schrijven:*
  - *op artikel 140/126-01 /93: gebruikskosten van het gebouw: 90.000,00 €;*
  - *op artikel 140/124-06 /93: gebruikskosten van het test- en vaccinatiecentrum door het Rode Kruis: 3.715.864,71 €;*
  - *op artikel 140/122-06 /93: personeelskosten (werknemers 'artikel 60'): 43.700,00 €;*
- *De ontvangst van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in te schrijven op artikel 140/465-01 /93 zijnde 3.849.564,71 €;*

BESLIST:

Akte te nemen van de beslissing van het College d.d. 25 maart 2021;

In te stemmen met de uitgaven van 3.849.564,71 € en de kredieten op bovenvermelde artikelen van de gewone dienst van de begroting 2021 bij de volgende begrotingswijziging in te schrijven.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

**Madame El Hamidine fait le point sur la situation sanitaire et la vaccination.**

**Messieurs Hacken, Loewenstein et Pierre-De Permentier font part de leurs préoccupations concernant l'organisation du centre Albert : le fait de combiner sur un même site dépistage et vaccination amène à faire se côtoyer des personnes fragiles (venant se faire vacciner) et des personnes potentiellement porteuses (venant se faire tester) ; or l'objectif est d'inciter au maximum le public à venir se faire vacciner et certains ne sont pas rassurés à l'idée de faire la file à proximité immédiate de personnes potentiellement malades, d'où la nécessité de bien scinder les flux.**

**Madame Huytebroeck fait part de son expérience personnelle sur place, plutôt positive et rassurante, contrastant avec les impressions évoquées par ses collègues ; elle salue l'organisation et l'empathie des équipes en charge.**

**Madame El Hamidine admet qu'à son ouverture le centre a connu quelques difficultés pour**

faire face à l'afflux du public ; elle rappelle que tant la Cocom que la Croix-Rouge ont validé l'organisation des flux de personnes dans le centre ; elle ajoute que du personnel d'accueil est présent sur place et que celui-ci veille à ce que les opérations se déroulent au mieux.

**Mevrouw El Hamidine overloopt de corona- en de vaccinatiecijfers.**

**De heren Hacken, Loewenstein en Pierre-De Permentier uiten hun bezorgdheid over de organisatie van het centrum Albert: het feit dat tests en vaccinatie op dezelfde plaats worden gecombineerd, betekent dat kwetsbare mensen (die komen om gevaccineerd te worden) en mensen die potentieel drager zijn (die getest worden) zich in elkaars nabijheid bevinden; het doel is het publiek aan te moedigen zich te laten vaccineren en sommigen zijn ongerust als ze in de nabijheid van mensen komen die mogelijk ziek zijn, vandaar de noodzaak de stromen te scheiden.**

**Mevrouw Huytebroeck deelt haar persoonlijke ervaring ter plaatse mee, die eerder positief en geruststellend was, in tegenstelling tot de indrukken van haar collega's; zij prijst de organisatie en de empathie van de medewerkers.**

**Mevrouw El Hamidine geeft toe dat het centrum het bij de opening moeilijk had om de toevloed van mensen te verwerken; zij herinnert eraan dat zowel de GGC als het Rode Kruis de organisatie van de mensenstromen in het centrum hebben gevalideerd en dat er onthaalpersoneel aanwezig is dat toeziet op het goede verloop van de activiteiten.**

---

## **PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR**

### **Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen**

#### **4 Personnel - Règlement de travail - Modification art. 25.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment les art. 117 et 119 ;

Vu la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 18 décembre 2002 modifiant la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, qui étend l'application de cette dernière loi aux administrations locales ;

Vu le règlement de travail de l'administration communale de Forest adopté par le Conseil en séance du 3 mars 2009 (MRBC 30/04/2009), et ses modifications ultérieures, notamment l'art. 25 relatif aux fautes graves ;

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'art. 31 qui stipule : « [...] *le travailleur ne peut refuser de recevoir un médecin délégué et rémunéré par l'employeur et satisfaisant aux dispositions de la loi du 13 juin 1999 relative à la médecine de contrôle, ci-après dénommé médecin-contrôleur; ni de se laisser examiner par celui-ci. A moins que celui qui a délivré le certificat médical au travailleur n'estime que son état de santé ne lui permet pas de se déplacer, le travailleur doit, s'il y est invité, se présenter chez le médecin-contrôleur. Les frais de déplacement du travailleur sont à charge de l'employeur* » ;

Vu le Code du bien-être au travail du 28 avril 2017, et ses modifications, notamment le livre 1<sup>er</sup> « Principes généraux », titre IV « Mesures relatives à la surveillance de la santé des travailleurs », chapitre VI « Le trajet de réintégration d'un travailleur qui ne peut plus exercer le travail convenu temporairement ou définitivement » ;

Vu l'art. 35 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, qui stipule les conditions de fin de contrat pour motif grave et définit la faute grave ;

Considérant en outre que les trajets de réintégration ont pour finalité de réintégrer l'agent absent pour cause de maladie dans l'administration communale ;

Considérant que la non-présentation répétée et injustifiée aux contrôles médicaux ou aux évaluations médicales dans le cadre d'un trajet de réintégration par l'agent contractuel de l'administration communal peut revenir à un refus d'exécuter le travail qui lui est confié et est donc susceptible de constituer une faute grave ;

Considérant qu'il y a lieu de préciser ces données dans le règlement de travail de l'administration communale ;

Vu l'avis motivé du 22 mars 2021 portant sur la proposition de modification du règlement de travail ;

DECIDE,

De modifier l'art. 25 du règlement de travail de l'administration communale comme suit :

Ancien texte :

#### Article 25 : Faute grave

En ce qui concerne le travailleur contractuel, conformément à la loi du 03.07.1978 sur les contrats de travail, est considéré comme motif grave toute faute grave qui rend immédiatement et définitivement impossible toute collaboration professionnelle ultérieure entre l'employeur et le travailleur.

Sans préjudice du pouvoir d'appréciation souverain des juridictions du travail, les faits et actes suivants sont notamment considérés comme faute grave dans le chef d'un agent contractuel:

- les absences injustifiées répétées après avertissement
- le refus d'exécuter le travail confié
- la négligence grave et volontaire
- l'acte contraire aux bonnes mœurs
- l'usage prolongé et répété des outils de communication de travail (Internet, mail, téléphone) à des fins privées après avertissement
- la falsification d'un justificatif d'absence
- l'utilisation de faux certificats médicaux
- la falsification de documents administratifs
- la consommation de drogues, l'intoxication alcoolique et l'état d'ivresse
- le vol
- la corruption
- le recours à la violence
- le non-respect des règles de sécurité



- l'endommagement volontaire des équipements de l'employeur, y compris l'introduction ou la dissémination délibérée d'un virus informatique sur le serveur ou toute tentative de violer les systèmes de sécurité informatiques
- le fait de dévoiler à des tiers tout renseignement couvert par le secret professionnel, ainsi que la dissémination de quelque manière que ce soit d'images ou de textes à caractère raciste ou pornographique dans les installations informatiques de l'employeur, y compris sur le serveur
- le harcèlement moral ou sexuel

Si, eu égard aux circonstances précises des faits, la gravité de la faute commise n'était pas considérée par l'autorité compétente comme suffisante pour justifier un licenciement immédiat, elle n'en demeurerait pas moins passible d'un avertissement. Il en va ainsi, non seulement des fautes citées ci-dessus à titre exemplatif, mais également de tout manquement flagrant aux devoirs des membres du personnel tels qu'ils sont définis par le statut administratif.

La procédure est réglée pour les agents contractuels par le règlement sur le licenciement pour faute grave.

En ce qui concerne les agents statutaires, la procédure disciplinaire est réglée par la Nouvelle Loi Communale.

Nouveau texte :

#### Article 25 : Faute grave

En ce qui concerne le travailleur contractuel, conformément à la loi du 03.07.1978 sur les contrats de travail, est considéré comme motif grave toute faute grave qui rend immédiatement et définitivement impossible toute collaboration professionnelle ultérieure entre l'employeur et le travailleur.

Sans préjudice du pouvoir d'appréciation souverain des juridictions du travail, les faits et actes suivants sont notamment considérés comme faute grave dans le chef d'un agent contractuel:

- les absences injustifiées répétées après avertissement
- **la non-présentation répétée et injustifiée aux contrôles médicaux ou évaluations médicales dans le cadre d'un trajet de réintégration**
- le refus d'exécuter le travail confié
- la négligence grave et volontaire
- l'acte contraire aux bonnes mœurs
- l'usage prolongé et répété des outils de communication de travail (Internet, mail, téléphone) à des fins privées après avertissement
- la falsification d'un justificatif d'absence
- l'utilisation de faux certificats médicaux
- la falsification de documents administratifs
- la consommation de drogues, l'intoxication alcoolique et l'état d'ivresse
- le vol
- la corruption
- le recours à la violence
- le non-respect des règles de sécurité
- l'endommagement volontaire des équipements de l'employeur, y compris l'introduction ou la dissémination délibérée d'un virus informatique sur le serveur ou toute tentative de violer les systèmes de sécurité informatiques

- le fait de dévoiler à des tiers tout renseignement couvert par le secret professionnel, ainsi que la dissémination de quelque manière que ce soit d'images ou de textes à caractère raciste ou pornographique dans les installations informatiques de l'employeur, y compris sur le serveur
- le harcèlement moral ou sexuel

Si, eu égard aux circonstances précises des faits, la gravité de la faute commise n'était pas considérée par l'autorité compétente comme suffisante pour justifier un licenciement immédiat, elle n'en demeurerait pas moins passible d'un avertissement. Il en va ainsi, non seulement des fautes citées ci-dessus à titre exemplatif, mais également de tout manquement flagrant aux devoirs des membres du personnel tels qu'ils sont définis par le statut administratif.

La procédure est réglée pour les agents contractuels par le règlement sur le licenciement pour faute grave.

En ce qui concerne les agents statutaires, la procédure disciplinaire est réglée par la Nouvelle Loi Communale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

---

### **Personeel - Arbeidsreglement - Wijziging art. 25.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid art. 117 en 119;

Gelet op de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 18 december 2002 tot wijziging van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen, die de toepassing van die laatste wet uitbreidt naar de plaatselijke besturen;

Gelet op het arbeidsreglement van het gemeentebestuur van Vorst, aangenomen door de Raad in zitting van 3 maart 2009 (MBHG 30/04/2009), en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 25 betreffende de dringende redenen;

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid art. 31 dat het volgende bepaalt: "*Bovendien mag de werknemer niet weigeren een door de werkgever gemachtigd en betaald arts die voldoet aan de bepalingen van de wet van 13 juni 1999 betreffende de controle geneeskunde, hierna controlearts genoemd, te ontvangen, noch zich door deze te laten onderzoeken. Behoudens wanneer diegene die het geneeskundig getuigschrift aan de werknemer heeft afgeleverd oordeelt dat zijn gezondheidstoestand hem niet toelaat zich naar een andere plaats te begeven, moet de werknemer zich desgevraagd bij de controlearts aanbieden. De reiskosten van de werknemer zijn ten laste van de werkgever*";

Gelet op de Codex over het Welzijn op het Werk van 28 april 2017, en latere wijzigingen, inzonderheid boek I 'Algemene beginselen', titel IV 'Maatregelen in verband met het gezondheidstoezicht op de werknemers', hoofdstuk VI 'Het re-integratietraject van een werknemer die het overeengekomen werk tijdelijk of definitief niet kan uitoefenen';

Gelet op art. 35 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, dat de voorwaarden voor het beëindigen van arbeidsovereenkomsten om dringende redenen uiteenzet en de dringende reden definieert;

Overwegende bovendien dat de re-integratietrajecten als einddoelstelling beogen het personeelslid van

het gemeentebestuur dat afwezig is wegens ziekte in het gemeentebestuur te re-integreren;

Overwegende dat het zich herhaaldelijk en zonder rechtvaardiging niet aandienen bij medische controles of medische beoordelingen in het kader van een re-integratietraject door een contractueel personeelslid van het gemeentebestuur kan neerkomen op een weigering het hem toevertrouwde werk uit te voeren en bijgevolg een dringende reden kan vormen;

Overwegende dat het aangewezen is deze gegevens in het arbeidsreglement van het gemeentebestuur te verduidelijken;

Gelet op gemotiveerd advies van 22 maart 2021 betreffende het voorstel tot wijziging van het arbeidsreglement;

BESLIST,

Artikel 25 van het arbeidsreglement van het gemeentebestuur als volgt te wijzigen:

Oude tekst:

#### Artikel 25: Dringende reden

Overeenkomstig de wet van 03.07.1978 op de arbeidsovereenkomsten, wordt voor de contractuele werknemer als dringende reden beschouwd, elke ernstige tekortkoming die elke professionele samenwerking in de toekomst tussen de werkgever en de werknemer onmiddellijk en definitief onmogelijk maakt.

Onder voorbehoud van de beoordelingsbevoegdheid van de arbeidsgerechten, gelden onder andere de volgende feiten en handelingen als dringende reden voor de contractuele agenten:

- herhaalde ongerechtvaardigde afwezigheid na verwittigingen
- weigering om toevertrouwde arbeid uit te voeren
- ernstige en vrijwillige onachtzaamheid
- elk feit dat tegenstrijdig is met de goede zeden
- het langdurig en herhaaldelijk gebruik van communicatiemiddelen (internet, mail, telefoon) voor privédoeleinden, na waarschuwing
- voorleggen van valse afwezigheidsattesten
- voorleggen van valse medische attesten
- vervalsen van administratieve documenten
- druggebruik, alcoholintoxicatie en dronkenschap
- diefstal
- corruptie
- plegen van geweld
- overtreden van veiligheidsvoorschriften
- opzettelijk schade toebrengen aan de inrichting(en) van de werkgever, met inbegrip van het bewust binnenbrengen of verspreiden van een virus op de informaticaserver of elke poging om de veiligheidssystemen van de informatica te schenden
- overbrengen aan derden van gegevens die beschermd zijn door beroepsgeheim, verspreiding, op om het even welke manier, van beelden of teksten met een racistisch of pornografisch karakter binnen de inrichtingen van de werkgever, met inbegrip van de informaticaserver
- ongewenst seksueel gedrag en morele intimidatie.

Wanneer, rekening gehouden met de specifieke omstandigheden van de feiten, de ernst van de tekortkomingen door de bevoegde overheid niet beschouwd worden als toereikend om een onmiddellijk ontslag te rechtvaardigen, zijn deze tekortkomingen minstens vatbaar voor een vermaning.

Dit geldt niet alleen voor de hierboven bij wijze van voorbeeld vermelde tekortkomingen, maar ook voor elk overduidelijk plichtsverzuim zoals vermeld in het administratief statuut.

De procedure wordt voor de contractuele agenten geregeld in het reglement voor ontslag voor dringende redenen.

De procedure voor de statutaire beambten wordt geregeld in de Nieuwe Gemeentewet.

*Nieuwe tekst:*

## **Artikel 25 : Dringende reden**

Overeenkomstig de wet van 03.07.1978 op de arbeidsovereenkomsten, wordt voor de contractuele werknemer als dringende reden beschouwd, elke ernstige tekortkoming die elke professionele samenwerking in de toekomst tussen de werkgever en de werknemer onmiddellijk en definitief onmogelijk maakt.

Onder voorbehoud van de beoordelingsbevoegdheid van de arbeidsgerechten, gelden onder andere de volgende feiten en handelingen als dringende reden voor de contractuele agenten:

- herhaalde ongerechtvaardigde afwezigheid na verwittigingen
- **zich herhaaldelijk en zonder rechtvaardiging niet aandienen bij medische controles of medische beoordelingen in het kader van een re-integratietraject**
- weigering om toevertrouwde arbeid uit te voeren
- ernstige en vrijwillige onachtzaamheid
- elk feit dat tegenstrijdig is met de goede zeden
- het langdurig en herhaaldelijk gebruik van communicatiemiddelen (internet, mail, telefoon) voor privédoeleinden, na waarschuwing
- voorleggen van valse afwezigheidsattesten
- voorleggen van valse medische attesten
- vervalsen van administratieve documenten
- druggebruik, alcoholintoxicatie en dronkenschap
- diefstal
- corruptie
- plegen van geweld
- overtreden van veiligheidsvoorschriften
- opzettelijk schade toebrengen aan de inrichting(en) van de werkgever, met inbegrip van het bewust binnenbrengen of verspreiden van een virus op de informaticaserver of elke poging om de veiligheidssystemen van de informatica te schenden
- overbrengen aan derden van gegevens die beschermd zijn door beroepsgeheim, verspreiding, op om het even welke manier, van beelden of teksten met een racistisch of pornografisch karakter binnen de inrichtingen van de werkgever, met inbegrip van de informaticaserver
- ongewenst seksueel gedrag en morele intimidatie.

Wanneer, rekening gehouden met de specifieke omstandigheden van de feiten, de ernst van de

tekortkomingen door de bevoegde overheid niet beschouwd worden als toereikend om een onmiddellijk ontslag te rechtvaardigen, zijn deze tekortkomingen minstens vatbaar voor een vermaning.

Dit geldt niet alleen voor de hierboven bij wijze van voorbeeld vermelde tekortkomingen, maar ook voor elk overduidelijk plichtsverzuim zoals vermeld in het administratief statuut.

De procedure wordt voor de contractuele agenten geregeld in het reglement voor ontslag voor dringende redenen.

De procedure voor de statutaire beambten wordt geregeld in de Nieuwe Gemeentewet.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

**Monsieur Hacken se demande dans quelle mesure la notion de faute grave trouve également à s'appliquer aux agents statutaires.**

**Madame Moens répond que c'est la nouvelle loi communale qui prévoit le régime disciplinaire des agents statutaires.**

**De heer Hacken vraagt zich af in hoeverre het begrip 'ernstige fout' ook van toepassing is op statutairen.**

**Mevrouw Moens antwoordt dat de Nieuwe Gemeentewet voorziet in de tuchtregeling voor statutairen.**

*1 annexe / 1 bijlage*

---

## 5 **Personnel - Statut pécuniaire - Chapitre III, point P - Ajout.**

LE CONSEIL,

Vu sa décision du 20 décembre 2002, relative au statut pécuniaire communal (dûment approuvée le 7 janvier 2003 par le Ministère de la Région Bruxelles Capitale) en particulier le chapitre III, point P "Indemnité de direction – taux horaire des surveillances scolaires";

Considérant que l'administration communale organisera, à partir de l'année scolaire 2021-2022, de nouvelles activités parascolaires;

Considérant qu'afin d'attirer les candidats-moniteurs, il y a lieu de leur offrir un taux horaire salariale attractif;

Considérant qu'actuellement les enseignants communaux qui encadrent et surveillent les enfants pendant les études, déjeuners, et accueil sont payés sur base d'un barème annuel de 25.500 EUR, soit 12,90 EUR par heure (à 100%); que ce taux horaire existant peut également être appliqué pour le paiement des moniteurs qui dispenseront et encadreront les activités parascolaires;

Consqu'il y a lieu de fixer le taux horaire salariale auquel les moniteurs-parascolaires seront payés; qu'afin d'acter ce taux horaire, il est nécessaire de modifier le statut pécuniaire communal;

Vu le protocole "d'accord", signé en date du 22 mars 2021 entre les organisations syndicales représentatives et l'autorité communale;

DECIDE,

- De modifier le chapitre III - point P "Indemnité de direction – taux horaire des surveillances scolaires" du statut pécuniaire communal (voté par le conseil communal le 20/12/2002);

- D'ajouter le paragraphe 3 suivant, au point P du chapitre III du statut pécuniaire:

### 3. Taux horaire activités parascolaires

*Les prestations effectuées en qualité de « moniteur » exercées dans le cadre d'activités parascolaires organisées par la commune, sont rémunérées sur base du barème annuel suivant (à 100%) :*

*- dispense et encadrement d'activités sportives : 25.500,00€*

*Une heure prestée sera rémunérée à 1/1976<sup>e</sup> du barème annuel. Ce taux horaire est lié à l'évolution des prix à la consommation.*

La présente modification sortira ses effets au 1er septembre 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 31 votes positifs.

---

### **Personeel - Geldelijk statuut - Hoofdstuk III, punt P - Toevoeging.**

DE RAAD,

Gezien zijn beslissing van 20 december 2002 aangaande het gemeentelijk geldelijk statuut (goedgekeurd op 7 januari 2003 door het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest), meer in het bijzonder Hoofdstuk III, punt P "Directietoelage – uurloon schooltoezicht";

Overwegende dat het gemeentebestuur vanaf het schooljaar 2021-2022 nieuwe buitenschoolse activiteiten zal organiseren;

Overwegende dat teneinde kandidaat-monitors aan te trekken, het nodig is hen een interessant uurloon te kunnen aanbieden;

Overwegende dat momenteel de gemeentelijke leerkrachten die de omkadering verzorgen van en toezicht houden op de kinderen tijdens de studie, het middagmaal en het onthaal, betaald worden op basis van een jaarbarema van 25.500 euro, zijnde 12,90 euro per uur (aan 100%); dat dit bestaand uurloon tevens kan worden toegepast voor de betaling van de monitoren die lesgeven tijdens de buitenschoolse activiteiten en deze zullen omkaderen;

Overwegende dat het noodzakelijk is het uurloon waaraan de buitenschoolse monitoren zullen worden betaald, vast te stellen; dat het teneinde akte te nemen van dit uurloon nodig is om het geldelijk statuut te wijzigen;

Gezien het protocol van "akkoord", ondertekend op 22 maart 2021, tussen de representatieve vakbondsorganisaties en de gemeentelijke overheid;

BESLIST,

- Hoofdstuk III - punt P "Directietoelage – uurloon schooltoezicht" van het gemeentelijk geldelijk

statuut (goedgekeurd door de gemeenteraad op 20/12/2002) te wijzigen ;

- de hiernavolgende paragraaf 3 aan punt P van hoofdstuk III van het geldelijk statuut toe te voegen:

### 3. Uurloon buitenschoolse activiteiten

*Prestaties, uitgeoefend in de hoedanigheid van "monitor" tijdens buitenschoolse activiteiten, georganiseerd door het gemeentebestuur, worden betaald op basis van het volgende jaarbarema (aan 100%):*

*- lesgeven en omkadering van sportieve activiteiten: 25.500,00 €*

*Eén gepresteerd uur zal betaald worden ten bedrage van 1/1976<sup>e</sup> van het jaarbarema. Dit uurloon volgt de evolutie van de consumptieprijzen.*

De huidige wijziging gaat in vanaf 1 september 2021.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

*Dominique Goldberg entre en séance / treedt in zitting.*

---

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **Communication - Communicatie**

#### **6 Communication - Règlement communal relatif au Conseil Citoyen Forestois - Adoption.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, article 117;

Vu la Déclaration de politique générale qui promeut «une commune transparente, à l'écoute de sa population et qui favorise la participation réelle et effective des citoyen.ne.s à la prise de décision » ;

Vu la décision du Collège en sa séance du 10 décembre 2020 de désigner la société Dreamocracy dans le cadre du marché portant sur la composition, l'accompagnement (formation, animation et formulation de recommandations) d'un panel citoyen ;

Considérant que dans le cadre de ce projet, il est nécessaire d'adopter un règlement communal relatif au Conseil Citoyen Forestois (précédemment nommé panel citoyen) régissant l'objet, la composition, la mise en place et le fonctionnement général du Conseil Citoyen Forestois ;

DECIDE :

D'adopter le règlement communal relatif au Conseil Citoyen Forestois joint en annexe.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 23 votes positifs, 9 abstentions.

*Abstentions : Dominique Goldberg, Marc Loewenstein, Cédric Pierre, Isabelle Lukebamoko-Maduda,*

## **Communicatie - Gemeentereglement betreffende de Vorstse Burgerraad - Goedkeuring.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, meer bepaald artikel 117;

Gelet op de Algemene Beleidsverklaring waarin wordt gestreefd naar een “transparante gemeente die naar haar bevolking luistert en de reële en effectieve participatie van de burgers bij de besluitvorming bevordert”;

Gelet op het besluit van het College in zijn zitting van 10 december 2020 om Dreamocracy aan te wijzen in het kader van de opdracht met betrekking tot de samenstelling en de begeleiding (vorming, animatie en formulering van aanbevelingen) van een burgerpanel;

Overwegende dat het in het kader van dit project noodzakelijk is een gemeentereglement betreffende de Vorstse Burgerraad (voorheen burgerpanel genoemd) aan te nemen, waarin het voorwerp, de samenstelling, de oprichting en de algemene werking van de Vorstse Burgerraad worden vastgelegd;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan het gemeentereglement betreffende de Vorstse Burgerraad, als bijlage.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 23 positieve stemmen, 9 onthoudingen.

*Onthoudingen : Dominique Goldberg, Marc Loewenstein, Cédric Pierre, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Christophe Borcy, Valérie Michaux, Xavier Jans, Michael Van Vlasselaer, Christiane Defays.*

**Monsieur Hacken remercie le Collège pour les travaux constructifs intervenus en commission et émet juste un bémol pour l'impact budgétaire de la mise en place du Conseil citoyen.**

**Intervention de Monsieur Loewenstein :**

*Pour commencer, vous savez tout l'intérêt que porte mon parti et mon groupe à la participation citoyenne. J'ai eu l'occasion, lors de la précédente mandature communale, d'assumer la compétence de la participation citoyenne, avec alors les moyens du bord.*

*Malgré le peu de moyens alors à disposition, je n'ai pas pour autant honte du travail réalisé à l'époque, sans personnel réellement dédié si ce n'est les 2 agents alors présents au service information, qui organisaient avec moi les réunions citoyennes qui ont tout de même réuni environ 1.000 citoyens lors des 10 sessions organisées par quartier.*

*Aujourd'hui, sans compter les cabinets, l'équipe a doublé et un prestataire externe a été désigné pour mettre en place un nouvel outil.*

*Je pense aussi, côté bilan, au budget participatif en matière de propreté pour un montant alors de 15.000 € subsidiés par Bruxelles-Propreté qui a permis aux citoyens qui y ont participé de proposer des initiatives et à tous les forestois de voter pour leur projet préféré.*

*Il est néanmoins un fait, et c'est la conclusion que l'on peut systématiquement tirer lorsque l'on organise des réunions citoyennes ou lorsqu'on propose aux citoyens de se mobiliser, c'est que l'on retrouve souvent le même type de profil et que de nombreux citoyens ne se manifestent pas.*

*Raison pour laquelle le recours à un outil permettant d'aller sortir ces citoyens des coulisses tout en ne les forçant pas à se mouiller publiquement est le bienvenu.*

*En introduction à ce point, je voulais aussi souligner que, si certains sont des professionnels de la politique, les membres du conseil communal sont également, tous, y compris ces professionnels,*



*des citoyens élus par d'autres citoyens. Ils détiennent un mandat qui est remis en question tous les 6 ans lors des élections. Si les citoyens ne sont pas satisfaits, libre à eux de ne plus voter pour eux et de choisir de nouveaux représentants.*

*Et s'il y a une méfiance aujourd'hui du citoyen envers le politique, il faut se demander pourquoi. Et il y a des raisons rationnelles et irrationnelles : un manque de suivi, un manque de concertation réelle, des promesses sans lendemain pour attirer des votes, mais aussi des postures populistes de certains créant délibérément la méfiance et la rupture.*

*Il ne faut pas non plus tout jeter à la poubelle et laisser penser que les mandataires politiques sont déconnectés de la réalité et prennent des décisions dans leur tour d'ivoire sans tenir compte de la réalité du terrain. C'est ce que certains laissent penser mais c'est, la plupart du temps, totalement erroné. J'ai personnellement confiance en notre système représentatif et en l'intelligence des électeurs.*

*C'est en ce sens notamment que je me demande si, symboliquement, c'est opportun d'avoir fait le choix de 37 citoyens pour constituer le panel citoyen. Même si ce n'est pas l'intention, cela peut laisser penser à certains que cette manière de suppléer les 37 membres du conseil communal. Ceci dit, cela ne signifie bien évidemment pas qu'il ne faut pas proposer des outils pour permettre aux citoyens de s'exprimer à d'autres moments que lors des élections. Cela permet par ailleurs de faire prendre conscience à certains qu'« il n'y pas qu'à » et que la réalité est plus complexe que cela.*

*Lors des discussions budgétaires de l'année dernière, je disais être sceptique par rapport à l'important montant débloqué pour organiser un panel citoyen. Et lors des commissions préparatoires, des questionnements sur l'opportunité d'une telle dépense émanaient des bancs de l'opposition, mais aussi de la majorité.*

*Pour rappel, le budget prévu pour la mise en place de ce Conseil Citoyen Forestois s'élève à 161.134,59 €, pour 11 réunions + 1 réunion d'installation, soit 13.428 € par réunion. Je trouve que cela fait beaucoup pour réunir un panel de 37 citoyens sur plus de 56.000 habitants.*

*Pour information, la commune d'Auderghem a créé une Assemblée des habitants et le montant prévu à cet effet s'élève à 33.000 € par an pendant 3 ans pour une Assemblée de 100 citoyens (10 citoyens par quartier, 1000 citoyens tirés au sort par quartier), soit 10.000 au total, contre 3.000 à Forest, ce qui est logique et proportionnel aux 37 citoyens qui participeront au Conseil Citoyen Forestois, logique par ailleurs puisque l'opérateur est le même.*

*Par contre, il est curieux qu'Auderghem paie moins de 100.000 € sur 3 ans pour des Assemblées de 100 citoyens alors que Forest paiera 161.000 € pour 2 ans et 12 réunions de 37 participants ! Certes les prestations ne sont sans doute pas toutes les mêmes mais il y a tout de même lieu de s'interroger sérieusement sur le montant dépensé.*

*A titre de comparaison encore, le Panel citoyen organisé par le Parlement bruxellois en 2017 a coûté au total 88.000 €, dont 49.000€ pour le prestataire Particitiz, 15.000 € pour la communication, 12.500 € pour des défraiements divers, le reste couvrant des frais logistiques (catering, traduction, courriers...).*

*Par ailleurs, comme précisé également l'an dernier, si je comprends l'intérêt d'un tel panel au niveau du Parlement régional comme celui qui s'est tenu sur la mobilité,*

*- Pourquoi un tel format de participation au niveau communal ou l'exécutif est en première ligne ?  
- Pourquoi ne pas privilégier des assemblées plus focalisées sur leur quartier ou encore un budget participatif ?*

*- Et pourquoi ne pas aller d'abord à l'essentiel en concertant la population en amont sur des enjeux concrets comme :*

- le stationnement autour de Forest National avant d'instituer une zone évènement,*
- le verrou Kersbeek avant de l'installer puis de le faire sauter suite à la mobilisation et la colère citoyenne,*
- sans oublier le dossier qui nous a occupé au niveau de la chaussée de Bruxelles et de l'avenue Massenet,*
- ou encore celui dernièrement à l'enquête publique et portant sur la rénovation du parc*

*Jupiter.*

*Des témoignages de la rue, la concertation aurait pu être bien meilleure qu'elle ne l'a été, sans pour autant mobiliser les moyens prévus pour la création et l'organisation de ce panel citoyen.*

*- Quid par ailleurs de la mise en place d'outils numériques permettant de consulter facilement les citoyens et leur permettre de proposer des initiatives, comme Fluicity ?*

*- Quid beaucoup plus simplement des modalités d'annonce et d'ouverture d'une enquête publique afin de mieux attirer l'attention du public potentiellement intéressé ?*

*Pour en venir au texte proposé, je voudrais sincèrement saluer et remercier Monsieur Mugabo pour la manière dont il a pris en compte les différentes remarques émises, que ce soit lors de la commission préparatoire et par la suite, en reportant d'un mois son adoption par le Conseil communal et en adaptant encore une dernière fois aujourd'hui le texte pour bien répondre aux observations constructives émises par l'opposition et, notamment par le groupe DéFI.*

*Sur le fond, le texte est donc pour nous abouti et a fait l'objet de belles améliorations suite à nos remarques.*

*Sur la forme, mon groupe reste encore réservé par rapport au statut de ce Conseil Citoyen Forestois. Il y a un mois, ce Conseil Citoyen Forestois s'appelait « Conseil consultatif du citoyen » et nous interrogeons l'échevin sur le fait de savoir si l'on parlait bien d'un « conseil consultatif » au sens de l'article 120bis de la Nouvelle Loi Communale. Si c'est le cas, des conditions doivent être respectées et le dispositif actuel doit être revu. Il nous avait répondu que ce n'était pas le cas, que le Collège ne souhaitait pas instituer un conseil consultatif au sens de l'article 120bis de la NLC et que, pour lever toute ambiguïté, il s'appellerait désormais « Conseil Citoyen Forestois ». Mais est-ce suffisant de changer la dénomination de ce conseil pour échapper à l'article 120bis de la NLC ? Je n'ai pour ma part pas la réponse.*

*Sur la méthodologie, si nous n'avons pas d'objection quant au choix du tirage au sort stratifié, il nous paraît important de préciser, en annexe au règlement, ce qu'est un quartier, les statistiques des tranches d'âges, des nationalités, des occupations, des niveaux d'étude, mais aussi et surtout comment on mixe l'application des différents critères ?*

*Une autre remarque évoquée en commission et pour laquelle je n'ai pas eu toutes les assurances, c'est sur la transparence de ce qui sera réalisé au sein de ce Conseil Consultatif Citoyen afin que d'une part le Conseil communal soit bien au courant de ce qui s'y passe, mais aussi de garantir l'objectivité du processus, notamment lors du choix des experts, des intervenants extérieurs... Lors de la présentation du projet, l'opérateur externe disait notamment qu'un membre du Collège pourrait être amené à présenter un sujet pour que les 37 citoyens sachent de quoi il relève. Or, le Collège n'est pas objectif et il faut pourtant s'assurer que les informations transmises le soient. Enfin, une dernière remarque porte sur le timing : le souhait du Collège et de l'opérateur est de lancer le CCF avant l'été. Or, il risque de ne pas pouvoir se réunir en présentiel. L'opérateur a précisé que, à défaut, il sera prêt à l'assurer en distanciel. Si je sais que la préférence de tous va à du présentiel, je trouve étrange de procéder de la sorte à l'occasion d'une séance d'installation qui a notamment pour objectif aux participants de faire connaissance. C'est par ailleurs particulier compte tenu de la fracture numérique, même assisté au sein d'un EPN, c'est beaucoup d'efforts, de bricolage et de risques pour une initiative qui ne peut pas démarrer sur un faux pas.*

*En conclusion, si nous croyons beaucoup en la participation citoyenne et en la nécessité d'impliquer davantage les citoyens dans les décisions que nous sommes amenés à prendre et que nous remercions l'échevin de la participation pour la prise en compte de nos amendements, sans reprendre nos différentes remarques, mais ne serait-ce qu'au regard du budget dépensé, plus de 13.000 € par réunion du CCF, nous nous abstenons.*

**Monsieur Pierre-De Permentier salue l'effort de concertation mené par le Collège à ce sujet, mais fait néanmoins part de certaines réserves : on ne saurait laisser penser que ce Conseil citoyen se substitue en quelque sorte au Conseil communal démocratiquement élu. Il insiste pour que les coûts restent mesurés (abstention du groupe MR).**

**Intervention de Madame Plovie :**

*Je tiens à souligner l'esprit constructif que les groupes de l'opposition et de la majorité ont montré pour construire ce point.*

*La participation citoyenne est importante dans nos démocraties représentatives dans lesquelles un fossé se creuse toujours plus entre les citoyen.ne.s et les élu.e.s ; cela est d'autant plus vrai et plus prégnant en cette période de crise. J'insiste sur l'importance du présentiel surtout pour un travail entre personnes qui ne se connaissent pas. Les élus sont l'émanation démocratique, c'est vrai mais dans le cadre de la démocratie représentative. Ici, nous mettons en place un processus lié à la démocratie participative. Les deux sont complémentaires ici.*

*Cette initiative est donc une étape importante pour la démocratie locale. Il sera important de respecter les balises suivantes :*

*- assurer l'accès de tous et de toutes au processus : ce qui est prévu notamment par la désignation de deux personnes qui sont plus éloignées de la participation, avec la coordination sociale et le cpas. Il faudra aussi être attentif à cet accès tout au long du travail du conseil consultatif ;*

*- assurer le respect du processus et y donner un suivi : sans quoi, nous ne pourrions être crédible auprès de la population ;*

*- assurer une évaluation du processus afin de l'améliorer si nécessaire.*

*Le groupe Ecolo-Groen se réjouit d'adopter ce texte rigoureux et ambitieux et est impatient de voir l'installation du conseil consultatif.*

**Madame El Yousfi célèbre le travail collaboratif et partage tant l'étonnement de Madame Plovie quant aux votes exprimés par certains que l'objectif visant à combler le fossé entre élus et citoyens.**

**Monsieur Mugabo remercie les membres ayant collaborés à l'élaboration du texte, ainsi que le service de la Communication. Il se réjouit que l'on permette ainsi à des citoyens de prendre part à la décision, encadrés par des prestataires professionnels. Il estime que le coût de toute l'opération doit malgré tout être relativisé (environ 3 € par habitant). Il souligne que les futurs débats du conseil citoyen ne seront pas diffusés, afin d'y favoriser la liberté de parole (un compte-rendu sera publié après chaque séance).**

**Le Collège s'engage à réserver l'attention nécessaire au suivi du processus et poursuivra dans la voie du renforcement de la participation citoyenne.**

**Monsieur Loewenstein revient sur l'abstention de son groupe, qui ne vise pas le fond du projet, mais bien son coût.**

**De heer Hacken dankt het College voor het constructieve werk dat in de commissie is verricht en maakt enkel voorbehoud aangaande de budgettaire impact van de oprichting van de Burgerraad.**

**Tussenkoms van de heer Loewenstein:**

**Om te beginnen weet u hoeveel belang mijn partij en mijn fractie hechten aan burgerparticipatie. Tijdens de vorige gemeentelijke mandatuur was ik verantwoordelijk voor burgerparticipatie, met de middelen die toen beschikbaar waren.**

**Ondanks die beperkte middelen schaam ik mij niet voor het werk dat toen is verricht, zonder echt specifiek personeel, afgezien van de twee medewerkers toen op de Informatiedienst die samen met mij de burgervergaderingen organiseerden, waaraan toch ongeveer 1.000 burgers hebben deelgenomen tijdens de 10 sessies per wijk.**

**Vandaag is, de kabinetten niet meegerekend, het team verdubbeld en is er een externe dienstverlener aangesteld om een nieuwe tool uit te werken.**

**Ik denk ook aan het participatiebudget voor netheid - 15.000 euro, gesubsidieerd door Net Brussel - waardoor deelnemende burgers initiatieven konden voorstellen en alle Vorstenaren konden stemmen voor hun favoriete project.**

**Toch is het een feit - en dit is de conclusie die systematisch kan worden getrokken bij het organiseren van burgervergaderingen of bij het voorstellen aan burgers om te mobiliseren - dat vaak hetzelfde soort profiel wordt aangetroffen en dat we veel burgers nooit zien.**

**Daarom is het een goed idee om een instrument te gebruiken om deze burgers naar buiten te lokken zonder hen te dwingen zich publiekelijk te mengen.**

**Als inleiding bij dit punt wil ik er ook op wijzen dat, hoewel sommigen politieke professionals zijn, de leden van de gemeenteraad ook, allemaal, inclusief deze professionals, burgers zijn die door andere burgers verkozen zijn. Zij hebben een mandaat dat om de 6 jaar bij de verkiezingen in vraag wordt gesteld. Als de burgers niet tevreden zijn, staat het hun vrij niet langer op hen te stemmen en nieuwe vertegenwoordigers te kiezen.**

**En als er vandaag onder de burgers wantrouwen tegen de politiek bestaat, moeten wij ons afvragen waarom. En er zijn rationele en irrationele redenen: een gebrek aan follow-up, een gebrek aan echt overleg, loze beloften om stemmen aan te trekken, maar ook de populistische houding van mensen die opzettelijk conflicten bevorderen.**

**Evenmin mogen wij alles overboord gooien en suggereren dat politieke mandatarissen los staan van de realiteit en in hun ivoren torens besluiten nemen zonder rekening te houden met de realiteit op het terrein. Dit is wat sommige mensen suggereren, maar het is meestal totaal verkeerd. Persoonlijk heb ik vertrouwen in ons systeem en in de intelligentie van de kiezers.**

**Met name in die zin vraag ik mij af of het symbolisch wel opportuun is 37 burgers te hebben gekozen om het burgerpanel te vormen. Ook al is dit niet de bedoeling, het kan sommigen doen denken dat dit een manier is om de 37 gemeenteraadsleden te vervangen.**

**Dit betekent echter niet dat er geen instrumenten moeten worden voorgesteld om burgers de kans te bieden hun stem te laten horen op andere momenten dan de verkiezingen. Het maakt mensen er ook van bewust dat de werkelijkheid complexer is dan dat.**

**Tijdens de begrotingsbesprekingen van vorig jaar heb ik gezegd dat ik sceptisch stond tegenover het grote bedrag dat uitgetrokken werd om een burgerpanel te organiseren. En tijdens de voorbereidende commissies rezen er vragen vanwege de oppositie, maar ook van de meerderheid, over de opportuniteit van zo'n uitgave.**

**Ter herinnering: de begroting voor de creatie van deze Burgerraad bedraagt 161.134,59 euro, voor 11 vergaderingen + 1 installatievergadering, zijnde 13.428 euro per vergadering. Ik vind dat veel om 37 burgers op meer dan 56.000 inwoners bijeen te brengen.**

**Ter informatie: de gemeente Oudergem heeft een inwonersassemblee gecreëerd en daarvoor 33.000 euro per jaar uitgetrokken gedurende 3 jaar, voor een vergadering van 100 burgers (10 burgers per wijk, 1.000 burgers geloot per wijk), d.w.z. 10.000 in totaal, tegenover 3.000 in Vorst, wat logisch is en evenredig met de 37 burgers die deel uitmaken van de Vorstse Burgerraad, wat ook logisch is aangezien de operator dezelfde is.**

**Anderzijds is het merkwaardig dat Oudergem minder dan 100.000 euro over 3 jaar betaalt voor vergaderingen van 100 burgers, terwijl Vorst 161.000 euro zal betalen voor 2 jaar en 12 vergaderingen met 37 deelnemers!**

**De diensten zijn misschien niet allemaal dezelfde, maar je kan toch ernstige vraagtekens plaatsen bij het bestede bedrag.**

**Ter vergelijking: het Burgerpanel dat het Brussels Parlement in 2017 organiseerde, kostte in totaal 88.000 euro, waarvan 49.000 euro voor de dienstverlener Particitiz, 15.000 euro voor communicatie, 12.500 euro voor diverse uitgaven en de rest voor logistiek (catering, vertaling, mailings, ...).**

**Zoals ook vorig jaar al is gezegd, hoewel ik het belang van een dergelijk panel op het niveau van het Brussels Parlement, net als het panel over mobiliteit, goed begrijp:**

**- Waarom zo'n participatieformat op gemeentelijk niveau, waar de uitvoerende macht toch al op de eerste lijn staat?**

**- Waarom geen voorrang geven aan assemblees die meer op de wijk gericht zijn of een participatiebudget?**

**- En waarom niet direct naar de essentie gaan door de bevolking te raadplegen over concrete kwesties zoals:**

- parkeren rond Vorst Nationaal voordat er een evenementenzone wordt ingesteld,
- de afsluiting van Kersbeek, alvorens die te plaatsen en vervolgens weg te nemen na de hevige reacties van de omwonenden,
- en niet te vergeten het dossier dat ons bezighield i.v.m. de Brusselsesteenweg en de Massenetlaan,
- of het recente openbare onderzoek over de renovatie van het Jupiterpark.

Uit gesprekken in de straat blijkt dat de raadpleging veel beter had kunnen verlopen dan nu het geval is, zonder evenwel de middelen in te zetten die voor de creatie en de organisatie van dit burgerpanel zijn uitgetrokken.

- Hoe zit het met de invoering van digitale tools waarmee burgers vlot kunnen worden geraadpleegd en initiatieven kunnen voorstellen, zoals Fluicity?

- Hoe zit het met de eenvoudigere procedures voor de aankondiging en opening van een openbaar onderzoek, zodat de aandacht van het mogelijk geïnteresseerde publiek beter wordt getrokken?

Wat de voorgestelde tekst betreft, wil ik de heer Mugabo van harte bedanken voor de wijze waarop hij rekening heeft gehouden met de verschillende opmerkingen, zowel tijdens de voorbereidende commissie als daarna, door de goedkeuring door de gemeenteraad met een maand uit te stellen en door de tekst vandaag nog een laatste keer aan te passen om tegemoet te komen aan de constructieve opmerkingen van de oppositie en met name van de DÉFI-fractie. Inhoudelijk is de tekst voor ons dus voltooid en is hij na onze opmerkingen nog goed verbeterd. Wat de vorm betreft, heeft mijn fractie nog steeds bedenkingen bij de status van de Vorstse Burgerraad. Een maand geleden heette deze burgerraad van Vorst “Adviesraad van de burger” en vroegen wij de schepen of het inderdaad een adviesraad was in de zin van artikel 120bis van de Nieuwe Gemeentewet. Als dat het geval is, moeten er voorwaarden worden nageleefd en moet het huidige systeem worden herzien. Hij antwoordde dat dit niet het geval was, dat het College geen adviesraad in de zin van artikel 120bis van de NGW wenste op te richten en dat het, om elke dubbelzinnigheid weg te nemen, voortaan de Vorstse Burgerraad zou heten. Maar is het voldoende om de naam van de raad te veranderen om aan artikel 120bis van de NGW te ontsnappen? Ik heb het antwoord niet.

Wat de methodologie betreft, hebben wij geen bezwaar tegen de keuze van een loting, maar lijkt het ons belangrijk om in een bijlage bij het reglement te preciseren wat een wijk is, de statistieken van leeftijdsgroepen, nationaliteiten, beroepen, studieniveaus, maar ook en vooral hoe de toepassing van de verschillende criteria wordt gemengd?

Een andere opmerking die in de commissie werd gemaakt en waarvoor ik niet alle garanties heb gekregen, gaat over de transparantie van wat er binnen de Burgerraad zal gebeuren, zodat enerzijds de gemeenteraad goed op de hoogte is van wat er speelt, maar anderzijds ook de objectiviteit van het proces wordt gewaarborgd, met name bij de keuze van deskundigen, externe sprekers, ... Tijdens de presentatie van het project zei de externe operator onder meer dat een lid van het College kan worden gevraagd een onderwerp te presenteren, zodat de 37 burgers zouden weten waar het om gaat. Het College is echter niet objectief en er moet voor worden gezorgd dat de verstrekte informatie objectief is.

Een laatste opmerking betreft de timing: het College en de operator willen de Vorstse Burgerraad vóór de zomer van start laten gaan. Het risico bestaat echter dat het niet mogelijk zal zijn fysiek te vergaderen. De operator gaf aan dat, als het niet mogelijk is, hij bereid is online te vergaderen. Hoewel ik weet dat iedereen de voorkeur geeft aan echte ontmoetingen, vind ik het vreemd om dit te doen voor een installatievergadering, waarbij het doel is elkaar te leren kennen. Het is ook eigenaardig in het licht van de digitale kloof, dat zelfs met steun binnen een OCR, het veel moeite, geknutsel en risico betekent voor een initiatief dat niet met horten en stoten van start mag gaan.

Tot besluit: hoewel wij absoluut geloven in burgerparticipatie en in de noodzaak om burgers meer te betrekken bij het beslissingsproces, en wij danken de schepen voor participatie voor het

**in aanmerking nemen van onze amendementen, zonder in te gaan op onze verschillende opmerkingen, maar alleen al gezien het budget dat wordt uitgegeven (meer dan 13.000 euro per vergadering van de Burgerraad) zullen wij ons van stemming onthouden.**

**De heer Pierre-De Permentier is verheugd over de raadpleging die het College over dit onderwerp heeft georganiseerd, maar heeft toch enkele bedenkingen: men mag niet denken dat deze Burgerraad op enigerlei wijze in de plaats komt van de democratisch verkozen gemeenteraad. Hij dringt erop aan dat de kosten tot een minimum beperkt zouden blijven (de MR-fractie onthoudt zich van stemming).**

**Tussenkomst van mevrouw Plovie:**

**Ik wil wijzen op de constructieve geest waarvan de oppositie- en de meerderheidsfracties bij dit punt blijk hebben gegeven.**

**Burgerparticipatie is belangrijk in onze representatieve democratieën waar de kloof tussen burgers en verkozenen steeds groter wordt; dat geldt des te meer en is des te belangrijker in deze crisisperiode. Ik benadruk het belang van fysieke vergaderingen, vooral als de deelnemers elkaar niet kennen. Verkozenen zijn de democratische emanatie, maar wel binnen het kader van de representatieve democratie. Wij zetten hier een proces op dat verband houdt met de participatieve democratie. De twee zijn hier complementair.**

**Dit initiatief is dan ook een belangrijke stap voor de lokale democratie. Het is belangrijk dat de volgende richtsnoeren in acht worden genomen:**

**- ervoor zorgen dat iedereen toegang heeft tot het proces: dit is met name gepland door de benoeming van twee personen die verder van de participatie af staan, met de sociale coördinatie en het OCMW; tijdens de werkzaamheden van de raad zal ook op deze toegang gelet moeten worden;**

**- ervoor zorgen dat het proces wordt gerespecteerd en opgevolgd: anders is het niet geloofwaardig voor de bevolking;**

**- het proces evalueren om het zo nodig bij te sturen.**

**De Ecolo-Groen-fractie is verheugd deze ambitieuze tekst goed te keuren en kijkt uit naar de installatie van de adviesraad.**

**Mevrouw El Yousfi is blij met de geleverde samenwerking en deelt de verbazing van mevrouw Plovie over wat sommigen zeggen over de doelstelling om de kloof tussen verkozenen en burgers te dichten.**

**De heer Mugabo bedankt de leden die aan de opstelling van de tekst hebben meegewerkt en ook de Communicatiedienst. Hij is verheugd dat burgers zo aan het besluitvormingsproces kunnen deelnemen, onder begeleiding van professionals. Hij vindt dat de kosten van de hele operatie moeten worden gerelativeerd (+/- 3 euro per inwoner). Hij onderstreept dat de toekomstige debatten van de Burgerraad niet worden uitgezonden, om de vrijheid van meningsuiting te bevorderen (na elke zitting wordt er een verslag gepubliceerd).**

**Het College verbindt zich ertoe de nodige aandacht te besteden aan de follow-up van het proces en zal burgerparticipatie blijven bevorderen.**

**De heer Loewenstein komt terug op de onthouding van zijn fractie, die geen betrekking heeft op de inhoud van het project, maar op de kosten ervan.**

*6 annexes / 6 bijlagen*

## TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

### Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

#### 7 **Revitalisation des Quartiers – Contrat de Quartier Durable Abbaye – Opération 1.8 « Tracé de l'eau » – Marché de travaux – Approbation du décompte 12-13; 16-17; 20-21; 23-31; 34-36 – Prise pour information.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, particulièrement l'art. 236 :

*Le Collège des Bourgmestre et Échevins engage la procédure et attribue le marché. Il peut apporter au contrat toute modification qu'il juge nécessaire en cours d'exécution, pour autant qu'il ne résulte pas de dépenses supplémentaires de plus de 10%. Si la modification entraîne une dépense supplémentaire de 10%, le Collège communique sa décision au Conseil communal pour information lors de sa prochaine séance ;*

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 36 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 18 juillet 2019 relative à l'attribution du marché "Réalisation du projet "Tracé de l'eau" - Réaménagement des abords de la gare de Forest-Est et la revitalisation de l'espace public sur l'axe "Rousseau - Vanpé - Saint-Denis - Dries - Eau" à Viabuild NV, Gansbroekstraat 70 à 2870 Puurs-Sint-Amands pour le montant d'offre contrôlé de € 1.856.829,32 HTVA ou € 2.246.763,48, 21% TVAC ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 11 mars 2021 :

*D'approuver les décomptes 12-13 ; 16-17 ; 20-21 ; 23-31 ; 34-36 du marché "Tracé de l'eau" pour le montant total en plus de 140.156,63 € HTVA ou 169.589,52 €, TVAC ;*

*De financer ces décomptes par le crédit reporté du budget extraordinaire de l'exercice 2019, à l'article 9306/731-60/80 « Travaux de voiries en cours d'exécution » ;*

*D'informer le Conseil communal de sa décision lors de sa prochaine séance.*

DECIDE :

De prendre pour information la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 11 mars 2021 décidant d'approuver les décomptes 12-13 ; 16-17 ; 20-21 ; 23-31 ; 34-36 du marché "Tracé de l'eau".

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Abdij – Operatie 1.8 "Watertraject" – Opdracht voor werken – Goedkeuring van de afrekening 12-13; 16-17; 20-21; 23-31; 34-36 – Kennisname.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid art. 236:

*Het College van Burgemeester en Schepenen stelt de procedure in en gunt de opdracht. Het kan aan de overeenkomst iedere wijziging aanbrengen die het bij de uitvoering nodig acht, voor zover hieruit geen bijkomende uitgaven van meer dan 10% voortvloeien. Indien de wijziging een bijkomende uitgave van 10% veroorzaakt, deelt het College zijn beslissing ter kennisgeving mee aan de Gemeenteraad op diens eerstvolgende vergadering;*

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 juli 2019 betreffende de gunning van de opdracht “Uitvoering van het project ‘Watertraject’ - Heraanleg van de randen van het station Vorst-Oost en de heropleving van de openbare ruimte op de verkeersader ‘Rousseau - Vanpé - Sint-Denijs - Dries – Water’” aan Viabuild NV, Gansbroekstraat 70 te 2870 Puurs-Sint-Amands voor het gecontroleerde offertebedrag van 1.856.829,32 € excl. btw of 2.246.763,48 €, incl. 21% btw;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 11 maart 2021 om:

*Goedkeuring te verlenen aan de afrekeningen 12-13; 16-17; 20-21; 23-31; 34-36 van de opdracht “Watertraject” voor het totale bijkomende bedrag van 140.156,63 € excl. btw of 169.589,52 € incl. btw;*

*Deze afrekeningen te financieren door het krediet overgedragen van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2019, op artikel 9306/731-60/80 “Wegenwerken in uitvoering”;*

*De Gemeenteraad op de hoogte te brengen van zijn beslissing tijdens diens eerstvolgende vergadering.*

BESLIST:

Kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 11 maart 2021 waarin beslist werd om de afrekeningen 12-13; 16-17; 20-21; 23-31; 34-36 van de opdracht “Watertraject” goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

---

**8 Revitalisation des quartiers – Finances – Budget 2021 – Modifications numéros 1 et 2 du service ordinaire et extraordinaire.**

LE CONSEIL,



Vu les articles 241 et suivants de la Nouvelle loi communale relatives à l'établissement des budgets communaux;

Vu les articles 15 et 16 de l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale;

Considérant que les différents projets inscrits dans les programmes de revitalisation urbaine sont liés à des délais d'exécution stricts ;

Considérant que les projets de ces programmes et leur ventilation budgétaire ont évolué depuis le budget initial introduit par le service en septembre 2020 ;

Considérant qu'il y a lieu de modifier le budget ordinaire et extraordinaire 2021 ;

DECIDE,

De modifier le budget ordinaire et extraordinaire 2021 comme repris dans les tableaux relatifs aux modifications budgétaires numéros 1 et 2.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 21 votes positifs, 11 votes négatifs.

*Non : Marc Loewenstein, Laurent Hacken, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Christophe Borcy, Valérie Michaux, Samir Ahrouch, Xavier Jans, Michael Van Vlasselaer, Christiane Defays.*

---

### **Heropleving van de wijken – Financiën – Begroting 2021 – Wijzigingen nummer 1 en 2 van de gewone en buitengewone dienst.**

DE RAAD,

Gelet op artikelen 241 en volgende van de Nieuwe Gemeentewet betreffende de opmaak van de gemeentebegrotingen;

Gelet op artikelen 15 en 16 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit;

Overwegende dat de verschillende projecten opgenomen in de stadsherwaarderingsprogramma's aan strikte uitvoeringstermijnen gebonden zijn;

Overwegende dat de projecten van deze programma's en hun budgettaire uitsplitsing geëvolueerd zijn sinds de oorspronkelijke begroting die in september 2020 door de dienst werd ingediend;

Overwegende dat de gewone en buitengewone begroting 2021 gewijzigd dienen te worden;

BESLIST,

De gewone en buitengewone begroting 2021 te wijzigen zoals weergegeven in de bijgevoegde tabellen met betrekking tot de begrotingswijzigingen nummer 1 en 2.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 21 positieve stemmen, 11 negatieve stemmen.

*Nee : Marc Loewenstein, Laurent Hacken, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Christophe Borcy, Valérie Michaux, Samir Ahrouch, Xavier Jans, Michael*

**Monsieur Loewenstein signale que le groupe DÉFI, ayant voté contre le budget 2021, votera logiquement contre ces modifications.**

**Monsieur Hacken demande des clarifications quant aux montants en jeu.**

**Monsieur Spapens fournit les précisions demandées.**

**Monsieur Hacken signale que le groupe cdH vote contre.**

**Monsieur Pierre-De Permentier signale que le groupe MR vote contre.**

**De heer Loewenstein wijst erop dat de DÉFI-fractie, die tegen de begroting 2021 heeft gestemd, logischerwijs tegen deze wijzigingen zal stemmen.**

**De heer Hacken vroeg om verduidelijking bij deze bedragen.**

**De heer Spapens geeft de gevraagde preciseringen.**

**De heer Hacken deelt mee dat de cdH-fractie tegen zal stemmen.**

**De heer Pierre-De Permentier meldt dat de MR-fractie tegen zal stemmen.**

*13 annexes / 13 bijlagen*

---

## VIE URBAINE - STADSLEVEN

### Evènements, festivités - Evenementen, feestelijkheden

- 9 **Evénements - Marché public - Organisation des Fêtes Médiévales - Approbation des conditions, de la procédure de passation et des firmes à consulter - Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale - Prise pour information.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle Loi Communale, notamment l'article 234 §3 relatif aux compétences du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 18 mars 2021 :

*(sous réserve d'approbation du budget par la Tutelle)*

*Art. 1er : D'approuver le cahier spécial des charges n° Evénements-2021-S-001 et le montant estimé du marché "Organisation des fêtes médiévales", établi par le Service Evénements en collaboration avec le Service Logistique. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier spécial des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève pour un an à 12.400 € hors TVA (15.000 € TVA, 21 % comprise), soit pour trois ans à 37.200 € hors TVA (45.000 €, TVA 21 % comprise) desquels il faut tenir compte du montant de la rétrocession proposé par les soumissionnaires au travers du formulaire d'offre ;*

*Art. 2 : De passer le marché par la procédure négociée sans publication préalable conformément à l'article 89 §1, 2° de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;*

*Art. 3 : D'informer le Conseil communal de la présente décision et en particulier de la procédure de passation et des conditions du marché conformément à l'article 234 §3 de la Nouvelle Loi Communale ;*

*Art. 4 : De consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure*

*négociée sans publication préalable :*

- *Moyen'Art International asbl, Chaussée du Roi Baudouin, 29 à 7030 Saint-Symphorien (Mons) ;*
- *Les Ecausarts asbl, Rue Profondrieux, 9 à 7190 Ecaussinnes ;*
- *Regal asbl, Rue Marcel Gillis, 2B à 7022 Hyon (Mons) ;*
- *Crac asbl - Les frères du dragon, Rue de l'Etuve, 4 bte b à 1400 Nivelles ;*
- *Les compagnons de l'Ecuelle asbl, rue Jean Jaurès, 39 à 7190 Ecaussinnes ;*
- *Fer de lance asbl, rue Trieu du Bois, 25 à 1430 Rebecq ;*
- *Milites Dei asbl, Rue Cour au Bois (W-B) 3 à 1440 Braine-le-Château ;*

*Art. 5 : D'inscrire cette dépense à l'article 763/123-16/67 du service ordinaire du budget 2021 ;*

*Art. 6 : De solliciter les crédits nécessaires pour couvrir les dépenses à l'article 763/123-16/67 du service ordinaire du budget des exercices 2022 et 2023 ;*

*Art. 7 : D'inscrire les recettes rétrocédées par l'adjudicataire à l'article 763/161-48/67 du service ordinaire du budget des exercices 2021 à 2023 ;*

*Art. 8 : De prévoir, dans le cahier des charges, que l'administration communale ne pourra en aucun cas être tenue responsable en cas d'annulation de l'évènement en raison de décisions prises par les autorités fédérales, régionales ou locales pour des raisons de mesures sanitaires et que le soumissionnaire ne pourra réclamer aucune compensation financière au pouvoir adjudicateur pour des frais quelconques déjà engagés par lui en vue de la préparation de l'évènement ;*

DECIDE:

En application de l'article 234 §3 de la Nouvelle Loi Communale, de prendre pour information la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 18 mars 2021 approuvant les conditions, la procédure de passation et les firmes à consulter pour le marché public lancé par la cellule Evénements pour l'organisation des Fêtes Médiévales.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Evenementen - Overheidsopdracht - Organisatie van de Middeleeuwse Feesten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, de gunningswijze en de te raadplegen firma's - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisname.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234 §3 betreffende de bevoegdheden van het College van Burgemeester en Schepenen;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 18 maart 2021 om:

*(onder voorbehoud van goedkeuring van de begroting door het Toezicht)*

*Art. 1: Goedkeuring te verlenen aan het bijzonder bestek nr. Evenementen-2021-S-001 en de raming van de opdracht "Organisatie van de Middeleeuwse Feesten", opgesteld door de Dienst Evenementen in samenwerking met de Dienst Logistiek. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bijzonder bestek en door de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. Het geraamde bedrag voor één jaar bedraagt 12.400 € excl. btw (15.000 €, 21 % btw inbegrepen), of 37.200 € excl. btw (45.000 €, 21 % btw inbegrepen) voor drie jaar, waarbij rekening moet worden gehouden met het bedrag van de teruggave voorgesteld door de inschrijvers via het offerteformulier;*

*Art. 2: De opdracht te gunnen via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 89 §1, 2° van de wet van 17 juni 2016 inzake*

*overheidsopdrachten;*

*Art. 3: De Gemeenteraad op de hoogte te brengen van deze beslissing en in het bijzonder van de gunningswijze en de opdrachtvoorwaarden overeenkomstig artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet;*

*Art. 4: De volgende ondernemers te raadplegen in het kader van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:*

*- Moyen'Art International asbl, Chaussée du Roi Baudouin 29 te 7030 Saint-Symphorien (Bergen);*

*- Les Ecausarts asbl, Rue Profondrieux 9 te 7190 Ecaussinnes;*

*- Regal asbl, Rue Marcel Gillis 2B te 7022 Hyon (Bergen);*

*- Crac asbl - Les frères du dragon, Rue de l'Etuve 4 bus b te 1400 Nijvel;*

*- Les compagnons de l'Ecuelle asbl, rue Jean Jaurès 39 te 7190 Ecaussinnes;*

*- Fer de lance asbl, rue Trieu du Bois 25 te 1430 Rebecq;*

*- Milites Dei asbl, Rue Cour au Bois (W-B) 3 te 1440 Braine-le-Château;*

*Art. 5: Deze uitgave in te schrijven op artikel 763/123-16/67 van de gewone dienst van de begroting 2021;*

*Art. 6: De nodige kredieten aan te vragen om de uitgaven op artikel 763/123-16/67 van de gewone dienst van de begroting van dienstjaren 2022 en 2023 te dekken;*

*Art. 7: De ontvangsten teruggegeven door de opdrachtnemer in te schrijven op artikel 763/161-48/67 van de gewone dienst van de begroting van dienstjaren 2021 tot 2023;*

*Art. 8: In het bestek te voorzien dat het gemeentebestuur in geen geval aansprakelijk kan worden gesteld in geval van annulatie van het evenement vanwege beslissingen genomen door de federale, gewestelijke of lokale overheden omwille van gezondheidsmaatregelen en dat de inschrijver geen aanspraak kan maken op enige financiële compensatie van de aanbestedende overheid voor alle kosten die reeds door hem werden gemaakt met het oog op de voorbereiding van het evenement;*

**BESLIST:**

In toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 18 maart 2021 tot goedkeuring van de lastvoorwaarden, de gunningswijze en de te raadplegen firma's voor de overheidsopdracht uitgeschreven door de cel Evenementen voor de organisatie van de Middeleeuwse Feesten.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

## **RECEVEUR - ONTVANGER**

### **Recette - Ontvangsten**

**10 Finances – Receveur - 2020-R-001 - Consultance en vue de l'intégration des frais scolaires dans ONYX - Application de l'article 234 § 3 de la Nouvelle loi communale - Information.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment les articles 234 et 236 relatifs aux compétences du Collège des bourgmestres et échevins ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures;

*Considérant qu'il est nécessaire d'effectuer un marché de Consultance en vue de l'intégration des frais scolaires dans ONYX;*

Vu la décision du Conseil communal du 15 décembre 2020 autorisant la disposition des trois premiers douzièmes provisoires 2021 ;

Considérant que ces crédits seront utilisés conformément à l'article 14 de l'AR du 2 août 1990 portant le règlement sur la comptabilité communale ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 30 décembre 2020 faisant choix de la procédure par procédure négociée sans publication préalable comme mode de passation du marché «2020-R-001 - Consultance en vue de l'intégration des frais scolaires dans ONYX» pour un montant estimé à 35.000,00 € hors TVA ou 42.350,00 €, 21% TVA comprise et d'inscrire les dépenses aux articles 7201/122-01/16 et 121/122-01/22 du service ordinaire du budget 2020 et à l'article 7201/122-01/16 du service ordinaire du budget 2021 ;

DECIDE,

De prendre connaissance de la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 30 décembre 2020 faisant choix de la procédure par procédure négociée sans publication préalable comme mode de passation du marché «2020-R-001 - Consultance en vue de l'intégration des frais scolaires dans ONYX» pour un montant estimé à 35.000,00 € hors TVA ou 42.350,00 €, 21% TVA comprise et d'inscrire les dépenses aux articles 7201/122-01/16 et 121/122-01/22 du service ordinaire du budget 2020 et à l'article 7201/122-01/16 du service ordinaire du budget 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Financiën - Ontvanger - 2020-R-001 - Consultancy met het oog op de opname van de schoolkosten in ONYX - Toepassing van artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikelen 234 en 236 betreffende de bevoegdheden van het College van Burgemeester en Schepenen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en

concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en latere wijzigingen;

*Overwegende dat het noodzakelijk is een consultancyopdracht te organiseren met het oog op de opname van de schoolkosten in ONYX;*

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 15 december 2020 om de eerste drie voorlopige twaalfden voor 2021 toe te staan;

Overwegende dat deze kredieten zullen worden gebruikt in overeenstemming met artikel 14 van het KB van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 december 2020 om te kiezen voor de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking als gunningswijze van de opdracht "2020-R-001 - Consultancy met het oog op de opname van de schoolkosten in ONYX" voor een geraamd bedrag van 35.000,00 € excl. btw of 42.350,00 €, 21% btw inbegrepen en de uitgaven in te schrijven op de artikelen 7201/122-01/16 en 121/122-01/22 van de gewone dienst van de begroting 2020 en op artikel 7201/122-01/16 van de gewone dienst van de begroting 2021;

BESLIST:

Kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 december 2020 om te kiezen voor de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking als gunningswijze van de opdracht "2020-R-001 - Consultancy met het oog op de opname van de schoolkosten in ONYX" voor een geraamd bedrag van 35.000,00 € excl. btw of 42.350,00 €, 21% btw inbegrepen en de uitgaven in te schrijven op de artikelen 7201/122-01/16 en 121/122-01/22 van de gewone dienst van de begroting 2020 en op artikel 7201/122-01/16 van de gewone dienst van de begroting 2021.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Monsieur Loewenstein s'enquiert de l'analyse coût-bénéfice justifiant l'intérêt de recourir à cette consultance.**

**Monsieur Quartassi répond que l'objectif est de changer la méthode de travail des écoles en permettant une intégration des données de paiement dans le logiciel comptable de la commune.**

**De heer Loewenstein vraagt naar de kosten/baten-analyse ter staving van het belang van deze consultancy.**

**De heer Quartassi antwoordt dat het doel is de werkwijze van de scholen te veranderen door integratie van de betalingsgegevens in de boekhoudsoftware van de gemeente mogelijk te maken.**

## FINANCES - FINANCIËN

### Comptabilité - Boekhouding

#### 11 Finances - Fabrique de l'Eglise du Sacré-Coeur - Budget 2021.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2021 de la Fabrique de l'Eglise Sacré-Coeur, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	25.294,42 €	9.845,58 €	35.140,00 €
DEPENSES	35.140,00 €	-	35.140,00 €

#### BALANCE

L'équilibre budgétaire est obtenu grâce à une intervention communale de 4.059,42 € pour les frais ordinaires du culte.

La part de la commune de Forest dans cette intervention s'élève à  $4.059,42 \text{ €} \times 13,24 \% = 537,47 \text{ €}$  ;

DECIDE :

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du budget 2021 de la Fabrique de l'Eglise Sacré-Coeur.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 30 votes positifs, 2 votes négatifs.

*Non : Laurent Hacken, Samir Ahrouch.*

---

#### Financiën - Kerkfabriek Heilig Hart - Begroting 2021.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 4 maart 1870 op de temporaliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2021 van de Kerkfabriek Heilig Hart, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
--	---------------	---------------------	---------

ONTVANGSTEN	25.294,42 €	9.845,58 €	35.140,00 €
UITGAVEN	35.140,00 €	-	35.140,00 €

#### EVENWICHT

Het begrotingsevenwicht wordt verkregen dankzij een gemeentelijke tussenkomst van 4.059,42 € voor de gewone kosten van de eredienst.

Het deel van de gemeente Vorst in deze tussenkomst bedraagt  $4.059,42 \text{ €} \times 13,24 \% = 537,47 \text{ €}$ ;

#### BESLIST:

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2021 van de Kerkfabriek Heilig Hart.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 30 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

*Nee : Laurent Hacken, Samir Ahrouch.*

*1 annexe / 1 bijlage*

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Sports - Sport

#### 12 Sports - Projet "Je cours pour ma forme" - Convention.

LE CONSEIL,

Considérant la volonté du service des Sports de développer le programme de course à pied accompagnée « *Je cours pour ma Forme* » tel que présenté et soumis à l'approbation du Collège en date du 17 décembre 2020 ;

Considérant qu'il est souhaité de faire appel à l'Agence Locale pour l'Emploi (ALE) pour recruter deux profils d'encadrants sportifs pour mener à bien le projet et qu'à défaut de profil satisfaisant à la demande, un appel d'offre serait alors réalisé ;

Considérant les bienfaits de ce sport tant sur la santé physique que mentale ;

Considérant que la pratique de ce sport favorise la socialisation, le partage, la communication et contribue à améliorer ainsi la cohésion sociale ;

Considérant que les confinements liés à la situation pandémique actuelle ont privé certains citoyens d'une pratique sportive en groupe ;

Vu le programme de course à pied accompagnée « *Je cours pour ma forme* » proposé par l'asbl « Sport et santé » ;

Considérant le développement et la reconnaissance de ce programme dans d'autres communes



bruxelloises ;

Considérant que la reprise d'une activité sportive en groupe aura un effet bénéfique sur les citoyens forestois ;

Considérant que l'amélioration de la santé des forestois est un enjeu majeur ;

Vu l'approbation collégiale autour de ce projet en date du 17 décembre 2020;

Considérant que le développement de ce programme nécessite l'établissement d'une convention entre l'asbl « Sport et santé » et l'administration communale de Forest ;

DECIDE:

D'approuver la convention en annexe.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

### **Sport - Project "Ik loop om fit te blijven" - Overeenkomst.**

DE RAAD,

Overwegende de bereidheid van de Sportdienst om een loopprogramma onder begeleiding "*Ik loop om fit te blijven*" uit te rollen zoals voorgesteld en onderworpen aan de goedkeuring van het College op 17 december 2020;

Overwegende dat het aangewezen is om een beroep te doen op het Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap (PWA) om twee profielen van sportbegeleider aan te werven om het project in goede banen te leiden, en dat als er geen bevredigend profiel wordt gevonden, een offerteoproep zou worden verricht;

Overwegende de voordelen van deze sport, zowel voor de lichamelijke als de geestelijke gezondheid;

Overwegende dat de beoefening van deze sport de socialisatie, de uitwisseling en de communicatie bevordert en zo bijdraagt tot de verbetering van de sociale cohesie;

Overwegende dat de lockdowns in verband met de huidige pandemietoestand sommige burgers de mogelijkheid hebben ontnomen om in groepsverband aan sport te doen;

Gelet op het loopprogramma onder begeleiding "*Ik loop om fit te blijven*" voorgesteld door de vzw 'Sport&Santé';

Overwegende de uitrol en erkenning van dit programma in andere Brusselse gemeenten;

Overwegende dat de hervatting van een sportactiviteit in groepsverband een gunstig effect zal hebben op de Vorstenaren;

Overwegende dat de verbetering van de gezondheid van de Vorstenaren een grote uitdaging is;

Gelet op de collegiale goedkeuring van dit project op 17 december 2020;

Overwegende dat voor de uitrol van dit programma een overeenkomst moet worden opgesteld tussen de vzw 'Sport&Santé' en het gemeentebestuur van Vorst;

BESLIST:

De overeenkomst in de bijlage goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Madame Huytebroeck salue l'objectif visant à favoriser la pratique sportive et rappelle l'existence d'une initiative semblable (« Start to run »).**

**Mevrouw Huytebroeck is blij met de doelstelling om sport te bevorderen en herinnert aan het bestaan van een soortgelijk initiatief ("Start to run").**

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

## **Logistique - Logistiek**

### **13 Logistique - Fourniture de carburant pour les véhicules communaux et fourniture de mazout de chauffage - Approbation des conditions et de la procédure de passation - 2022-F-001.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 1<sup>er</sup> relatif aux compétences du conseil communal ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 36 et l'article 57 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le marché en cours se termine le 31 décembre 2021 et qu'il est indispensable qu'un nouveau marché soit attribué pour le 1<sup>er</sup> janvier 2022 ;

Considérant le cahier des charges N° 2022-F-001 relatif au marché "Fourniture de carburant pour les véhicules communaux et fourniture de mazout de chauffage" établi par le Service Logistique ;

Considérant le projet d'avis de marché ;

Considérant que ce marché est divisé en :

\* Lot 1 (Fourniture de carburant pour les véhicules communaux ), estimé par an à € 82.644,62 hors TVA ou € 100.000,00, 21% TVA comprise ; soit pour 4 ans (reconductions tacites comprises) à € 330.578,48 hors TVA ou € 400.000,00, 21% TVA comprise,

\* Lot 2 (Fourniture de gasoil de chauffage pour citernes de bâtiments), estimé pour un an à € 59.504,13 hors TVA ou € 72.000,00, 21% TVA comprise ; soit pour 4 ans (reconductions tacites comprises) à € 238.016,52 hors TVA ou € 288.000,00, 21% TVA comprise ;

Considérant que le montant global estimé de ce marché s'élève pour 4 ans à € 568.595,00 hors TVA ou € 688.000,00, 21% TVA comprise ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure ouverte ;

Considérant que cette estimation dépasse les seuils d'application de la publicité européenne ;

Considérant que ce marché est conclu pour un an avec possibilité de trois reconductions tacites d'un an chacune ;

Considérant que la date ultime de remise des offres est celle qui sera indiquée dans l'avis de marché ;

Considérant qu'il est proposé au Conseil d'inscrire le crédit permettant cette dépense aux articles 136/127-03/30, 7621/125-06/03, 878/124-13/11, 878/125-03/11 et 93010/125-13/90 du service ordinaire du budget des exercices 2022 à 2025 ;

DECIDE:

Art 1<sup>er</sup> : D'approuver le cahier des charges N° 2022-F-001 et le montant estimé du marché "Fourniture de carburant pour les véhicules communaux et fourniture de mazout de chauffage", établis par le Service Logistique. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé pour 4 an (3 éventuelles reconductions comprises) s'élève à € 568.595,60 hors TVA ou € 688.000,00, 21% TVA comprise ;

Art 2 : De passer le marché par la procédure ouverte ;

Art 3 : De compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national et européen ;

Art 4 : De transmettre cette délibération à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale ;

Art 5 : De proposer au Conseil d'inscrire le crédit permettant cette dépense aux articles 136/127-03/30, 7621/125-06/03, 878/124-13/11, 878/125-03/11 et 93010/125-13/90 du service ordinaire des budgets 2022 à 2025.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Logistiek - Levering van brandstof voor de gemeentevervoertuigen en levering van stookolie voor de verwarming - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en de gunningswijze - 2022-F-001.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234 § 1 betreffende de bevoegdheden van Gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 36 en 57;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Overwegende dat de lopende opdracht op 31 december 2021 ten einde loopt en voor 1 januari 2022 een nieuwe opdracht moet worden gegund;

Overwegende het bestek nr. 2022-F-001 betreffende de opdracht “Levering van brandstof voor de gemeentevoertuigen en levering van stookolie voor de verwarming” opgesteld door de dienst Logistiek;

Overwegende het ontwerp van aankondiging van opdracht;

Overwegende dat de opdracht is opgedeeld in:

\* Perceel 1 (Levering van brandstof voor de gemeentevoertuigen), geraamd per jaar op 82.644,62 € excl. btw of 100.000,00 € 21% btw inbegrepen; zijnde voor 4 jaar (stilzwijgende verlengingen inbegrepen) geraamd op 330.578,48 € excl. btw of 400.000,00 € 21% btw inbegrepen;

\* Perceel 2 (Levering van huisbrandolie voor tanks van gebouwen), geraamd per jaar op 59.504,13 € excl. btw of 72.000,00 € 21% btw inbegrepen; zijnde voor 4 jaar (stilzwijgende verlengingen inbegrepen) geraamd op 238.016,52 € excl. btw of 288.000,00 € 21% btw inbegrepen;

Overwegende dat het totale bedrag van de opdracht voor 4 jaar geraamd wordt op 568.595,00 € excl. btw of 688.000,00 € 21% btw inbegrepen;

Overwegende dat er voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij openbare procedure;

Overwegende dat deze raming de toepassingsdrempels van de Europese bekendmaking overschrijdt;

Overwegende dat deze opdracht afgesloten wordt voor één jaar met de mogelijkheid van drie stilzwijgende verlengingen van één jaar elk;

Overwegende dat de uiterste datum voor de indiening van de offertes die is welke wordt aangegeven in de opdracht aankondiging;

Overwegende dat aan de Raad wordt voorgesteld het krediet dat deze uitgave mogelijk maakt, in te schrijven op de artikelen 136/127-03/30, 7621/125-06/03, 878/124-13/11, 878/125-03/11 en 93010/125-13/90 van de gewone dienst van de begroting 2022 tot 2025;

**BESLIST:**

Art 1: Goedkeuring te verlenen aan het bestek nr. 2022-F-001 en de raming van de opdracht “Levering van brandstof voor de gemeentevoertuigen en levering van stookolie voor de verwarming” opgesteld door de dienst Logistiek. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en door de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. Het geraamde bedrag voor

4 jaar (3 eventuele verlengingen inbegrepen) bedraagt 568.595,60 € excl. btw of 688.000,00 €, 21% btw inbegrepen.

Art 2: De opdracht te gunnen bij wijze van openbare procedure.

Art 3: De opdrachtaankondiging in te vullen en te versturen op nationaal en Europees niveau.

Art 4: Deze beraadslaging over te maken aan de toezichthoudende overheid met het oog op de uitoefening van het algemeen toezicht.

Art 5: Aan de Raad voor te stellen het krediet dat deze uitgave mogelijk maakt, in te schrijven op de artikelen 136/127-03/30, 7621/125-06/03, 878/124-13/11, 878/125-03/11 en 93010/125-13/90 van de gewone dienst van de begroting 2022 tot 2025.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*7 annexes / 7 bijlagen*

---

14 **Logistique - Marchés publics - Fourniture de matériel éducatif, jouets 1er âge et jeux divers - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - 2021-F-012 - Information.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale habilitant le collège des bourgmestre et échevins à exercer le pouvoir de choisir la procédure de passation et de fixer les conditions des marchés publics dont le montant hors T.V.A. estimé est inférieur à 139.000 euros et précisant que dans ce cas, le conseil communal est informé de la décision du collège des bourgmestre et échevins lors de sa prochaine séance ;

Considérant que le marché public relatif à la fourniture de matériel éducatif, jouets 1<sup>er</sup> âge et jeux divers a pris fin le 31 décembre 2020 et qu'il y a eu lieu d'en relancer un nouveau ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 25 mars 2021 de passer un marché public ayant pour objet « Fourniture de matériel éducatif, jouets 1er âge et jeux divers » par procédure négociée sans publication préalable au montant estimé de 106.447,00 € hors TVA ou 128.214,61 €, 6% et 21% TVA comprise pour les années 2021 et 2022 ;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 42, § 1, 1<sup>o</sup> a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 139.000,00 €) ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90, 1° ;

DECIDE:

De prendre connaissance de la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 25 mars 2021 de passer un marché public ayant pour objet « Fourniture de matériel éducatif, jouets 1er âge et jeux divers » par procédure négociée sans publication préalable au montant estimé de 106.447,00 € hors TVA ou 128.214,61 €, 6% et 21% TVA comprise pour les années 2021 et 2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
32 votants : 32 votes positifs.

---

**Logistiek - Overheidsopdrachten - Levering van educatief materiaal, baby- en peuterspeelgoed en diverse spellen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - 2021-F-012 - Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet dat het College van Burgemeester en Schepenen machtigt de bevoegdheid uit te oefenen om de gunningsprocedure te kiezen en om de voorwaarden vast te stellen van de overheidsopdrachten waarvan het bedrag excl. btw geraamd wordt op minder dan 139.000 euro, en dat preciseert dat in dat geval de gemeenteraad op zijn eerstvolgende vergadering in kennis gesteld wordt van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen;

Overwegende dat de overheidsopdracht met betrekking tot de levering van educatief materiaal, baby- en peuterspeelgoed en diverse spellen geëindigd is op 31 december 2020 en dat er een nieuwe opdracht gelanceerd moet worden;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 25 maart 2021 om een overheidsopdracht te gunnen met als voorwerp “Levering van educatief materiaal, baby- en peuterspeelgoed en diverse spellen” via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, voor het geraamde bedrag van 106.447,00 € excl. btw of 128.214,61 €, 6% en 21% btw inbegrepen voor de jaren 2021 en 2022;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 42, § 1, 1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw is lager dan de drempel van 139.000,00 €);

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90, 1°;

BESLIST:

Kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 25 maart 2021 om een overheidsopdracht te gunnen met als voorwerp "Levering van educatief materiaal, baby- en peuterspeelgoed en diverse spellen" via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, voor het geraamde bedrag van 106.447,00 € excl. btw of 128.214,61 €, 6% en 21% btw inbegrepen voor de jaren 2021 en 2022.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*3 annexes / 3 bijlagen*

---

15 **Logistique – Concession - Mise en concession et redynamisation des marchés et brocantes communaux de Forest (2019-S-028) - Approbation et décision de faire sienne avec effet rétroactif la délibération du Collège des Bourgmestre et échevins du 10 octobre 2019.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment les article 234, §1 "*Le conseil communal choisit la procédure de passation des marchés publics et des contrats de concession et en fixe les conditions*" et §4: "*Le conseil communal peut déléguer le pouvoir visé au premier paragraphe au collège des bourgmestre et échevins, au secrétaire communal ou à un ou plusieurs fonctionnaire(s) nommé(s) désigné(s), pour les dépenses relevant du budget ordinaire.*";

Vu la délibération du Collège des bourgmestre et échevins du 10 octobre 2019 dont l'objet était : "*Service central d'achats – Concession – Mise en concession et redynamisation des marchés et brocantes communaux de Forest - Approbation des conditions et des firmes à consulter - Application de l'article 234 §4 de la Nouvelle loi communale - 2019-S-028*" ;

Considérant que cette délibération n'avait suscité aucune remarque de la Tutelle ;

Vu l'avis de Brulocalis du 9 novembre 2020 selon lequel, dans la Nouvelle Loi communale , "*Il n'est nullement fait référence à une possible délégation du Conseil communal vers le Collège en matière de contrats de concessions*" ;

Considérant que cet avis est postérieur à la délibération du Collège des Bourgmestre et échevins du 10 octobre 2019 susmentionnée ;

Considérant que cet avis est confirmé par la Tutelle, et que dès lors il s'avère que le Collège n'était pas habilité à approuver "les conditions, le montant estimé, le démarrage de la procédure de passation et la liste des opérateurs économiques choisis"; cette compétence étant réservée au Conseil ;

Considérant la décision du Collège du 20 février 2020, décidant d'attribuer à Charve SPRL la concession susmentionnée ;

Considérant qu'il est proposé au Conseil d'approuver et de faire sienne avec effet rétroactif la délibération du Collège des Bourgmestre et échevins du 10 octobre 2019 ;

DECIDE

De ratifier la délibération du Collège des Bourgmestre et échevins du 10 octobre 2019 dont l'objet était: "*Service central d'achats – Concession – Mise en concession et redynamisation des marchés et*

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
32 votants : 32 votes positifs.

---

**Logistiek - Concessie - Concessieovereenkomst en revitalisering van de gemeentelijke markten en brocantes van Vorst (2019-S-028) - Goedkeuring en beslissing om met terugwerkende kracht aan te sluiten bij de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10 oktober 2019.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, met name artikel 234, §1, “*kiest de gemeenteraad de procedure volgens dewelke de overheidsopdrachten en de concessieovereenkomsten worden gegund en stelt hij er de voorwaarden van vast*” en §4: “*De gemeenteraad kan de in de eerste paragraaf bedoelde bevoegdheid overdragen aan het college van burgemeester en schepenen, aan de gemeentesecretaris of aan één of meerdere bij naam aangewezen ambtena(ar)en, voor de uitgaven die vallen onder de gewone begroting.*” ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10 oktober 2019 met als voorwerp: “*Dienst Aankoopcentrale - Concessie - Concessieovereenkomst en revitalisering van gemeentelijke markten en brocantes van Vorst - Goedkeuring van de voorwaarden en te raadplegen firma's - Toepassing van artikel 234 §4 van de Nieuwe Gemeentewet - 2019-S-028*”;

Overwegende dat deze beraadslaging geen enkele opmerking vanwege de toezichhoudende overheid had teweeggebracht;

Gelet op het advies van Brulocalis van 9 november 2020 volgens hetwelk in de Nieuwe Gemeentewet geen sprake is van een eventuele overdracht van de Gemeenteraad aan het College op het vlak van concessieovereenkomsten;

Overwegende dat dit advies recenter is dan de bovenvermelde beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10 oktober 2019;

Overwegende dat dit advies wordt bevestigd door de toezichhoudende overheid, en derhalve blijkt dat het College niet bevoegd was om de voorwaarden, het geraamde bedrag, de start van de gunningsprocedure en de lijst van de economische operatoren goed te keuren; deze bevoegdheid is immers voorbehouden aan de Raad;

Overwegende de beslissing van het College van 20 februari 2020 waarin werd beslist de bovenvermelde concessie toe te kennen aan de bvba Charve;

Overwegende dat er aan de Raad wordt voorgesteld de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10 oktober 2019 goed te keuren en er zich bij aan te sluiten met terugwerkende kracht;

BESLIST

De beraadslaging te bekrachtigen van het College van Burgemeester en Schepenen van 10 oktober 2019 met als voorwerp: “*Dienst aankoopcentrale – Concessie – Concessieovereenkomst en revitalisering van gemeentelijke markten en brocantes van Vorst – Goedkeuring van de voorwaarden en te raadplegen firma's – Toepassing van artikel 234 §4 van de Nieuwe Gemeentewet – 2019-S-028*”.



De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Monsieur Hacken demande des éclaircissements quant aux rebondissements qu'a connus ce dossier.**

**Monsieur Quartassi fournit des éléments de réponse.**

**Monsieur Hacken demande si la concession comporte des éléments nouveaux ou s'il s'agit d'une prolongation de la concession initiale.**

**Monsieur Spapens répond qu'il s'agit d'une prolongation des conditions initialement prévues, mise à part la possibilité de créer un marché dans le haut de la commune le mercredi après-midi ; il ajoute que la concession est reconduite annuellement tacitement.**

**De heer Hacken vraagt om verduidelijking bij de wendingen in dit dossier.**

**De heer Quartassi geeft enkele antwoorden.**

**De heer Hacken vraagt of de concessie nieuwe elementen omvat of dat het gaat om een verlenging van de oorspronkelijke concessie.**

**De heer Spapens antwoordt dat het gaat om een verlenging van de oorspronkelijk voorziene voorwaarden, met uitzondering van de mogelijkheid om op woensdagnamiddag een markt te creëren in het hoger gelegen deel van de gemeente; hij voegt eraan toe dat de concessie jaarlijks stilzwijgend wordt verlengd.**

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Voirie, Eau, Espaces verts - Wegenis, Water, Groene ruimten**

#### **16 Travaux - Eau - Approbation de la convention relative à la gestion des hydrants établie entre la Commune de Forest et l'intercommunale Vivaqua.**

##### **LE CONSEIL**

Considérant que la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile (art. 7/1 §3) confie explicitement la compétence en matière d'hydrants aux communes : « *Les communes assurent le contrôle et l'entretien des ressources en eau d'extinction. Elles veillent à ce que les hydrants et les vannes établis sur les réseaux de distribution d'eau soient en nombre suffisant et soient facilement accessibles et utilisables en tout temps* » ;

Considérant qu'un réseau de 18.420 hydrants (17.235 publics et 1.185 privés) sert comme outil essentiel dans la lutte contre l'incendie sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ; que 674 hydrants ont été recensés sur le territoire de la commune de Forest ;

Considérant que les communes bruxelloises ont historiquement, depuis toujours , confié aux opérateurs de l'eau les activités d'installation et d'entretien des hydrants ; que, chaque année, VIVAQUA contrôle la quasi-totalité des hydrants publics : leur signalisation, accessibilité et bon état de fonctionnement ; que VIVAQUA intervient pour rétablir la situation (remplacement ou réparation) si un dysfonctionnement ou un manquement est constaté ; que VIVAQUA place également les

nouveaux hydrants, soit sur demande (des communes, particuliers, pompiers, promoteurs...) soit d'initiative (lors du renouvellement des conduites) ; que l'ensemble de ces dispositifs est également identifié et encodé dans l'outil cartographique de VIVAQUA et mis à disposition des services incendies de la Région bruxelloise ;

Considérant que les activités liées à la gestion des hydrants (l'entretien, la réparation et l'encodage) en Région bruxelloise représentent une somme d'environ 690.000 € pour l'année 2020 ou 26.956,96 € pour la commune de Forest ; que ces prestations n'ont toutefois jusqu'à présent jamais été facturées aux communes, mais étaient répercutées dans le prix de l'eau facturé aux abonnés ;

Considérant que, dans le cadre de sa compétence légale de contrôle des tarifs de VIVAQUA et de l'établissement d'une méthodologie tarifaire, Brugel a décidé que le coût de l'activité de VIVAQUA en matière d'hydrants ne peut pas être répercuté dans le prix de l'eau facturé aux abonnés, s'agissant d'une activité non régulée ; que cette activité doit faire l'objet d'un tarif spécifique envers les communes puisque la compétence incombe explicitement aux communes ; que dès lors, si les communes souhaitent continuer à déléguer leur compétence en matière de gestion d'hydrants à VIVAQUA, celle-ci propose d'encadrer l'exercice de cette activité par VIVAQUA pour le compte et aux frais de la commune, comme c'est d'ailleurs le cas en Flandre et en Wallonie ;

Considérant qu'en vertu de l'article 17 de l'ordonnance cadre eau du 20 octobre 2006 VIVAQUA dispose des droits exclusifs en matière de distribution d'eau potable pour la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant qu'une manipulation inadéquate des hydrants installés sur le réseau public de distribution peut altérer la qualité de l'eau distribuée; que l'entretien et les réparations seront exclusivement effectués par VIVAQUA aux frais de la Commune suivant un tarif forfaitaire fixé à la présente convention ;

Considérant que la commune est associée à VIVAQUA et que la conclusion du présent contrat peut dès lors avoir lieu sur base de l'article 30 § 3 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics (contrôle « in house » conjoint) ;

Considérant le projet de convention annexé et approuvé par le Conseil d'administration et des organes de gestion des communes associées de VIVAQUA le 24 juin 2020 ;

Considérant que l'entrée en vigueur est prévue pour le 01/01/2022.

## DECIDE

Art. 1: De confier à VIVAQUA les activités liées à la gestion des hydrants (placement, contrôle, entretien, réparation des hydrants, mise à disposition d'une plateforme informatique à destination de la commune et du SIAMU) ;

Art. 2 : D'approuver les termes de la convention établie entre l'intercommunale Vivaqua et la Commune de Forest jointe en annexe ;

Art. 3 : De prévoir chaque année au budget communal la dépense nécessaire à l'exécution de la présente convention, en considérant que les prix applicables aux prestations effectuées seront révisés annuellement ;

Art. 4 : De donner pouvoir au Collège des Bourgmestre et Echevins, représenté par le Bourgmestre ou son délégué, assisté du Secrétaire Communal, pour signer la convention.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

---

**Werken - Water - Goedkeuring van de overeenkomst betreffende het beheer van de hydranten opgesteld tussen de Gemeente Vorst en de intercommunale Vivaqua.**

DE RAAD

Overwegende dat de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid (art. 7/1 §3) de bevoegdheid inzake hydranten uitdrukkelijk aan de gemeenten toevertrouwt: "*De gemeenten voorzien in het nazicht en het onderhoud van de bluswatervoorraden. Zij zorgen ervoor dat er voldoende hydranten en afsluiters op het waterleidingnet worden aangebracht en dat deze steeds gemakkelijk bereikbaar en bruikbaar zijn*";

Overwegende dat een net van 18.420 hydranten (17.235 openbare en 1.185 privéhydranten) dient als essentieel hulpmiddel voor de brandbestrijding op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; dat er 674 hydranten zijn geïdentificeerd op het grondgebied van de Gemeente Vorst;

Overwegende dat de Brusselse gemeenten, historisch gezien, de installatie en het onderhoud van de hydranten altijd aan de wateroperatoren hebben toevertrouwd; dat VIVAQUA elk jaar bijna alle openbare hydranten controleert: hun signalisatie, bereikbaarheid en goede werking; dat VIVAQUA ingrijpt om de situatie te verhelpen (vervanging of herstelling) als er een storing of defect wordt vastgesteld; dat VIVAQUA ook de nieuwe hydranten plaatst, hetzij op verzoek (van gemeenten, particulieren, brandweer, projectontwikkelaars, ...), hetzij op eigen initiatief (bij de vernieuwing van de leidingen); dat al deze hulpmiddelen ook geïdentificeerd en geregistreerd worden in de cartografische tool van VIVAQUA en ter beschikking staan van de brandweerdiensten van het Brusselse Gewest;

Overwegende dat deze activiteiten in verband met het beheer van de hydranten (onderhoud, herstelling en invoer) in het Brusselse Gewest een bedrag van ongeveer 690.000 € voor het jaar 2020 of 26.956,96 € voor de Gemeente Vorst vertegenwoordigen; dat deze prestaties echter nooit aan de gemeenten werden gefactureerd, maar werden doorberekend in de prijs van het water die aan de abonnees werd gefactureerd;

Overwegende dat, in het kader van zijn wettelijke bevoegdheid om de tarieven van VIVAQUA te controleren en een tariefmethodologie vast te leggen, Brugel besloten heeft dat de kosten van de activiteit van VIVAQUA inzake hydranten niet kunnen worden doorberekend in de prijs van het water die aan de abonnees wordt gefactureerd, omdat het om een niet-geregelde activiteit gaat; dat voor deze activiteit een specifiek tarief voor de gemeenten moet gelden, aangezien de bevoegdheid uitdrukkelijk bij de gemeenten ligt; dat VIVAQUA voorstelt om, als de gemeenten hun bevoegdheid op het gebied van het beheer van hydranten willen blijven delegeren aan ons bedrijf, een kader te creëren voor de uitoefening van deze activiteit door VIVAQUA in opdracht en op kosten van de gemeente, zoals overigens het geval is in Vlaanderen en Wallonië;

Overwegende dat VIVAQUA, krachtens artikel 17 van de Kaderordonnantie Water van 20 oktober 2006 over de exclusieve rechten beschikt om drinkwater te verdelen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat een onjuiste bediening van de op het openbare distributienet aangesloten hydranten de kwaliteit van het gedistribueerde water kan veranderen; dat het onderhoud en de herstellingen uitsluitend door VIVAQUA worden uitgevoerd op kosten van de gemeente volgens een forfaitair tarief dat in deze overeenkomst is vastgelegd;

Overwegende dat de gemeente met VIVAQUA verbonden is en dat deze overeenkomst dus kan worden gesloten op basis van artikel 30 § 3 van de wet van 17 juni 2016 betreffende de

overheidsopdrachten (gezamenlijk in-house-toezicht);

Overwegende de bijgevoegde ontwerpovereenkomst die goedgekeurd is door de raad van bestuur en de bestuursorganen van de geassocieerde gemeenten van VIVAQUA op 24 juni 2020;

Overwegende dat de inwerkingtreding wordt verwacht op 1 januari 2022.

## BESLIST

Art. 1: De activiteiten in verband met het beheer van de hydranten toe te vertrouwen aan VIVAQUA (de plaatsing, de controle, het onderhoud en de herstelling van de hydranten, de terbeschikkingstelling van een IT-platform voor de gemeente en de DBDMH);

Art. 2: Goedkeuring te verlenen aan de voorwaarden van de overeenkomst tussen de intercommunale Vivaqua en de Gemeente Vorst, opgenomen in bijlage;

Art. 3: Elk jaar in het gemeentebudget te voorzien in de uitgaven die nodig zijn voor de uitvoering van deze overeenkomst, in de redenering dat de prijzen die van toepassing zijn op de verrichte diensten jaarlijks zullen worden herzien;

Art. 4: Het College van Burgemeester en Schepenen, vertegenwoordigd door de Burgemeester of zijn afgevaardigde, bijgestaan door de Gemeentesecretaris, machtiging te verlenen om de overeenkomst te ondertekenen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

## Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 17 **Marchés Publics – 2018-S-022 - Hôtel Communal de Forest : Etudes de mise en lumière de l'intérieur du bâtiment (3 lots) – Résiliation par application des mesures d'office en vertu de l'article 47 de l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics - Information.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 et 123, 5° relatifs aux compétences du collège des bourgmestre et échevins ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 41, §1, 1° (la valeur estimée HTVA n'atteint pas le seuil de 221.000,00 €) et l'article 57 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et

ses modifications ultérieures, notamment les articles 44 et 47 ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu la décision du conseil communal du 3 juillet 2018 approuvant les conditions, le montant estimé et la procédure de passation (procédure négociée directe avec publication préalable) du marché 2018-S-022 « Hôtel Communal de Forest : Études de mise en lumière de l'intérieur du bâtiment (3 lots) »;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 29 novembre 2018 attribuant ce marché 2018-S-022 au soumissionnaire ayant remis l'offre économiquement la plus avantageuse (en se fondant sur le meilleur rapport qualité-prix), soit :

\* Lot 1 : L'étude de l'éclairage: Light to light sprl, Avenue des Alouettes 8 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, pour le montant d'offre contrôlé de :

- Tranche ferme (étude de l'éclairage du niveau 0 et niveau +1) : 56.080,00 € hors TVA ou 67.856,80 €, 21% TVA comprise ;

- Tranche conditionnelle (étude de l'éclairage du niveau +2) : 16.440,00 € hors TVA ou 19.892,40 €, 21% TVA comprise ;

soit un montant total pour les 2 tranches de 72.520,00 € hors TVA ou 87.749,20 €, 21% TVA comprise.

\* Lot 2 : L'étude de création des nouveaux luminaires: Light to light sprl, Avenue des Alouettes 8 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, pour le montant d'offre contrôlé, après rabais, de 26.500,00 € hors TVA ou 32.065,00 €, 21% TVA comprise ;

\* Lot 3 : L'étude de restauration des luminaires d'origine: Light to light sprl, Avenue des Alouettes 8 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, pour le montant d'offre contrôlé, après rabais, de 23.700,00 € hors TVA ou 28.677,00 €, 21% TVA comprise ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 5 décembre 2019 approuvant l'affermissement de la tranche conditionnelle du lot 1 ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 5 décembre 2019 approuvant l'avenant n°1 du lot 3 pour un montant de 11.560 € HTVA ou 13.987,60 €, 21% TVA compris portant le montant total de la commande du lot 3 à 35.260 € HTVA ou 42.664,60 €, 21% TVA comprise ;

Vu le PV de carence du 3 juin 2020 concernant le lot 3 relatif au retard dans l'établissement de l'étude et à la non-conformité avec le CSCH 2018-S-022 en ce qui concerne les exigences techniques ;

Considérant que l'adjudicataire n'a pas réalisé l'étude du lot 3 dans le délai et les conditions fixés par le CSCH 2018-S-022 ;

Considérant qu'un nouveau sous-traitant a été proposé par l'adjudicataire et accepté en date du 10 juin 2020 ;

Considérant que malgré ce nouveau sous-traitant, l'adjudicataire n'a pas pu fournir une étude satisfaisante au regard des exigences du cahier des charges ;

Considérant que l'adjudicataire n'a pas fourni, dans le cadre du lot 2, des propositions de luminaires adéquates pour un bâtiment classé alors que le délai contractuel est largement dépassé ;

Considérant qu'une partie de l'établissement de l'étude pour le lot 1 est conditionnée par

l'approbation des modèles de luminaires du lot 2 ;

Considérant le retard très important dans l'exécution de l'étude des 3 lots, à savoir 374 jours en date du 15 septembre 2020 ;

Vu le PV de carence du 15 septembre 2020 concernant les lot 1, 2 et 3 concernant le retard et la non-conformité de l'exécution avec le CSCS 2018-S-022 pour chacun des 3 lots ;

Considérant que l'adjudicataire n'a pas fait valoir ses moyens de défense dans le délai de 15 jours prévu par l'article 44 § 2, alinéa 2 des Règles générales d'exécution (arrêté royal du 14 janvier 2013) de sorte qu'il est considéré comme ayant reconnu les faits constatés;

Vu néanmoins la réponse de l'adjudicataire du 12 octobre 2020 qui tente une justification concernant le retard ;

Considérant que cette justification n'est pas admissible puisque l'adjudicataire considère qu'il n'a pas pu réaliser sa mission à temps à cause de l'absence de réponse de la part du Maître de l'Ouvrage concernant ses propositions des appareils d'éclairage (lot 1 et lot 2) alors que les réserves de la Commune de Forest et du bureau d'architecture Origin concernant les propositions de l'adjudicataire ont été formulées à plusieurs reprises (par les e-mails des 23/09/2019, 28/11/2019 et 8/07/2020, ainsi qu'à la réunion du 10/09/2020), sans être suivies d'effets utiles ; considérant qu'une autre raison du retard évoquée par l'adjudicataire est l'urgence de l'étude de l'éclairage du sous-sol de l'hôtel communal ; considérant que cette justification n'est pas admissible non plus dès lors que cette étude est une mission séparée et ne fait pas partie du présent marché ; qu'elle ne peut donc pas justifier le retard de l'adjudicataire pour aucun des lots ;

Considérant que malgré plusieurs propositions de modèles d'appareils d'éclairage venant de l'adjudicataire, aucune ne convient au bâtiment puisqu'aucune ne rencontre les impératifs du bâtiment classé (cohérence et lisibilité de l'architecture) et la flexibilité demandée pour la future utilisation du bâtiment ; considérant que ces exigences ont été clairement rappelées par e-mail le 23/09/2019 et que, malgré cela, l'adjudicataire n'a pas proposé une solution adéquate ;

Considérant que l'adjudicataire n'a fait aucune proposition pour les deux types de dégagements ni les cages d'escaliers ;

Considérant que l'adjudicataire impute le retard d'exécution du lot 3 à son sous-traitant ainsi qu'à la recherche d'un nouveau sous-traitant ; considérant que cette justification n'est pas admissible puisque l'adjudicataire assume seul, vis-à-vis du Maître de l'ouvrage, la responsabilité des manquements de son sous-traitant et ne peut pas se prévaloir de la défaillance de ce dernier que dans l'hypothèse où cette défaillance est considérée comme résultant d'une circonstance imprévisible au sens de l'article 38/9 des RGE ;

Considérant les lacunes importantes de l'étude du lot 3 ainsi que les propositions de restauration non valables sur le plan patrimonial ;

Considérant que les manquements de l'adjudicataire sont graves et persistants, de sorte qu'ils empêchent la poursuite de l'exécution du marché, dans ses 3 lots, et justifient amplement la prise de mesures d'office ;

Considérant que la résiliation du marché s'avère être la mesure d'office la plus adéquate;

Considérant que la résiliation du marché impose d'établir les comptes entre les parties ;

Considérant que, du fait de la résiliation, la totalité du cautionnement n°20190116033 auprès de la

Caisse des Dépôts et Consignations revient au pouvoir adjudicateur, à titre d'indemnité forfaitaire ;

Considérant que l'adjudicataire a formulé dans sa réponse du 12 octobre 2020 une demande de facturation ;

Considérant que la piètre qualité des prestations de l'adjudicataire nécessitera une refonte complète des études réalisées, de sorte que tout paiement devrait normalement lui être refusé; que le pouvoir adjudicateur est néanmoins disposé à examiner les demandes de l'adjudicataire et d'y donner suite dans la mesure ci-après, sans que cela puisse être considéré comme une reconnaissance quelconque ;

Considérant que pour le lot 1, l'adjudicataire demande de pouvoir facturer 80% du poste 1 de la tranche ferme ; que le total de ce poste équivaut à 47.600 € HTVA ; qu'après l'analyse, 60% de cette tranche peuvent être acceptés (étude photométrique réalisée pour 70% de luminaires, calcul des puissances réalisée pour 55% des luminaires, liste des sources lumineuses réalisée pour 55% des luminaires) ;

Considérant que 30% du poste 1 de la tranche ferme du lot 1 ont déjà été payés (soit 14.280 €) et que l'adjudicataire demande une facturation supplémentaire de 23.800 € HTVA à ce jour ;

Considérant que l'acceptation de 60% donnerait le droit à une facturation de 14.280 € HTVA pour le poste 1 de la tranche ferme du lot 1, au lieu de 23.800 € HTVA demandés ;

Considérant que, pour le lot 2, l'adjudicataire demande de pouvoir facturer 60% de l'ensemble de l'étude ; que la facturation doit correspondre au bordereau du marché et que les postes suivants peuvent être acceptés à la facturation : luminaire type guichet à 100% = 4.000 € HTVA, luminaire type bureau à 100% = 4.000 € HTVA, luminaire type échevin 1 à 50% = 2.000 € HTVA, luminaire type échevin 2 à 50% = 2.000 € HTVA ; que cette acceptation est accordée malgré qu'aucun modèle n'est approuvé ;

Considérant qu'aucun paiement n'a pas été effectué pour ce lot et que l'adjudicataire demande une facturation de 15.900 € HTVA à ce jour ;

Considérant que suivant le bordereau un total de 12.000 € HTVA peut être accepté pour le lot 2 au lieu de 15.900 € HTVA demandés ;

Considérant que, pour le lot 3, l'adjudicataire demande de pouvoir facturer 80% de l'ensemble de l'étude, à savoir du montant de 35.260 € HTVA (montant de la commande après l'approbation de l'avenant 1) ; qu'après analyse, 70% peuvent être acceptés vu les prestations fournies ; partie complète : étude historique, plans des luminaires ; partie incomplète ou erronée : état sanitaire et propositions de restauration ;

Considérant que 30% du marché ont déjà été payés et que l'adjudicataire demande une facturation supplémentaire de 17.630 € HTVA à ce jour ;

Considérant que l'acceptation de 70% donnerait le droit à une facturation de 14.104 € HTVA pour le lot 3 au lieu de 17.630 € HTVA demandés ;

DECIDE,

De prendre connaissance la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 25 février 2021 :

Art 1 : De résilier les 3 lots du marché 2018-S-022 « Hôtel Communal de Forest : Études de mise en lumière de l'intérieur du bâtiment (3 lots) » confiés à la SRL Light to light, Avenue des Alouettes 8 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, par application des **mesures d'office**, et de notifier cette décision à

l'adjudicataire.

À compter de cette notification, l'adjudicataire ne peut plus intervenir dans l'exécution du marché résilié.

Art 2 : D'autoriser l'adjudicataire à facturer les montants suivants (sous déduction des montants déjà facturés) :

Lot 1 : solde de 14.280 € HTVA

Lot 2 : solde de 12.000 € HTVA

Lot 3 : solde de 14.104 € HTVA

dont à déduire les amendes pour retard encourues à la date de la résiliation du marché :

Lot 1: 4.206 €

Lot 2 : 1.987,50 €

Lot 3 : 1.777,50 €.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Overheidsopdrachten - 2018-S-022 - Gemeentehuis van Vorst: Studies voor de plaatsing van verlichting aan de binnenkant van het gebouw (3 percelen) - Verbreking bij toepassing van de ambtshalve maatregelen krachtens artikel 47 van het KB van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikelen 234 en 123, 5° betreffende de bevoegdheden van het College van Burgemeester en Schepenen;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 41, § 1, 1° (de geraamde waarde excl. btw is lager dan de drempel van 221.000,00 €) en artikel 57;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 44 en 47;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het besluit van de gemeenteraad van 3 juli 2018 tot goedkeuring van de lastvoorwaarden, het geraamde bedrag en de gunningsprocedure (vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking) van opdracht 2018-S-022 – “Gemeentehuis van Vorst: Studies voor de plaatsing van verlichting aan de binnenkant van het gebouw (3 percelen)”;

Gelet op het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 november 2018 tot toekenning deze opdracht 2018-S-022 aan de inschrijver die de economisch meest voordelige offerte heeft ingediend (gebaseerd op de beste prijs-kwaliteitverhouding), namelijk:

\* Perceel 1: De studie van de verlichting: Light to light bvba, Leeuwerikenlaan 8 te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, voor het gecontroleerde offertebedrag van:

- Vaste schijf (studie van de verlichting van niveau 0 en niveau +1): 56.080,00 € excl. btw of 67.856,80 €, 21% btw inbegrepen;



- Voorwaardelijke schijf (studie van de verlichting van niveau +2): 16.440,00 € excl. btw of 19.892,40 €, 21% btw inbegrepen;  
zijnde een totaalbedrag voor de 2 schijven van 72.520,00 € excl. btw of 87.749,20 €, 21% btw inbegrepen.

\* Perceel 2: De studie betreffende de creatie van nieuwe verlichting: Light to light bvba, Leeuwerikenlaan 8 te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, voor het gecontroleerde offertebedrag, na prijskortingen, van 26.500,00 € excl. btw of 32.065,00 €, 21% btw inbegrepen;

\* Perceel 3: De studie voor de restauratie van de oorspronkelijke verlichting: Light to light bvba, Leeuwerikenlaan 8 te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, voor het gecontroleerde offertebedrag, na prijskortingen, van 23.700,00 € excl. btw of 28.677,00 €, 21% btw inbegrepen;

Gelet op het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen van 5 december 2019 met betrekking tot de bevestiging van de voorwaardelijke schijf van perceel 1;

Gelet op het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen van 5 december 2019 tot goedkeuring van aanhangsel nr. 1 van perceel 3 voor een bedrag van 11.560 € excl. btw of 13.987,60 €, 21% btw inbegrepen, wat het totaalbedrag van de bestelling van perceel 3 brengt op 35.260 € excl. btw of 42.664,60 €, 21% btw inbegrepen;

Gelet op het proces-verbaal van nalatigheid van 3 juni 2020 betreffende perceel 3 i.v.m. de vertraging in de opmaak van de studie en de non-conformiteit met het bijzonder bestek 2018-S-022 wat de technische vereisten betreft;

Overwegende dat de opdrachtnemer de studie van perceel 3 niet heeft uitgevoerd binnen de termijn en volgens de voorwaarden vastgelegd in het bijzonder bestek 2018-S-022;

Overwegende dat er een nieuwe onderaannemer werd voorgedragen door de opdrachtnemer en goedgekeurd op 10 juni 2020;

Overwegende dat de opdrachtnemer ondanks deze nieuwe onderaannemer geen bevredigende studie kon leveren rekening houdend met de vereisten van het bestek;

Overwegende dat de opdrachtnemer in het kader van perceel 2 geen voorstellen leverde voor geschikte verlichting voor een beschermd gebouw terwijl de contractuele termijn ruim overschreden is;

Overwegende dat een gedeelte van de opmaak van de studie voor perceel 1 afhangt van de goedkeuring van de modellen voor de verlichting van perceel 2;

Overwegende de aanzienlijke vertraging opgelopen in de uitvoering van de studie van de 3 percelen, nl. 374 dagen, op 15 september 2020;

Gelet op het proces-verbaal van nalatigheid van 15 september 2020 betreffende perceel 1, 2 en 3 aangaande de vertraging en de non-conformiteit van de uitvoering met het bijzonder bestek 2018-S-022 voor elk van de 3 percelen;

Overwegende dat de opdrachtnemer zijn verweermiddelen niet heeft doen gelden binnen de termijn van 15 dagen zoals voorzien bij artikel 44 §2, 2e lid van de algemene uitvoeringsregels (KB 14 januari 2013) zodat er wordt van uitgegaan dat hij de vastgestelde feiten erkent;

Gelet evenwel op het antwoord van de opdrachtnemer van 12 oktober 2020 die een verantwoording aanreikt betreffende de vertraging;

Overwegende dat deze verantwoording niet aanvaardbaar is aangezien de opdrachtnemer van mening is dat hij zijn opdracht niet tijdig heeft kunnen vervullen wegens het gebrek aan antwoord vanwege de Bouwheer betreffende zijn voorstellen van verlichtingstoestellen (perceel 1 en 2) terwijl het voorbehoud van de Gemeente Vorst en het architectenbureau Origin aangaande de voorstellen van de opdrachtnemer meermaals werd geformuleerd (e-mails van 23/09/2019, 28/11/2019 en 8/07/2020, alsook op de vergadering van 10/09/2020), zonder enig nuttig gevolg; overwegende dat een andere door de opdrachtnemer ingeroepen reden van de vertraging de dringendheid is van de studie van de verlichting van de kelderverdieping van het gemeentehuis; overwegende dat deze verantwoording evenmin kan worden aanvaard, aangezien deze studie een afzonderlijke opdracht is en geen deel uitmaakt van de onderhavige opdracht; dat ze de vertraging van de opdrachtnemer dus voor geen enkel perceel kan rechtvaardigen;

Overwegende dat, ondanks verschillende voorstellen voor modellen van verlichtingstoestellen van de opdrachtnemer, er geen enkel geschikt is voor het gebouw, aangezien geen van deze modellen voldoet aan de vereisten van het beschermde gebouw (coherentie en leesbaarheid van de architectuur) en aan de gevraagde flexibiliteit voor het toekomstige gebruik van het gebouw; overwegende dat op 23 september 2019 per e-mail duidelijk aan deze eisen werd herinnerd en dat de opdrachtnemer desondanks geen adequate oplossing heeft voorgesteld;

Overwegende dat de opdrachtnemer geen voorstel heeft gedaan voor de twee soorten vrije ruimten noch voor de trappenhuizen;

Overwegende dat de opdrachtnemer de vertraging bij de uitvoering van perceel 3 wijt aan zijn onderaannemer en aan het zoeken naar een nieuwe onderaannemer; dat deze verklaring niet kan worden aanvaard, aangezien de opdrachtnemer tegenover de Bouwheer als enige de verantwoordelijkheid voor de tekortkomingen van zijn onderaannemer draagt en zich slechts op diens tekortkomingen kan beroepen indien die worden geacht het gevolg te zijn van een onvoorziene omstandigheid in de zin van artikel 38/9 van de algemene uitvoeringsregels (AUR);

Overwegende de grote lacunes van de studie van perceel 3 en de restauratievoorstellen die erfgoedkundig onaanvaardbaar zijn;

Overwegende dat de tekortkomingen van de opdrachtnemer ernstig en aanhoudend zijn, zodat zij de voortzetting van de uitvoering van de opdracht (3 percelen) verhinderen en het nemen van ambtshalve maatregelen ruimschoots rechtvaardigen;

Overwegende dat de verbreking van de opdracht de meest aangewezen ambtshalve maatregel is;

Overwegende dat de verbreking van de opdracht het opmaken van de rekeningen tussen de partijen noodzakelijk maakt;

Overwegende dat als gevolg van de verbreking de hele borg nr. 20190116033 bij de Deposito- en Consignatiekas aan de aanbestedende overheid verschuldigd is, als forfaitaire vergoeding;

Overwegende dat de opdrachtnemer in zijn antwoord van 12 oktober 2020 een verzoek om facturering heeft geformuleerd;

Overwegende dat de ondermaatse kwaliteit van de prestaties van de opdrachtnemer een volledige herziening van de uitgevoerde studies noodzakelijk maakt, zodat elke betaling hem normaliter moet worden geweigerd; dat de aanbestedende overheid niettemin bereid is de verzoeken van de opdrachtnemer te onderzoeken en er gevolg aan te geven in de mate die hieronder is aangegeven, zonder dat dit als enige erkenning kan worden beschouwd;

Overwegende dat voor perceel 1 de opdrachtnemer vraagt om 80% van post 1 van de vaste schijf te

kunnen factureren; dat het totaal van deze post 47.600 € excl. btw bedraagt; dat na analyse 60% van deze schijf kan worden aanvaard (fotometrische studie uitgevoerd voor 70% van de verlichtingstoestellen, berekening van de vermogens uitgevoerd voor 55% van de toestellen, lijst van lichtbronnen uitgevoerd voor 55% van de toestellen);

Overwegende dat 30% van post 1 van de vaste schijf van perceel 1 reeds is betaald (d.w.z. 14.280 €) en dat de opdrachtnemer een aanvullende facturering vraagt van 23.800 € excl. btw op heden;

Overwegende dat de aanvaarding van 60% recht zou geven op een facturering van 14.280 € excl. btw voor post 1 van de vaste schijf van perceel 1, in plaats van de gevraagde 23.800 € excl. btw;

Overwegende dat voor perceel 2 de opdrachtnemer verzoekt 60% van de volledige studie te mogen factureren; dat de facturering moet overeenstemmen met de lijst van de opdracht en dat de volgende posten voor facturering kunnen worden aanvaard: verlichting type loket voor 100% = 4.000 € excl. btw, verlichting type kantoor voor 100% = 4.000 € excl. btw, verlichting type schepen 1 voor 50% = 2.000 € excl. btw, verlichting type schepen 2 voor 50% = 2.000 € excl. btw; dat deze aanvaarding wordt verleend ondanks het feit dat geen enkel model is goedgekeurd;

Overwegende dat voor dit perceel geen betaling heeft plaatsgevonden en dat de opdrachtnemer een facturering van 15.900 € excl. btw op heden vraagt;

Overwegende dat volgens de lijst een totaal van 12.000 € excl. btw kan worden aanvaard voor perceel 2 in plaats van de gevraagde 15.900 € excl. btw;

Overwegende dat voor perceel 3 de opdrachtnemer vraagt om 80% van de volledige studie te kunnen factureren, namelijk het bedrag van 35.260 € excl. btw (bedrag van de bestelling na goedkeuring van aanhangsel 1); dat na analyse 70% kan worden aanvaard gelet op de geleverde prestaties; volledig gedeelte: historische studie, plannen van de verlichting; onvolledig of foutief gedeelte: sanitaire staat en restauratievoorstellen;

Overwegende dat 30% van de opdracht reeds is betaald en dat de opdrachtnemer een aanvullende facturering vraagt van 17.630 € excl. btw op heden;

Overwegende dat de aanvaarding van 70% recht zou geven op een facturatie van 14.104 € excl. btw voor perceel 3 in plaats van de gevraagde 17.630 € excl. btw;

BESLIST:

Kennis te nemen van het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen van 25 februari 2021:

Art 1: De 3 percelen te verbreken van de opdracht 2018-S-022 “Gemeentehuis van Vorst: Studies voor de plaatsing van verlichting aan de binnenkant van het gebouw (3 percelen)” toevertrouwd aan Light to Light bvba, Leeuwerikenlaan 8 te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, bij toepassing van **ambtshalve maatregelen**, en deze beslissing aan de opdrachtnemer bekend te maken.

Te rekenen vanaf deze bekendmaking mag de opdrachtnemer niet meer tussenkomen in de uitvoering van de verbroken opdracht.

Art 2: De opdrachtnemer de toestemming te verlenen de volgende bedragen te factureren (onder aftrek van de reeds gefactureerde bedragen):

Perceel 1: saldo van 14.280 € excl. btw

Perceel 2: saldo van 12.000 € excl. btw

Perceel 3: saldo van 14.104 € excl. btw

waarvan af te trekken de vertragingsboetes op de datum van de verbreking van de opdracht:  
Perceel 1: 4.206 €  
Perceel 2: 1.987,50 €  
Perceel 3: 1.777,50 €.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

---

18 **Marchés publics – 2020-S-064 - Plan communal de développement durable et son programme d’action pour le climat - Approbation des conditions et du mode de passation.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 relatif aux compétences du conseil communal ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l’article 41, §1, 1° (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de € 214.000,00) ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Considérant qu'afin de répondre à différents objectifs de la déclaration de politique générale il convient de lancer l'étude du développement du territoire dans son ensemble à Forest par la réalisation d'un nouveau Plan Communal de Développement Durable, traduisant les actions du Plan Régional de Développement Durable au niveau de la commune ;

Considérant que la résilience climatique de notre territoire doit être au cœur de ce PCDD de manière à atteindre les objectifs européens à l’horizon 2030 en termes de réduction des émissions de gaz à effet de serre et d’adaptabilité de notre territoire ;

Considérant qu’il convient également de réaliser un rapport des incidences environnementales qui devra, comme le prévoit la législation en la matière, analyser les impacts des différentes mesures que proposera le Plan ;

Considérant qu'il convient également de prévoir l'accompagnement pour l’élaboration d’un Programme d’Action pour le Climat (PAC) visant à lutter contre le dérèglement climatique, analyse qui permettra d'améliorer la qualité de l’air et le cadre de vie en mobilisant tous les publics forestois dans leur diversité ;

Vu le cahier des charges N° 2020-S-064 relatif au marché “Plan communal de développement durable et son programme d’action pour le climat” établi par les Travaux Publics - Service de l'Urbanisme ;

Considérant que ce marché est divisé en lots :

\* Lot 1 (Plan communal de développement durable), estimé à € 136.363,63 hors TVA ou € 165.000,00, 21% TVA comprise ;

\* Lot 2 (Programme d'action pour le climat), estimé à € 53.719,00 hors TVA ou € 65.000,00, 21% TVA comprise ;

Considérant que le montant global estimé de ce marché s'élève à € 190.082,63 hors TVA ou € 230.000,00, 21% TVA comprise ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée directe avec publication préalable ;

Considérant que les crédits permettant cette dépense sont inscrits aux articles 879/747-60/63 et 922/747-60/29 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2021, et seront financés par un subside régional pour un montant maximum de 99.000€ pour le lot 1 (article de recette 922/665-52/29) et par un subside régional pour un montant maximum de 50.000€ pour le lot 2 (article de recette 879/665-52/63), le solde restant étant financé par un emprunt à charge de la commune ;

DECIDE:

Art 1 : D'approuver le cahier des charges N° 2020-S-064 et le montant estimé du marché "Plan communal de développement durable et son programme d'action pour le climat", établis par le Travaux Publics - Service de l'Urbanisme. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à € 190.082,63 hors TVA ou € 230.000,00, 21% TVA comprise.

Art 2 : De passer le marché par la procédure négociée directe avec publication préalable.

Art 3 : De compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national.

Art 4 : De transmettre cette délibération à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale.

Art 5 : D'inscrire la dépense aux articles 879/747-60/63 et 922/747-60/29 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2021.

Art 6 : De financer la dépense par un subside régional pour un montant maximum de € 99.000 pour le lot 1 (article de recette 922/665-52/29) et par un subside régional pour un montant maximum de € 50.000 (article de recette 879/665-52/63) pour le lot 2, le solde restant étant financé par un emprunt à charge de la commune.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Overheidsopdrachten - 2020-S-064 - Gemeentelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling en zijn Klimaatactieprogramma - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234, betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies,

en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 41, §1, 1° (het geraamde bedrag excl. btw bereikt de drempel van € 214.000,00 niet);

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Overwegende dat, om te beantwoorden aan de verschillende doelstellingen van de algemene beleidsverklaring, de studie voor de ontwikkeling van het hele grondgebied in Vorst moet worden gelanceerd door de verwezenlijking van een nieuw Gemeentelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling, dat de acties van het Gewestelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling vertaalt op het niveau van de gemeente;

Overwegende dat de klimaatbestendigheid van ons grondgebied centraal moet staan in dit GemPDO om de Europese doelstellingen tegen 2030 te bereiken wat betreft de vermindering van de uitstoot van broeikasgassen en het aanpassingsvermogen van ons grondgebied;

Overwegende dat er ook een milieueffectenrapport moet worden opgesteld waarin, zoals voorgeschreven door de wetgeving ter zake, de impact van de verschillende in het Plan voorgestelde maatregelen wordt geanalyseerd;

Overwegende dat er ook begeleiding moet worden voorzien voor de uitwerking van een Klimaatactieprogramma (KAP) dat gericht is op het tegengaan van de klimaatontregeling, een analyse om de luchtkwaliteit en de leefomgeving te verbeteren door alle Vorstenaren in hun diversiteit te mobiliseren;

Gelet op het bestek met nr. 2020-S-064 betreffende de opdracht “Gemeentelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling en zijn Klimaatactieprogramma” opgesteld door Openbare Werken - Dienst Stedenbouw;

Overwegende dat deze opdracht is opgedeeld in percelen:

\* Perceel 1 (Gemeentelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling), geraamd op € 136.363,63 excl. btw of € 165.000,00 incl. 21% btw;

\* Perceel 2 (Klimaatactieprogramma), geraamd op € 53.719,00 excl. btw of € 65.000,00 incl. 21% btw;

Overwegende dat het totale bedrag van deze opdracht wordt geraamd op € 190.082,63 excl. btw of € 230.000,00 incl. 21% btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat de kredieten voor deze uitgave ingeschreven zijn op artikels 879/747-60/63 en 922/747-60/29 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2021 en zullen worden gefinancierd door een gewestelijke subsidie voor een maximumbedrag van € 99.000 voor perceel 1 (artikel van ontvangst 922/665-52/29) en door een gewestelijke subsidie voor een maximumbedrag van € 50.000 voor perceel 2 (artikel van ontvangst 879/665-52/63), waarbij het overblijvende saldo wordt gefinancierd door een lening ten laste van de gemeente;

BESLIST:

Art 1: Goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2020-S-064 en de raming voor de opdracht "Gemeentelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling en zijn Klimaatactieprogramma", opgesteld door Openbare Werken - Dienst Stedenbouw. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en door de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt € 190.082,63 excl. btw of € 230.000,00 incl. 21% btw.

Art 2: De opdracht te gunnen via vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking.

Art 3: De opdrachtaankondiging in te vullen en te versturen op nationaal niveau.

Art 4: Deze beraadslaging over te maken aan de toezichthoudende overheid met het oog op de uitoefening van het algemeen toezicht.

Art 5: De uitgave in te schrijven op artikels 879/747-60/63 en 922/747-60/29 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2021.

Art 6: De uitgave te financieren door een gewestelijke subsidie voor een maximumbedrag van € 99.000 voor perceel 1 (artikel van ontvangst 922/665-52/29) en door een gewestelijke subsidie voor een maximumbedrag van € 50.000 (artikel van ontvangst 879/665-52/63) voor perceel 2, waarbij het overblijvende saldo wordt gefinancierd door een lening ten laste van de gemeente.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Monsieur Hacken émet le souhait de pouvoir débattre de ces questions lors d'une prochaine commission.**

**Madame Huytebroeck souligne l'imbrication des thématiques relevant d'une part du plan communal de développement et du plan climat d'autre part. Elle salue l'approche globale ici retenue.**

**Intervention de Madame Goldberg :**

***Il faut saluer le caractère ambitieux du Plan présenté ; il est certain que la densification de l'habitat en cours à Forest et la mise en place d'un plan climatique représentent un enjeu majeur.***

***Mes questions :***

***- La date limite de remise des offres est fixée au 25 mai prochain. Vu l'ampleur de l'étude à faire, comment des offres valables peuvent-elles être remises dans ce délai, sachant qu'elles doivent rester valides jusque fin novembre 2021 et à réaliser au plus tard le 31 décembre 2022 ?***

***- La question de la participation citoyenne , un élément mis en avant dans ce plan, comme écrit dans l'article I.2.4 "Processus participatif", "l'élaboration de ce plan climat est donc une belle opportunité de mettre en place un processus participatif audacieux." En effet, comme déjà évoqué ce soir au point relatif à la constitution d'un Conseil citoyen forestois, la participation citoyenne est un point sensible quant à son organisation et jusqu'à présent on ne peut pas dire que jusqu'à présent cela ait bien fonctionné dans des cas bien plus restreints, comme par exemple la fermeture de rues.***

***Nous avons également exprimé la demande que les conseillers communaux puissent pouvoir débattre du Plan en commission une fois qu'il aura été élaboré.***

**Monsieur Mugabo revient sur les thématiques importantes visées par le marché proposé, qui recourent certaines priorités déjà mises en avant dans la déclaration de politique générale...**

**De heer Hacken spreekt de wens uit deze kwesties tijdens een toekomstige commissie te kunnen bespreken.**

Mevrouw Huytebroeck beklemtoont de verwevenheid van de thema's van het gemeentelijk ontwikkelingsplan enerzijds en het klimaatplan anderzijds. Zij is tevreden over de algemene aanpak waarvoor hier is gekozen.

**Tussenkomen van mevrouw Goldberg:**

Het ambitieuze van het voorgelegde plan moet worden toegejuicht; de verdichting van de bebouwing in Vorst en de uitvoering van een klimaatplan vormen een grote uitdaging. Mijn vragen:

- De uiterste datum voor de indiening van de offertes is 25 mei. Hoe kunnen er, gezien de omvang van de uit te voeren studie, geldige offertes worden ingediend binnen dit tijdsbestek, als zij geldig moeten blijven tot eind november 2021 en uiterlijk op 31 december 2022 voltooid moeten zijn?

- De kwestie van burgerparticipatie, een element dat in dit plan wordt benadrukt, zoals geschreven in artikel I.2.4 "Participatieproces", "de uitwerking van dit klimaatplan is dan ook een mooie gelegenheid om een gedurfd participatieproces op te zetten". Zoals vanavond reeds is gezegd in het punt over de creatie van een burgerraad voor Vorst, is burgerparticipatie een gevoelig punt wat de organisatie betreft en tot nu toe kan niet worden gezegd dat het goed heeft gewerkt in veel beperktere gevallen, zoals de afsluiting van straten.

Wij hebben ook het verzoek geuit dat de gemeenteraadsleden het plan in de commissie kunnen bespreken zodra het is opgesteld.

De heer Mugabo komt terug op de belangrijke thema's van de voorgestelde opdracht, die overlappen met enkele prioriteiten die reeds in de beleidsverklaring werden benadrukt.

*5 annexes / 5 bijlagen*

---

19 **Marchés publics - 2021-S-009 - Réparation et remise en service de la scie circulaire à commande numérique de l'atelier menuiserie - Application de l'article 249 §1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Admission de la dépense.**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA est inférieur au seuil de 30.000 €);

Vu l'article 249 de la nouvelle loi communale ;

Considérant que la scie circulaire de l'atelier menuiserie n'est plus en état de fonctionnement ;

Considérant qu'il s'agit de la machine la plus utilisée pour les travaux de découpe ; que la réparation porte sur le panneau de commande numérique et le dispositif d'entraînement du chariot ;

Considérant que cette panne est soudaine, imprévisible et liée à une partie de la machine ne devant pas faire l'objet d'entretien régulier ;

Considérant que l'utilisation de celle-ci est indispensable pour la plupart des travaux dont la menuiserie à la charge (mobilier, caisses de porte coupe-feu, panneaux d'affichage, sécurisation de sites...) pour l'ensemble des crèches, écoles et autres sites communaux ;

Considérant que, compte tenu des éléments précités, la scie circulaire à commande numérique de l'atelier menuiserie doit être réparée et remise en service dans les plus brefs délais ;



Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins en séance du 04 mars 2021 faisant choix de la procédure sur simple facture acceptée comme mode de passation du marché «2021-S-009 - Réparation et remise en service de la scie circulaire à commande numérique de l'atelier menuiserie» ;

Considérant que conformément à l'article 249 de la NLC, le conseil communal admet la dépense pourvue par le Collège des bourgmestre et échevins ;

DECIDE :

De prendre acte de la décision du collège des bourgmestre et échevins en séance du 4 mars 2021, décidant :

Art 1 : de choisir la procédure sur simple facture acceptée comme mode de passation du marché «2021-S-009 - Réparation et remise en service de la scie circulaire à commande numérique de l'atelier menuiserie», Conformément à l'article 92 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et services.

Art 2 : de faire application de l'article 249 de la NLC en vertu de l'urgence impérieuse et imprévisible.

Art 3 : De consulter les trois opérateurs économiques suivants:

- CLABOTS SA, Quai Des Usines 5-9 à 1000 Bruxelles ;
- MACHINES LOEWENSTEIN SPRL, Chaussée De Ruisbroek 119 à 1190 Forest ;
- FORLAN 3 SPRL (DEAL & DELUCA), Chemin Du Gros Tienne 135 à 1380 Lasne.

Art 4 : D'approuver le rapport d'examen des offres du 26 février 2021, rédigé par le Service Travaux Publics et de le considérer comme partie intégrante de la présente décision.

Art 5 : De sélectionner les soumissionnaires Clabots sa, Machines Loewenstein sprl et Forlan 3 sprl (Deal & Deluca) et de déclarer les offres reçues comme étant conformes et régulières.

Art 6 : D'attribuer le marché « Réparation et remise en service de la scie circulaire à commande numérique de l'atelier menuiserie » à l'entreprise ayant remis l'offre économiquement la plus avantageuse, soit CLABOTS SA, Quai Des Usines 5-9 à 1000 Bruxelles pour le montant d'offre contrôlé de 2.200,00 € hors TVA ou 2.662,00 € , 21% TVA comprise.

Art 7 : D'admettre la dépense de 2.662,00 €, 21% TVA comprise et de l'inscrire à l'article de dépense 138/744-51/03 du service extraordinaire du budget 2021 lors de la prochaine modification budgétaire et de financer la dépense par un emprunt.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Overheidsopdrachten - 2021-S-009 - Herstelling en wederindienststelling van de digitaal gestuurde cirkelzaag van de schrijnwerkerij - Toepassing van artikel 249 §1 2e lid van de Nieuwe Gemeentewet - Instemming met de uitgave.**

DE RAAD,

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 92 (het geraamde bedrag excl. btw overschrijdt de drempel van 30.000 € niet);

Gelet op artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende dat de cirkelzaag van de schrijnwerkerij niet meer werkt;

Overwegende dat het gaat om de meest gebruikte snijmachine; dat de herstelling betrekking heeft op het digitaal bedieningsbord en de sledeaandrijving;

Overwegende dat dit defect plots optreedt, onvoorspelbaar was en verband houdt met een deel van de machine dat geen regelmatig onderhoud vergt;

Overwegende dat het gebruik van de machine essentieel is voor de meeste werkzaamheden die de schrijnwerkerij moet uitvoeren (meubilair, branddeurlijsten, aanplakborden, beveiliging van sites, ...) voor alle kinderdagverblijven, scholen en andere gemeentelijke sites;

Overwegende dat, gelet op het voorgaande, de digitaal aangestuurde cirkelzaag van de schrijnwerkerij moet worden hersteld en zo spoedig mogelijk weer in gebruik moet worden genomen;

Gelet op het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 4 maart 2021 om te kiezen voor de procedure via gewone aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht "2021-S-009 - Herstelling en wederindienststelling van de digitaal gestuurde cirkelzaag van de schrijnwerkerij";

Overwegende dat overeenkomstig artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet de gemeenteraad instemt met de door het College van Burgemeester en Schepenen voorziene uitgave;

BESLIST:

Akte te nemen van het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 4 maart 2021, waarin beslist werd om:

Art 1: te kiezen voor de procedure via gewone aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht "2021-S-009 - Herstelling en wederindienststelling van de digitaal gestuurde cirkelzaag van de schrijnwerkerij" overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten.

Art 2: Artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet toe te passen krachtens de dringende en onvoorzienbare noodzaak.

Art 3: De volgende drie economische operatoren te raadplegen:

- CLABOTS SA, Werkhuisenkaai 5-9 in 1000 Brussel;
- MACHINES LOEWENSTEIN SPRL, Ruisbroeksesteenweg 119 in 1190 Vorst;
- FORLAN 3 SPRL (DEAL & DELUCA), Chemin Du Gros Tienne 135 in 1380 Lasne.

Art 4: Goedkeuring te verlenen aan het verslag van nazicht van de offertes van 26 februari 2021 opgesteld door de Dienst Openbare Werken, en het te beschouwen als integraal deel van deze beslissing.

Art 5: De inschrijvers Clabots sa, Machines Loewenstein sprl en Forlan 3 sprl (Deal & Deluca) te selecteren en de ontvangen offertes als conform en regelmatig te beschouwen.

Art 6: De opdracht "Herstelling en wederindienststelling van de digitaal gestuurde cirkelzaag van de schrijnwerkerij" toe te kennen aan de onderneming die de economisch meest voordelige offerte heeft ingediend, zijnde CLABOTS SA, Werkhuisenkaai 5-9 in 1000 Brussel, voor het gecontroleerde offertebedrag van 2.200,00 € excl. btw of 2.662,00 €, 21% btw inbegrepen.

Art 7: In te stemmen met de uitgave van 2.662,00 €, 21% btw inbegrepen, en ze in te schrijven op artikel van uitgave 138/744-51/03 van de buitengewone dienst van de begroting 2021 bij de volgende begrotingswijziging, en de uitgave te financieren door een lening.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

---

20 **Marchés Publics – Installation du système Astrid à l’Hôtel communal de Forest – Approbation de la Convention entre la Commune de Forest et la société anonyme de droit public A.S.T.R.I.D.**

LE CONSEIL,

Vu l’arrêté royal du 15 décembre 2013 déterminant les conditions de l’imposition du système Astrid;

Considérant que l’Hôtel communal de Forest accueille le public dans le cadre de sa fonction depuis son inauguration le 9 juillet 1938 ;

Considérant que le permis d’urbanisme pour la restauration et rénovation de l’Hôtel communal a été délivré le 4 novembre 2010 ;

Considérant que le système Astrid assure la couverture de la téléphonie spécifique des services de secours à l’intérieur des bâtiments ;

Considérant que la commission de sécurité Astrid analyse la nécessité de l’installation du système Astrid lors de l’instruction du permis d’urbanisme ;

Considérant que dès lors la commission de sécurité Astrid n’a pas pu se prononcer lors de l’instruction de la demande du permis d’urbanisme en 2010 ;

Considérant que l’AR du 15 décembre 2013 est applicable à tout bâtiment de plus de 2.500 m<sup>2</sup> au sol ou accueillant au moins 150 personnes du public ;

Considérant que l’Hôtel communal de Forest rencontre ces caractéristiques ;

Considérant que la phase 2 des travaux a débuté le 24 janvier 2017 ; que ces travaux concernent, entre autres, la remise en normes du bâtiment ;

Considérant que la commission de sécurité Astrid a rendu son avis par rapport à l’hôtel communal de Forest en date du 9 mars 2021 ;

Considérant que suite à l’avis de cette commission il est nécessaire d’installer le système Astrid à l’Hôtel communal de Forest ;

Considérant qu’il est nécessaire au préalable de signer une convention entre la Commune de Forest et la société anonyme de droit public A.S.T.R.I.D ;

DECIDE :

D’approuver et de signer la convention entre la Commune de Forest et la société anonyme de droit

public A.S.T.R.I.D.;

D'installer le système Astrid à l'Hôtel communal de Forest.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Overheidsopdrachten - Installatie van het systeem Astrid in het Gemeentehuis van Vorst - Goedkeuring van de Overeenkomst tussen de Gemeente Vorst en de naamloze vennootschap van publiek recht A.S.T.R.I.D.**

DE RAAD,

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 2013 tot vaststelling van de criteria ter bepaling van de werken waarin Astrid-radiodekking moet worden voorzien;

Overwegende dat het Gemeentehuis van Vorst publiek ontvangt in het kader van zijn functie sinds de ingebruikname op 9 juli 1938;

Overwegende dat de stedenbouwkundige vergunning voor de restauratie en renovatie van het Gemeentehuis op 4 november 2010 werd afgeleverd;

Overwegende dat het Astrid-systeem de dekking van de specifieke telefonie van de hulpdiensten in de gebouwen waarborgt;

Overwegende dat de Astrid-veiligheidscommissie de installatie van het Astrid-systeem analyseert bij het onderzoek van de stedenbouwkundige vergunning;

Overwegende dat de Astrid-veiligheidscommissie zich derhalve niet heeft kunnen uitspreken over het onderzoek van de vergunningsaanvraag in 2010;

Overwegende dat het KB van 15 december 2013 van toepassing is op elk gebouw waarvan de grondoppervlakte meer dan 2.500 m<sup>2</sup> bedraagt en waar een toeloop van meer dan 150 personen te verwachten is;

Overwegende dat het Gemeentehuis van Vorst deze kenmerken vertoont;

Overwegende dat fase 2 van de werken van start ging op 24 januari 2017; dat de werkzaamheden o.a. tot doel hebben het gebouw aan de normen aan te passen;

Overwegende dat de Astrid-veiligheidscommissie op 9 maart 2021 haar advies heeft uitgebracht betreffende het Gemeentehuis van Vorst;

Overwegende dat het volgens het advies van deze commissie noodzakelijk is het Astrid-systeem in het Gemeentehuis van Vorst te installeren;

Overwegende dat er vooraf een overeenkomst moet worden ondertekend tussen de Gemeente Vorst en de naamloze vennootschap van publiek recht A.S.T.R.I.D.;

BESLIST:

De overeenkomst tussen de Gemeente Vorst en de naamloze vennootschap van publiek recht A.S.T.R.I.D. goed te keuren en te ondertekenen;

Het Astrid-systeem in het Gemeentehuis van Vorst te installeren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

---

## AFFAIRES COMMUNAUTAIRES FR - GEMEENSCHAPSZAKEN FR

### Instruction publique - Openbaar onderwijs

#### 21 **Instruction publique – Approbation de la convention de partenariat pour le projet « Découverte du monde culturel par le chant et la musique » entre l'école des Bruyères et l'opérateur culturel ReMuA, Réseau de Musiciens-Intervenants en Ateliers).**

LE CONSEIL,

Vu le décret du 24 mars 2006 relatif à la mise en œuvre et la promotion et au renforcement des collaborations entre la Culture et l'Enseignement ;

Considérant que le projet d'établissement de l'école Les Bruyères s'articule autour des prescriptions/recommandations du Pacte pour un Enseignement d'Excellence ;

Considérant que celui-ci met en avant la stratégie « favoriser l'accès à la culture » ;

Considérant que l'école Les Bruyères, située Rue Jef Devos, 55 – 1190 Forest a choisi l'opérateur culturel suivant : ReMuA – Réseau de Musiciens-Intervenants en Ateliers situé Chaussée de Boondael, 6/16 – 1050 Ixelles ;

Considérant l'intitulé du projet proposé par ReMuA : « Découverte du monde culturel par le chant et la musique » ;

Considérant que depuis 5 ans, la collaboration entre l'école Les Bruyères situé Rue Joseph Devos 55 à 1190 Forest et ReMuA situé Chaussée de Boondael, 6/16 – 1050 Ixelles, permet l'apprentissage du chant en temps scolaire et/ou un instrument en temps parascolaire ;

Considérant l'impact positif sur les enfants de l'école ;

Considérant que le projet représente un intérêt pour les classes de 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> primaire ;

Considérant que le montant de 595 euros est pris en charge par l'école ;

Considérant qu'une convention de partenariat est conclue entre l'école Les Bruyères, située Rue Joseph Devos 55 à 1190 Forest et l'opérateur culturel ReMuA, situé Chaussée de Boondael, 6/16 – 1050 Ixelles pour l'école ;

DECIDE,

Décide d'approuver la convention de partenariat pour les 3 classes participantes entre l'école Les

Bruyères, située Rue Joseph Devos 55 à 1190 Forest et l'opérateur culturel ReMuA situé Chaussée de Boondael, 6/16 – 1050 Ixelles.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
32 votants : 32 votes positifs.

---

**Openbaar onderwijs - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst voor het project “Ontdekking van de culturele wereld door zang en muziek” tussen de school Les Bruyères en de culturele operator ReMuA (Réseau de Musiciens-Intervenants en Ateliers).**

DE RAAD,

Gelet op het decreet van 24 maart 2006 betreffende het instellen, bevorderen en versterken van samenwerkingsverbanden tussen Cultuur en Onderwijs;

Overwegende dat het inrichtingsproject van de school Les Bruyères draait rond de voorschriften/aanbevelingen van het Pact voor Excellentieonderwijs;

Overwegende dat de strategie van de bevordering van toegang tot cultuur er vooropstaat;

Overwegende dat de school Les Bruyères, gelegen Jef Devosstraat 55 te 1190 Vorst, de volgende culturele operator heeft gekozen: ReMuA (Réseau de Musiciens-Intervenants en Ateliers) gevestigd Boondaalsesteenweg 6/16 te 1050 Elsene;

Overwegende de titel van het door ReMuA voorgestelde project: “Ontdekking van de culturele wereld door zang en muziek”;

Overwegende dat de samenwerking tussen de school Les Bruyères, gelegen Jef Devosstraat 55 te 1190 Vorst, en ReMuA, gevestigd Boondaalsesteenweg 6/16 te 1050 Elsene, de leerlingen de mogelijkheid biedt om tijdens de schooluren zangles te krijgen en/of buiten de schooluren een instrument te leren;

Overwegende de positieve impact op de leerlingen;

Overwegende dat het project interessant is voor het eerste en het tweede leerjaar;

Overwegende dat het bedrag van 595 euro door de school wordt gedragen;

Overwegende dat er een samenwerkingsovereenkomst wordt afgesloten tussen de school Les Bruyères, gelegen Jef Devosstraat 55 te 1190 Vorst, en de culturele operator ReMuA, gevestigd Boondaalsesteenweg 6/16 te 1050 Elsene, voor de school;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan de samenwerkingsovereenkomst tussen de school Les Bruyères, gelegen Jef Devosstraat 55 te 1190 Vorst, en de culturele operator ReMuA, gevestigd Boondaalsesteenweg 6/16 te 1050 Elsene, voor de 3 deelnemende klassen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

22 **Instruction Publique – Approbation des conventions de partenariat pour le projet « Ma ville, mon quartier et moi » - Ecole Kaléidoscope.**

LE CONSEIL,

Vu le décret du 24 mars 2006 relatif à la mise en œuvre et la promotion et au renforcement des collaborations entre la Culture et l'Enseignement ;

Considérant l'appel à projet lancé par Culture Enseignement de la Fédération Wallonie Bruxelles dans le but d'établir des partenariats entre les établissements scolaires et les opérateurs culturels et de sensibiliser les élèves à différents domaines culturels ;

Considérant que l'école Kaléidoscope, située Rue Timmermans 55 à 1190 Forest a choisi l'opérateur culturel suivant : Les ateliers de ma ville ASBL, situé Rue Charles Bernaerts 42 à 1180 Uccle ;

Considérant l'intitulé du projet proposé par les ateliers de ma ville ASBL : « Ma ville, mon quartier et moi » ;

Considérant que le projet représente un intérêt pour les classes de 3PA, 3PB, 4PA et 4PB ;

Considérant qu'une convention de partenariat est conclue entre l'école Kaléidoscope, située Rue Timmermans 55 à 1190 Forest et les ateliers de ma ville ASBL, situé Rue Charles Bernaerts 42 à 1180 Uccle pour chacune des classes participantes ;

Considérant que les conventions sont conclues sous la conditions suspensive de l'octroi de la subvention par la Fédération Wallonie-Bruxelles ;

DECIDE :

D'approuver les conventions de partenariat pour les 4 classes participantes (3PA, 3PB, 4PA et 4PB) entre l'école Kaléidoscope, située Rue Timmermans 55 à 1190 Forest, et les ateliers de ma ville ASBL, situé Rue Charles Bernaerts 42 à 1180 Uccle.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Openbaar Onderwijs - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomsten voor het project "Ma ville, mon quartier et moi" - School Kaléidoscope.**

DE RAAD,

Gelet op het decreet van 24 maart 2006 betreffende het instellen, bevorderen en versterken van samenwerkingsverbanden tussen Cultuur en Onderwijs;

Overwegende de projectoproep uitgeschreven door Cultuur en Onderwijs van de Federatie Wallonië-Brussel met het oog op de afsluiting van samenwerkingsverbanden tussen scholen en culturele operatoren en de sensibilisering van de leerlingen voor verschillende cultuurdomeinen;

Overwegende dat de school Kaléidoscope, gelegen Timmermansstraat 55 te 1190 Vorst, gekozen heeft voor de volgende culturele operator: de vzw 'Les ateliers de ma ville', gelegen Charles Bernaertsstraat 42 te 1180 Ukkel;

Overwegende de titel van het project voorgesteld door bovengenoemde vzw: “Ma ville, mon quartier et moi”;

Overwegende dat het project interessant is voor de klassen 3PA, 3PB, 4PA en 4PB;

Overwegende dat er een samenwerkingsovereenkomst afgesloten is tussen de school Kaléidoscope, gelegen Timmermansstraat 55 te 1190 Vorst, en de vzw ‘Les ateliers de ma ville’, gelegen Charles Bernaertsstraat 42 te 1180 Ukkel, voor elke deelnemende klas;

Overwegende dat de overeenkomsten afgesloten werden onder de opschortende voorwaarde van toekenning van de subsidie door de Federatie Wallonië-Brussel;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan de samenwerkingsovereenkomsten voor de 4 deelnemende klassen (3PA, 3PB, 4PA en 4PB) tussen de school Kaléidoscope, gelegen Timmermansstraat 55 te 1190 Vorst, en de vzw ‘Les ateliers de ma ville’, gelegen Charles Bernaertsstraat 42 te 1180 Ukkel.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

23 **Instruction publique – Projet d’établissement de l’école communale d’enseignement individualisé de type 8 des Marronniers – Validation du projet dans le cadre du pacte pour un enseignement d’excellence en référence au projet éducatif et pédagogique du réseau officiel subventionné.**

LE CONSEIL,

Vu le décret mission du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l’enseignement fondamental et de l’enseignement secondaire ordinaires et spéciaux et organisant les structures propres à les atteindre ;

Vu l’article 67 §1<sup>er</sup> alinéa 1 dudit décret qui définit le projet d’établissement comme étant « l’ensemble des choix pédagogiques et, le cas échéant, les actions concrètes particulières que l’équipe éducative de l’établissement entend mettre en œuvre en collaboration avec l’ensemble des membres du conseil de participation visés à l’article 69, §2, pour réaliser les projets éducatif et pédagogique du pouvoir organisateur » ;

Vu l’article 67 §2 dudit décret, chaque établissement est tenu d’élaborer un plan de pilotage, en cohérence avec son projet d’établissement, qui constituera, au terme du processus de contractualisation visé au paragraphe 6, son contrat d’objectifs pour une période de six ans ;

Vu la circulaire n°4968, le projet d’établissement est une entreprise de concertation qui deviendra un outil de collaboration, une référence interne à l’établissement pour les 3 ans à venir, un support de réflexion, un outil de pilotage et de management, de prospective et d’engagement ;

Vu la dite circulaire, le projet d’établissement est un instrument de communication ;

Considérant que le projet d’établissement de l’école communale d’enseignement individualisé de type



8 des Marronniers a été finalisé par l'équipe éducative, qu'il définit les objectifs prioritaires, les spécificités en termes d'organisation, d'environnement, de pédagogie différenciée et d'évaluation ;

Considérant que les choix pédagogiques s'inscrivent dans le cadre de :

- la continuité du projet éducatif et pédagogique défini par le Pouvoir Organisateur (la commune de Forest),
- du décret définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et spécial et organisant les structures propres à les atteindre du 24 juillet 1997,
- du décret relatif à la promotion d'une école de la réussite dans l'enseignement fondamental et spécial ;

Considérant que le projet d'établissement représente le contrat liant les familles et l'école ;

Considérant que l'école communale des Marronniers fait partie de la 3<sup>e</sup> vague des écoles dans l'élaboration de son plan de pilotage qui s'inscrit en cohérence et continuité de son projet d'établissement ;

DECIDE,

De prendre acte du projet d'établissement de l'école communale d'enseignement individualisé de type 8 des Marronniers dans le cadre du pacte pour un enseignement d'excellence.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Openbaar onderwijs – Inrichtingsproject van de gemeenteschool van geïndividualiseerd onderwijs van type 8 Les Marronniers – Validering van het project in het kader van het Pact voor excellentieonderwijs met verwijzing naar het opvoedkundige en pedagogische project van het officiële gesubsidieerde netwerk.**

DE RAAD,

Gelet op het takendecreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het gewoon en buitengewoon secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren;

Gelet op artikel 67, §1, 1e lid van voornoemd decreet dat het inrichtingsproject definieert als “het geheel van de pedagogische keuzen en, in voorkomend geval, van de bijzondere concrete acties die het opvoedkundig team van de inrichting in het werk wil stellen in samenwerking met het geheel van de leden van de participatieraad bedoeld in artikel 69, §2, om de opvoedkundige en pedagogische projecten van de inrichtende macht te verwezenlijken”;

Gelet op artikel 67, §2 van voornoemd decreet is elke inrichting verplicht een sturingsplan uit te werken in overeenstemming met haar inrichtingsproject dat, na afloop van een proces van contractualisering bedoeld in paragraaf 6, haar doelstellingenovereenkomst voor een periode van 6 jaar zal bevatten;

Gelet op de omzendbrief nr. 4968 is het inrichtingsproject een overleg dat een samenwerkingsinstrument wordt, een interne verwijzing naar de inrichting voor de komende 3 jaar; een basis voor verdere reflectie, een sturings-, beheers- en prospectie-instrument en een instrument voor betrokkenheid;

Gelet op bovengenoemde omzendbrief is het inrichtingsproject een communicatie-instrument;

Overwegende dat het inrichtingsproject van de gemeenteschool van geïndividualiseerd onderwijs van type 8 Les Marronniers werd afgerond door het opvoedkundig team en dat daarin de prioritaire doelstellingen en de specifieke kenmerken op het vlak van organisatie, milieu, gedifferentieerde pedagogie en evaluatie zijn vastgelegd;

Overwegende dat de pedagogische keuzen in de lijn liggen van:

- de continuïteit van het opvoedkundige en pedagogische project bepaald door de Inrichtende macht (de gemeente Vorst),
- het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basis- en buitengewoon onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren,
- het decreet tot bevordering van het welslagen in de basisscholen en de scholen voor buitengewoon onderwijs ;

Overwegende dat het inrichtingsproject de overeenkomst vertegenwoordigt die de gezinnen en de school bindt;

Overwegende dat de gemeenteschool Les Marronniers deel uitmaakt van de 3<sup>e</sup> golf van scholen in de uitwerking van haar sturingsplan dat ingebed is in samenhang met en in het verlengde van haar inrichtingsproject;

BESLIST:

Akte te nemen van het inrichtingsproject van de gemeenteschool van geïndividualiseerd onderwijs van type 8 Les Marronniers in het kader van het Pact voor excellentieonderwijs.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

**24 Instruction Publique – Approbation de la convention de partenariat pour l’organisation d’une résidence d’artiste(s) durant l’année 2021-2022 à l’école Les Marronniers avec l’artiste Véronique Crosset pour le projet « Comme dans un rêve ».**

LE CONSEIL,

Vu le décret du 24 mars 2006 relatif à la mise en œuvre et la promotion et au renforcement des collaborations entre la Culture et l’Enseignement ;

Considérant que le projet d’établissement de l’école Les Marronniers s’articule autour des prescriptions/recommandations du Pacte pour un Enseignement d’Excellence ;

Considérant que celui-ci met en avant la stratégie « favoriser l’accès à la culture » ;

Considérant que l’école Les Marronniers, située Avenue Zaman 57– 1190 Forest a choisi l’artiste Véronique Crosset située Avenue Reine Marie Henriette, 1 bte12 – 1190 Forest ;

Considérant l’intitulé du projet proposé par Véronique Crosset : « Comme dans un rêve » ;

Considérant l’impact positif sur les enfants de l’école ;

Considérant que le projet représente un intérêt pour les classes d'enfants de type 8 ;

Considérant qu'une convention de partenariat est conclue entre l'école Les Marronniers située Avenue Zaman 57 à 1190 Forest et l'artiste Véronique Crosset située Avenue Reine Marie Henriette, 1 bte12 – 1190 Forest ;

Considérant que la convention est conclue sous la condition suspensive de l'octroi de la subvention par la Fédération Wallonie-Bruxelles ;

DECIDE :

D'approuver la convention de partenariat pour les classes participantes entre l'école Les Marronniers située Avenue Zaman 57 à 1190 Forest et l'artiste Véronique Crosset située Avenue Reine Marie Henriette, 1 bte12 – 1190 Forest.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Openbaar Onderwijs - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst voor de organisatie van een artiestenresidentie tijdens het schooljaar 2021-2022 in de school Les Marronniers met artieste Véronique Crosset voor het project 'Comme dans un rêve'.**

DE RAAD,

Gelet op het decreet van 24 maart 2006 betreffende het instellen, bevorderen en versterken van samenwerkingsverbanden tussen Cultuur en Onderwijs;

Overwegende dat het inrichtingsproject van de school Les Marronniers draait rond de voorschriften/aanbevelingen van het Pact voor Excellentieonderwijs;

Overwegende dat de strategie van de bevordering van toegang tot cultuur er vooropstaat;

Overwegende dat de school Les Marronniers, gelegen Zamanlaan 57 te 1190 Vorst, gekozen heeft voor de artieste Véronique Crosset, gevestigd Koningin Maria-Hendrikalaan 1 bus 12 te 1190 Vorst;

Overwegende de titel van het door Véronique voorgestelde project: 'Comme dans un rêve';

Overwegende de positieve impact op de leerlingen;

Overwegende dat het project interessant is voor type 8-klassen;

Overwegende dat er een samenwerkingsovereenkomst wordt afgesloten tussen de school Les Marronniers, gelegen Zamanlaan 57 te 1190 Vorst, en de artieste Véronique Crosset, gevestigd Koningin Maria-Hendrikalaan 1 bus 12 te 1190 Vorst;

Overwegende dat de overeenkomst wordt afgesloten onder de opschortende voorwaarde van toekenning van de subsidie door de Federatie Wallonië-Brussel;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan de samenwerkingsovereenkomst voor de deelnemende klassen tussen de school Les Marronniers, gelegen Zamanlaan 57 te 1190 Vorst, en de artieste Véronique Crosset, gevestigd Koningin Maria-Hendrikalaan 1 bus 12 te 1190 Vorst.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

---

## TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

### Propreté publique - Openbare netheid

#### 25 Propreté publique - Achat d'une caméra de surveillance mobile - Information.

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 234 ;

Vu sa décision du 2 mars 2010 relative à la Convention de mandat n° CM1008 entre le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise et l'Administration communale de Forest, basée sur l'article 19 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fourniture et de services;

Vu l'article 1er de la Convention de mandat disposant ce qui suit : "L'Administration communale de Forest désigne le CIRB comme mandataire appelé à intervenir en son nom et pour son compte à l'attribution et à l'exécution des marchés publics, cités ci-dessous, de telle manière que le CIRB soit l'autorité compétente à traiter avec les soumissionnaires.

Il s'agit notamment des marchés publics suivants :

Le marché relatif à l'acquisition et l'installation de matériels informatiques et de logiciels y afférents"  
;

Vu la liste des prix du matériel offert par le CIRB pour l'année 2020 ;

Vu l'offre de prix envoyée par Irisnet, membre de la centrale de marchés CIRB;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à l'acquisition d'une caméra temporaire dans le cadre de la politique de répression du service propreté de la commune de Forest ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 17 décembre 2020 de désigner le CIRB pour l'acquisition de matériel informatique y compris la caméra mobile estimée à 13.630,00 € HTVA soit 16.492,30 € 21% de TVA comprise et inscrit à l'article 87540/744-98/73 du service extraordinaire du budget 2020 (MB 7) qui sera financé par les subsides de l'Agence Bruxelloise pour la Propreté;

DECIDE,

De prendre connaissance de la décision suivante du Collège des bourgmestre et échevins:

1. Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 17 décembre 2020 de désigner le CIRB pour l'acquisition de matériel informatique y compris la caméra mobile estimée à 13.630,00 € HTVA soit 16.492,30 € 21% de TVA comprise et inscrit à l'article 87540/744-98/73 du service extraordinaire du budget 2020 (MB 7) qui sera financé par les subsides de l'Agence Bruxelloise pour la Propreté.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
32 votants : 32 votes positifs.

---

## **Openbare netheid - Aankoop van een mobiele bewakingscamera - Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234;

Gelet op zijn beslissing van 2 maart 2010 betreffende de Mandaatovereenkomst nr. CM1008 tussen het Centrum voor informatica voor het Brusselse Gewest (CIBG) en het Gemeentebestuur van Vorst, gebaseerd op artikel 19 van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gelet op artikel 1 van de Mandaatovereenkomst dat het volgende bepaalt: “Het Gemeentebestuur van Vorst stelt het CIBG aan als mandataris die geacht wordt in zijn naam en voor zijn rekening tussen te komen bij de toewijzing en de uitvoering van de hieronder genoemde overheidsopdrachten, en wel zo dat het CIBG de instantie is die bevoegd is om met de inschrijvers om te gaan.

Het gaat met name over de volgende overheidsopdrachten:

De opdracht met betrekking tot de aankoop en de installatie van informaticamateriaal en de eraan gekoppelde software”;

Gelet op de prijslijst van het materiaal aangeboden door het CIBG voor het jaar 2020;

Gelet op de prijsofferte verstuurd door Irisnet, lid van de opdrachtcentrale CIBG;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de aankoop van een tijdelijke camera in het kader van het repressiebeleid van de dienst netheid van de gemeente Vorst;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 17 december 2020 om het CIBG aan te stellen voor de aankoop van informaticamateriaal, met inbegrip van de mobiele camera, geraamd op 13.630,00 € excl. btw of 16.492,30 € 21% btw inbegrepen en ingeschreven op artikel 87540/744-98/73 van de buitengewone dienst van de begroting 2020 (BW 7) en gefinancierd door de subsidies van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

BESLIST:

Kennis te nemen van de volgende beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen:

1. Beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 17 december 2020 om het CIBG aan te stellen voor de aankoop van informaticamateriaal, met inbegrip van de mobiele camera, geraamd op 13.630,00 € excl. btw of 16.492,30 € 21% btw inbegrepen en ingeschreven op artikel 87540/744-98/73 van de buitengewone dienst van de begroting 2020 (BW 7) en gefinancierd door de subsidies van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Monsieur Hacken demande des précisions sur ce projet et la complémentarité avec les autres caméras (gérées par un prestataire externe).**

**Monsieur Tahri répond qu’une seule personne a été désignée au sein du service habilité à visionner les images capturées par les caméras et ajoute que les images ne sont évidemment conservées qu’une durée limitée.**

**Il souligne la complémentarité avec les actions menées de son côté par le sous-traitant désigné récemment par le Conseil communal pour mener la répression contre les incivilités, surtout au niveau des « points noirs » connus des citoyens et des services.**

**Monsieur Loewenstein retrace brièvement l’historique du dossier, qu’il a géré sous la précédente mandature ; il demande s’il est envisageable de faire assumer le suivi des images de cette caméra mobile par le même prestataire externe.**

**Monsieur Tahri répond qu’il va se renseigner.**

**De heer Hacken vraagt om details over dit project en de complementariteit met de andere camera's (beheerd door een externe dienstverlener).**

**De heer Tahri antwoordde dat er binnen de dienst slechts één persoon gemachtigd was om de beelden van de camera’s te bekijken en voegt eraan toe dat de beelden uiteraard slechts een beperkte tijd worden bewaard.**

**Hij benadrukt de complementariteit met de acties die van zijn kant worden ondernomen door de onderaannemer die onlangs door de gemeenteraad is aangesteld voor de bestrafing van onburgerlijk gedrag, met name op het niveau van de “zwarte punten” die bij de burgers en de diensten bekend zijn.**

**De heer Loewenstein schetste in het kort de historiek van het dossier, dat hij tijdens de vorige bestuursperiode beheerde; hij vraagt of het mogelijk zou zijn dezelfde externe dienstverlener de follow-up van de beelden van deze mobiele camera op zich te laten nemen.**

**De heer Tahri antwoordt dat hij dit zal uitzoeken.**

---

**26 Propreté publique - Marché public de faible montant - Procédure par simple facture acceptée - Achat de chariots de balayage - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes consultées et de l’attribution - Application de l’article 234 § 3 de la Nouvelle loi communale - Information.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment les articles 234 et 236 relatifs aux compétences du collège des bourgmestre et échevins ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures;

Considérant la nécessité de remplacer les chariots des balayeurs de rue ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 3 décembre 2020 faisant choix de la procédure par facture acceptée comme mode de passation du marché "acquisition de chariots de

balayage" estimé à 21.900,83 € hors TVA soit 26.500 €, 21% TVA comprise et inscrit à l'article 87540/744-51/73 du service extraordinaire du budget 2020 (modification budgétaire 8 et 9) qui sera financé par les subsides de l'Agence Bruxelloise pour la Propreté;

DECIDE:

De prendre connaissance de la décision suivante du Collège des bourgmestre et échevins:

1. Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 3 décembre 2020 faisant choix de la procédure par facture acceptée comme mode de passation du marché "acquisition de chariots de balayage" estimé à 21.900,83 € hors TVA soit 26.500 €, 21% TVA comprise et inscrit à l'article 87540/744-51/73 du service extraordinaire du budget 2020 (modification budgétaire 8 et 9) qui sera financé par les subsides de l'Agence Bruxelloise pour la Propreté.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Openbare netheid - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Procedure via aanvaarde factuur - Aankoop van veegkarretjes - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de te raadplegen firma's en van de gunning - Toepassing van artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikelen 234 en 236 betreffende de bevoegdheden van het College van Burgemeester en Schepenen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende de noodzaak om de karretjes van de straatvegers te vervangen;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 3 december 2020 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht "aankoop van veegkarretjes", geraamd op 21.900,83 € excl. btw of 26.500 €, 21% btw inbegrepen en ingeschreven op artikel 87540/744-51/73 van de buitengewone dienst van de begroting 2020 (begrotingswijziging 8 en 9) en gefinancierd door de subsidies van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

BESLIST:

Kennis te nemen van de volgende beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen:

1. Beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 3 december 2020 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht "aankoop van veegkarretjes", geraamd op 21.900,83 € excl. btw of 26.500 €, 21% btw inbegrepen en ingeschreven

op artikel 87540/744-51/73 van de buitengewone dienst van de begroting 2020 (begrotingswijziging 8 en 9) en gefinancierd door de subsidies van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

---

27 **Propreté Publique - Marché public de faible montant - Procédure par simple facture acceptée - création et achat de mobilier de sensibilisation à la propreté publique - Approbation des conditions et du mode de passation - Application de l'article 234 § 3 de la Nouvelle loi communale - Information.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle Loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 relatifs aux compétences du collège des bourgmestre et échevins;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures;

Considérant qu'il est nécessaire de passer un marché public de fourniture pour l'acquisition de panneaux de sensibilisation à la propreté ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 30 décembre 2020 faisant choix de la procédure par facture accepté comme mode de passation du marché "création et achat de mobilier de sensibilisation à la propreté publique" estimé à 30.000 €, 21% TVA comprise et inscrit à l'article 87540/741-52/73 du service extraordinaire du budget 2020 (modification budgétaire 8 et 9) et financé par un subside de Bruxelles-propreté ;

DECIDE,

De prendre connaissance de la décision suivante du Collège des bourgmestre et échevins:

1. Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 30 décembre 2020 faisant choix de la procédure par facture accepté comme mode de passation du marché "création et achat de mobilier de sensibilisation à la propreté publique" estimé à 30.000 €, 21% TVA comprise et inscrit à l'article 87540/741-52/73 du service extraordinaire du budget 2020 (modification budgétaire 8 et 9) et financé par un subside de Bruxelles-propreté.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
32 votants : 32 votes positifs.

---



**Openbare netheid - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Procedure via aanvaarde factuur - ontwerp en aankoop van meubilair voor sensibilisering inzake openbare netheid - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze - Toepassing van artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikelen 234 § 3 en 236 betreffende de bevoegdheden van het College van Burgemeester en Schepenen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om een overheidsopdracht voor leveringen te gunnen voor de aankoop van sensibiliseringsborden inzake netheid;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 december 2020 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht “ontwerp en aankoop van meubilair voor sensibilisering inzake openbare netheid”, geraamd op 30.000 €, 21% btw inbegrepen en ingeschreven op artikel 87540/741-52/73 van de buitengewone dienst van de begroting 2020 (begrotingswijziging 8 en 9) en gefinancierd door een subsidie van Net Brussel;

BESLIST,

Kennis te nemen van de volgende beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen:

1. Beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 december 2020 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht “ontwerp en aankoop van meubilair voor sensibilisering inzake openbare netheid”, geraamd op 30.000 €, 21% btw inbegrepen en ingeschreven op artikel 87540/741-52/73 van de buitengewone dienst van de begroting 2020 (begrotingswijziging 8 en 9) en gefinancierd door een subsidie van Net Brussel.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

---

28 **Propreté publique - Marché public de faible montant - Procédure par simple facture acceptée - Achat de souffleuses électriques - Approbation des conditions et du mode de passation - Application de l'article 234, § 3 de la Nouvelle loi communale - Information.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment les articles 234, § 3 et 236 relatifs aux compétences du Collège des bourgmestre et échevins;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 92;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 6, § 5;

Considérant qu'il est nécessaire de faire l'acquisition d'un souffleur électrique avec batteries rechargeable afin de nettoyer les voiries communales;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 17 décembre 2020 faisant choix de la procédure par facturée acceptée comme mode de passation du marché "Achat de souffleuse électrique" estimé à 2.041,38 € hors TVA soit 2.470,07 €, 21% TVA comprise et inscrit à l'article 87540/744-98/73 du service extraordinaire du budget 2020 et financé par un subside de Bruxelles-Propreté;

DECIDE,

De prendre connaissance de la décision suivante du Collège des bourgmestre et échevins:

1. Décision du Collège des bourgmestre et échevins du 17 décembre 2020 faisant choix de la procédure par facture acceptée comme mode de passation du marché "Achat de souffleuse électrique" estimé à 2.041,38 € hors TVA soit 2.470,07 €, 21% TVA comprise et inscrit à l'article 87540/744-98/73 du service extraordinaire du budget 2020 et financé par un subside de Bruxelles-Propreté.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Openbare netheid - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Procedure via aanvaarde factuur - Aankoop van elektrische blazers - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze - Toepassing van artikel 234, § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikelen 234, § 3 en 236 betreffende de bevoegdheden van het College van Burgemeester en Schepenen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 6, § 5;

Overwegende dat het noodzakelijk is om een elektrische blazer met oplaadbare batterijen aan te kopen om de gemeentewegen te reinigen;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 17 december 2020 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht “Aankoop van een elektrische blazer”, geraamd op 2.041,38 € excl. btw of 2.470,07 €, 21% btw inbegrepen en ingeschreven op artikel 87540/744-98/73 van de buitengewone dienst van de begroting 2020 en gefinancierd door een subsidie van Net Brussel;

BESLIST,

Kennis te nemen van de volgende beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen:

1. Beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 17 december 2020 om te kiezen voor de procedure via aanvaarde factuur als gunningswijze van de opdracht “Aankoop van een elektrische blazer”, geraamd op 2.041,38 € excl. btw of 2.470,07 €, 21% btw inbegrepen en ingeschreven op artikel 87540/744-98/73 van de buitengewone dienst van de begroting 2020 en gefinancierd door een subsidie van Net Brussel.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

---

## PRÉVENTION - PREVENTIE

### Général - Algemeen

#### 29 **Prévention – Coordination générale – Convention Plan stratégique de sécurité et de prévention pour la période du 01/01/2021 au 31/12/2021.**

LE CONSEIL,

Vu l'Arrêté Royal du 3 juillet 2019 relatif à la prolongation 2020 des plans stratégiques de sécurité et de prévention 2018-2019 ;

Vu l'Arrêté Ministériel du 4 janvier 2021 portant modification de l'arrêté ministériel du 5 décembre 2019 déterminant les modalités d'introduction, de suivi, d'évaluation et déterminant les modalités d'octroi, d'utilisation et de contrôle de l'allocation financière relative aux plans stratégiques de sécurité et de prévention 2020 ;

Vu le courriel du 24 février 2021 du Service public fédéral Intérieur, Direction générale Sécurité et

Prévention nous transmettant le formulaire de demande de modification du plan stratégique de sécurité et de prévention pour la période du 01/01/2021 – 31/12/2021 ;

Considérant que pour le Plan stratégique de sécurité et de prévention pour la période du 01/01/2021 – 31/12/2021 aucune modification n'est à apporter, le projet en application du 01/01/2020 – 31/12/2021 reste d'application ;

Vu la copie en annexe du projet de Plan stratégique de sécurité et de prévention pour l'année 2021, qui reprend exactement le Plan stratégique de sécurité et de prévention pour la période 01/01/2020 – 31/12/2020.

DECIDE,

De prolonger le Plan stratégique de sécurité et de prévention 2020 et d'approuver le projet de Plan stratégique de sécurité et de prévention 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Preventie – Algemene coördinatie – Overeenkomst Strategisch veiligheids- en preventieplan voor de periode van 1/01/2021 tot 31/12/2021.**

DE RAAD,

Gelet op het Koninklijk Besluit van 3 juli 2019 betreffende de verlenging 2020 van de strategische veiligheids- en preventieplannen 2018-2019;

Gelet op het Ministerieel Besluit van 4 januari 2021 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 5 december 2019 tot bepaling van de indienings-, opvolgings- en evaluatievoorwaarden en tot bepaling van de toekennings-, aanwendings- en controlevoorwaarden van de financiële toelage van de strategische veiligheids- en preventieplannen 2020;

Gelet op de e-mail van 24 februari 2021 van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Algemene Directie Veiligheid en Preventie waarin ons het aanvraagformulier tot wijziging van het Strategisch veiligheids- en preventieplan voor de periode van 1/01/2021 – 31/12/2021 werd overgemaakt;

Overwegende dat er voor het Strategisch veiligheids- en preventieplan voor de periode van 1/01/2021 – 31/12/2021 geen enkele wijziging aangebracht dient te worden, het ontwerp toegepast van 1/01/2020 – 31/12/2021 blijft van toepassing;

Gelet op de kopie in bijlage van het ontwerp van Strategisch veiligheids- en preventieplan voor het jaar 2021, dat een exacte overname is van het Strategisch veiligheids- en preventieplan van de periode 1/01/2020 – 31/12/2020.

BESLIST:

Het Strategisch veiligheids- en preventieplan 2020 te verlengen en het ontwerp van Strategisch veiligheids- en preventieplan 2021 goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Monsieur Loewenstein demande des précisions quant au délai d’approbation de cette décision (qui rétroagit au 1<sup>er</sup> janvier 2021).**

**Madame El Omari fournit des éléments de réponse.**

**De heer Loewenstein vraagt verduidelijking over de goedkeuringstermijn voor deze beslissing (met terugwerkende kracht tot 1 januari 2021).**

**Mevrouw El Omari antwoordt.**

*3 annexes / 3 bijlagen*

---

## **Cohésion sociale - Sociale cohesie**

### **30 Cohésion sociale – Répartition de l’enveloppe FIPI 2021 - Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu l'appel à projets du Fonds d'impulsion à la politique des immigrés (FIPI) 2021 lancé par la Commission Communautaire Française en date du 16 novembre 2020 ;

Considérant qu'un montant de cent-quarante-trois mille six cent euros (143.600 €) a été attribué à la commune de Forest dans le cadre du FIPI communal 2021 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 11 février 2021 arrêtant le projet de répartition FIPI 2021 ;

DECIDE,

D’approuver l’allocation des subventions du fonds d’impulsion (FIPI 2021) repris dans le tableau ci-annexé.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

### **Sociale cohesie – Verdeling van de IFMB-enveloppe 2021 – Goedkeuring.**

DE RAAD,

Gelet op de projectoproep van het Impulsfonds voor het Migrantenbeleid (IFMB) 2021, uitgeschreven door de Franse Gemeenschapscommissie op 16 november 2020;

Overwegende dat er in het kader van het gemeentelijke IFMB 2021 een bedrag van honderddrieënveertigduizend zeshonderd euro (€ 143.600) toegekend werd aan de gemeente Vorst;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 11 februari 2021 waarin de IFMB-verdeling 2021 werd vastgelegd;

BESLIST,

Goedkeuring te verlenen aan de toekenning van de subsidies van het impulsfonds IFMB 2021 zoals weergegeven in de tabel in bijlage.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

31 **Cohésion sociale - Avenant aux Conventions particulières de cofinancement avec les asbl Al Malak, Forest Quartiers Santé et Une Maison en Plus suite à la prolongation au 31 décembre 2021 du contrat communal de cohésion sociale.**

LE CONSEIL,

Considérant le Décret du 13 mai 2004 de la Commission Communautaire Française (COCOF) relatif à la Cohésion Sociale ;

Considérant, la délibération du Conseil communal du 15 décembre 2015 adoptant le contrat communal de Cohésion sociale 2016-2020 entre la Commune de Forest et la COCOF ;

Vu que le présent avenant est pris en exécution de l'arrêté 2020/223 du 23 avril 2020 qui prolonge le contrat communal de Cohésion sociale pris en exécution de l'arrêté du collège de la Commission communautaire française 2015/907 du 15 juillet 2015 jusqu'au 31 décembre 2021 ;

Vu la décision du conseil communal du 15 septembre 2020 concernant l'avenant n°1 au contrat communal de cohésion sociale et la prolongation du quinquennat du cofinancement communal jusqu'en 2021, renouvelable une fois soit jusqu'au 31 décembre 2022.

Considérant que trois projets repris dans le contrat communal de cohésion sociale à savoir ceux des asbl Al Malak, Forest Quartiers Santé et Une Maison en Plus sont repris dans le cadre du cofinancement communal et font l'objet de conventions particulières avec la Commune ;

Vu la Nouvelle loi communale ;

DECIDE:

D'adopter l'avenant aux conventions de cofinancement avec les asbl Al Malak, Forest Quartiers Santé et Une Maison en Plus.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
32 votants : 32 votes positifs.

---

**Sociale cohesie - Aanhangel bij de bijzondere Cofinancieringsovereenkomsten met de vzw's Al Malak, Forest Quartiers Santé en Une Maison en Plus naar aanleiding van de verlenging van het gemeentelijk contract voor sociale cohesie tot 31 december 2021.**

DE RAAD,

Overwegende het Decreet van 13 mei 2004 van de Franse Gemeenschapscommissie (COCOF) met betrekking tot de Sociale Cohesie;

Overwegende de beraadslaging van de Gemeenteraad van 15 december 2015 waarin het gemeentelijk contract voor sociale cohesie 2016-2020 tussen de gemeente Vorst en de COCOF aangenomen wordt;

Gelet op het feit dat dit aanhangsel in uitvoering is van het besluit 2020/223 van 23 april 2020, dat het gemeentelijk contract voor sociale cohesie verlengt tot 31 december 2021, in uitvoering van het besluit van het college van de Franse Gemeenschapscommissie 2015/907 van 15 juli 2015;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 15 september 2020 betreffende aanhangsel nr. 1 bij het gemeentelijk contract voor sociale cohesie en de verlenging van de vijfjarige periode van de gemeentelijke cofinanciering tot 2021, een keer verlengbaar, zijnde tot 31 december 2022.

Overwegende dat drie projecten die zijn opgenomen in het gemeentelijk contract voor sociale cohesie, namelijk die van de vzw's Al Malak, Forest Quartiers Santé en Une Maison en Plus, opgenomen zijn in het kader van de gemeentelijke cofinanciering en het voorwerp uitmaken van bijzondere overeenkomsten met de gemeente;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

**BESLIST:**

Het aanhangsel bij de cofinancieringsovereenkomsten met de vzw's Al Malak, Forest Quartiers Santé en Une Maison en Plus aan te nemen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

*6 annexes / 6 bijlagen*

---

## **AFFAIRES COMMUNAUTAIRES NL - GEMEENSCHAPSZAKEN NL**

### **Ecoles - Scholen**

#### **32 Affaires communautaires – Enseignement néerlandophones - Composition du Conseil des écoles communales De Puzzel et De Wereldbrug - Mandat période 2021-2025.**

LE CONSEIL,

Considérant le Décret dd 2 avril 2004 concernant l'augmentation de la participation à l'école et le Vlaamse Onderwijsraad, notamment l'article 12, précisant l'obligation pour chaque école faisant partie de la Communauté flamande, de créer un Conseil d'école;

Considérant que le Décret prévoit que les écoles organisées par un même pouvoir sur le territoire de la même commune, peuvent créer un seul Conseil d'école pour les établissements qui se trouvent sur le territoire de cette commune;

Considérant le Règlement d'ordre intérieur du Conseil d'école des écoles communales De Puzzel et De Wereldbrug, rédigé le 4 juin 2004, explicitant le mandat et les modalités de désignation des membres du Conseil d'école;

Considérant que selon le Décret, le Conseil d'école doit être composé du/des directeur(s), de minimum 2 représentants du personnel, de minimum 2 représentants des parents et de minimum 2 représentants de la communauté locale - et que le Règlement d'ordre intérieur prévoit un maximum de 4 membres par division;

Considérant que selon le Décret, le Conseil d'école reçoit un mandat de 4 ans, et que le Conseil d'école pour les écoles communales De Puzzel et De Wereldbrug, a pris acte lors de leur réunion du 23 février 2021, de leur décomposition et de la nouvelle composition proposée pour le mandat couvrant la période du 1er avril 2021 au 31 mars 2025, notamment:

Les deux directions des écoles communales De Puzzel et De Wereldbrug;

Représentants des parents:

Nele Vereecken, Halvemaanstraat 37, 1190 Vorst (parent GBS De Puzzel);

Karima Azouzi, Berkendaelstraat 1, 1190 Vorst (parent GBS De Puzzel);

Meriam Bourbib, Octaaf de Kerckhove d'Exaerdestraat 52, 1502 Buizingen (parent GBS De Wereldbrug);

Nadia Rouah, Fustendreef 22, 1190 Vorst (parent GBS De Wereldbrug);

Représentants du personnel:

Kathleen Ghysels, Poelkvelddstraat 39, 1760 Roosdaal (GBS De Puzzel);

Jasmine Dhaenens, Solariumdreef 8, 9070 Destelbergen (GBS De Puzzel);

Carine Van der Wilt, Putsebaan 238 G, 3140 Keerbergen (GBS De Wereldbrug);

Amber Spitaels, Staakskensstraat 53, 9000 Gent (GBS De Wereldbrug);

et en réserve Apollonia Hoydonckx, Hasseltsesteenweg 45, 3720 Kortesseem (GBS De Puzzel) en Saana Erabaa, Eikelenbergstraat 25, 1700 Dilbeek (GBS De Wereldbrug);

Représentants de la communauté locale:

Edith Boon, Coördinateur Pédagogique – Enseignement à la Commune de Forest, Pastoorstraat 2, 1190 Vorst;

Roxane Bitoune, Coördinator Brede School à la Commune de Forest, Pastoorstraat 2, 1190 Vorst;

DECIDE:

De prendre acte de la composition du Conseil d'école pour les écoles communales De Puzzel et De Wereldbrug pour le mandat couvrant la période du 1er avril 2021 au 31 mars 2025, notamment:

Les deux directions des écoles communales De Puzzel et De Wereldbrug;

Représentants des parents:

Nele Vereecken, Halvemaanstraat 37, 1190 Vorst (parent GBS De Puzzel);

Karima Azouzi, Berkendaelstraat 1, 1190 Vorst (parent GBS De Puzzel);

Meriam Bourbib, Octaaf de Kerckhove d'Exaerdestraat 52, 1502 Buizingen (parent GBS De Wereldbrug);

Nadia Rouah, Fustendreef 22, 1190 Vorst (parent GBS De Wereldbrug);

Représentants du personnel:

Kathleen Ghysels, Poelkvelddstraat 39, 1760 Roosdaal (GBS De Puzzel);

Jasmine Dhaenens, Solariumdreef 8, 9070 Destelbergen (GBS De Puzzel);

Carine Van der Wilt, Putsebaan 238 G, 3140 Keerbergen (GBS De Wereldbrug);

Amber Spitaels, Staakskensstraat 53, 9000 Gent (GBS De Wereldbrug);

et en réserve Apollonia Hoydonckx, Hasseltsesteenweg 45, 3720 Kortesseem (GBS De Puzzel) et Saana Erabaa, Eikelenbergstraat 25, 1700 Dilbeek (GBS De Wereldbrug);



Représentants de la communauté locale:

Edith Boon, Coördinateur Pédagogique – Service Enseignement à la Commune de Forest, Rue du Curé 2, 1190 Forest;

Roxane Bitoune, Coördinator Brede School à la Commune de Forest, Rue du Curé 2, 1190 Forest.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Gemeenschapszaken – Nederlandstalig onderwijs - Samenstelling Schoolraad gemeentelijke basisscholen De Puzzel en De Wereldbrug - Mandaatsperiode 2021-2025.**

DE RAAD,

Gelet op het Decreet van 2 april 2004 betreffende de participatie op school en de Vlaamse Onderwijsraad, inzonderheid artikel 12, waarin elk schoolbestuur dat deel uitmaakt van de Vlaamse Gemeenschap, verplicht wordt een Schoolraad op te richten;

Overwegende dat het Decreet stipuleert dat scholen die door hetzelfde bestuur worden georganiseerd binnen eenzelfde gemeente, in één gezamenlijke Schoolraad kunnen voorzien voor alle scholen binnen de gemeente;

Overwegende het Huishoudelijk reglement van de Schoolraad voor de gemeentelijke basisscholen De Puzzel en De Wereldbrug, opgesteld op 4 juni 2004, waarin het mandaat en de aanduidingsmodaliteiten van de Schoolraad worden vermeld;

Overwegende dat de Schoolraad decretaal moet voorzien in de aanwezigheid van de directeur(s) en minimaal 2 vertegenwoordigers van het personeel, minimaal 2 vertegenwoordigers van de ouders en minimaal 2 vertegenwoordigers van de lokale gemeenschap - en dat het huishoudelijk reglement voorziet in een maximum van 4 vertegenwoordigers per geleding;

Overwegende dat de Schoolraad decretaal een mandaat krijgt voor 4 jaar en dat de vorige Schoolraad op zijn bijeenkomst van 23 februari 2021 akte heeft genomen van de ontbinding van de Raad en akte van de kandidaten voor de nieuwe Schoolraad voor de mandaatsperiode van 1 april 2021 tot 31 maart 2025, met name:

Beide directies van de gemeentelijke basisscholen De Puzzel en De Wereldbrug;

Vertegenwoordigers van de ouders:

Nele Vereecken, Halvemaanstraat 37, 1190 Vorst (ouder GBS De Puzzel);

Karima Azouzi, Berkendaelstraat 1, 1190 Vorst (ouder GBS De Puzzel);

Meriam Bourbib, Octaaf de Kerckhove d'Exaerdestraat 52, 1502 Buizingen (ouder GBS De Wereldbrug);

Nadia Rouah, Fustendreef 22, 1190 Vorst (ouder GBS De Wereldbrug);

Vertegenwoordigers van het personeel:

Kathleen Ghysels, Poelkvelddstraat 39, 1760 Roosdaal (GBS De Puzzel);

Jasmine Dhaenens, Solariumdreef 8, 9070 Destelbergen (GBS De Puzzel);

Carine Van der Wilt, Putsebaan 238 G, 3140 Keerbergen (GBS De Wereldbrug);

Amber Spitaels, Staakskensstraat 53, 9000 Gent (GBS De Wereldbrug);

met vervangers Apollonia Hoydonckx, Hasseltsesteenweg 45, 3720 Kortesseem (GBS De Puzzel) en Saana Erabaa, Eikelenbergstraat 25, 1700 Dilbeek (GBS De Wereldbrug);

Vertegenwoordigers van de lokale gemeenschap:

Edith Boon, Pedagogisch Coördinator - Onderwijs bij de Gemeente Vorst, Pastoorstraat 2, 1190

Vorst;

Roxane Bitoune, Coördinator Brede School bij de Gemeente Vorst, Pastoorstraat 2, 1190 Vorst;

BESLIST:

Akte te nemen van de samenstelling van de Schoolraad voor de gemeentelijke basisscholen De Puzzel en De Wereldbrug, voor de mandaatsperiode van 1 april 2021 tot 31 maart 2025, met name:

Beide directies van de gemeentelijke basisscholen De Puzzel en De Wereldbrug;

Vertegenwoordigers van de ouders:

Nele Vereecken, Halvemaanstraat 37, 1190 Vorst (ouder GBS De Puzzel);

Karima Azouzi, Berkendaelstraat 1, 1190 Vorst (ouder GBS De Puzzel);

Meriam Bourbib, Octaaf de Kerckhove d'Exaerdestraat 52, 1502 Buizingen (ouder GBS De Wereldbrug);

Nadia Rouah, Fustendreef 22, 1190 Vorst (ouder GBS De Wereldbrug);

Vertegenwoordigers van het personeel:

Kathleen Ghysels, Poelkvelddstraat 39, 1760 Roosdaal (GBS De Puzzel);

Jasmine Dhaenens, Solariumdreef 8, 9070 Destelbergen (GBS De Puzzel);

Carine Van der Wilt, Putsebaan 238 G, 3140 Keerbergen (GBS De Wereldbrug);

Amber spitaels, Staaskensstraat 53, 9000 Gent (GBS De Wereldbrug);

met vervangers Apollonia Hoydonckx, Hasseltsesteenweg 45, 3720 Kortesseem (GBS De Puzzel) en Saana Erabaa, Eikelenbergstraat 25, 1700 Dilbeek (GBS De Wereldbrug);

Vertegenwoordigers van de lokale gemeenschap:

Edith Boon, Pedagogisch Coördinator - Onderwijs bij de Gemeente Vorst, Pastoorstraat 2, 1190 Vorst;

Roxane Bitoune, Coördinator Brede School bij de Gemeente Vorst, Pastoorstraat 2, 1190 Vorst.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

---

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat - Secretariaat

#### 33 **Motion afin de lutter contre les comportements sexistes dans l'espace public (à la demande de Mesdames et Messieurs Hacken, Plovie, El Yousfi, Michaux, Van Vlasselaer et Koplwicz, conseillers communaux)- report du 16/03/2021**

La lutte pour l'égalité entre les femmes et les hommes, ainsi que celle contre le sexisme, est une lutte permanente. Si l'existence du problème est de plus en plus mise en lumière, force est de constater que le phénomène est banalisé. Plus de 9 femmes sur 10 déclarent avoir déjà été victimes de sexisme. Ce qui est alarmant, c'est que l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes enregistre moins de 200 signalements annuels. C'est un feu clignotant, parfois le premier signe d'un comportement de plus en plus violent, d'un engrenage préoccupant.

Il y a une série de raisons au sous-signalement. L'une d'entre elles est évidemment le problème de la preuve, la parole de la victime contre celle du présumé agresseur, à ce qu'il en coûte à une personne

d'aller déposer une plainte officielle.

Il existe pourtant une loi anti-sexisme, la Loi du 22 mai 2014, qui punit tout auteur de comportements sexistes d'une peine d'emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 50 à 1000 euros. Selon le GREVIO (Groupe d'Experts sur la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique) il faut souligner la dimension préventive de cette loi sur le sexisme, défini comme tout geste ou comportement qui, dans les circonstances visées à l'article 444 du code pénal, a manifestement pour objet d'exprimer un mépris à l'égard d'une personne, en raison de son appartenance sexuelle, ou de la considérer, pour la même raison, comme inférieure ou comme réduite essentiellement à sa dimension sexuelle. Le GREVIO avait aussi mis en évidence tout l'intérêt que présente la législation sur le sexisme dès lors qu'elle vise des comportements qui, sans atteindre le seuil de gravité qui permettrait de les qualifier de violences aux termes de la Convention d'Istanbul, en sont souvent les précurseurs et/ou en favorisent l'apparition et la minimisation, en tant que manifestation des inégalités structurelles qui perdurent entre les femmes et les hommes.

### **Le Conseil communal de Forest :**

Considérant l'exemple de la Police de Liège qui, après réception de doléances de citoyennes, et après que les inspectrices aient été elles-mêmes victimes de harcèlement une fois la tenue civile revêtue, a peut-être trouvé une solution partielle et a proposé au Parquet un dispositif particulier, par lequel des policières liégeoises se sont promenées en civil dans les rues fréquentées de la Cité ardente, dans des parcs et sur le Ravel. Elles étaient suivies de loin par des policiers prêts à intervenir, en cas de comportements tombant sous le coup de la loi ;

Considérant que l'expérience fut un « succès », puisqu'en trois interventions entre juillet et octobre dernier. 26 personnes ont été interpellées, 16 PV ont été rédigés et 10 rappels à la loi ont été faits ;

Considérant qu'il s'agissait aussi d'une opération de sensibilisation, la commissaire encourageant dans les médias les femmes à déposer plainte, mais aussi les témoins à réagir. Des folders d'information ont d'ailleurs été distribués à ces derniers lors des interventions ;

Considérant que le Bourgmestre de Bruxelles-ville vient d'annoncer le lancement d'une opération similaire dans les rues de la zone de police Bruxelles-Capitale et que Schaerbeek et Evere viennent également de mettre sur pied une opération similaire ;

Considérant qu'il est essentiel de lutter davantage contre le sexisme, pour que les femmes se sentent libres de circuler où elles l'entendent et ne soient pas forcées de ne fréquenter que des endroits ou des quartiers plus « sûrs » ;

Considérant le travail déjà effectué au sein du Conseil de Police de la zone Midi à travers la création d'un groupe d'évaluation de l'application de la Convention d'Istanbul au niveau local ;

### **Décide :**

#### 1. De demander au Conseil de Police de la Zone Midi :

- De mettre en place un système de prévention et de répression des actes sexistes en s'inspirant des opérations menées à Liège, Bruxelles-ville et Schaerbeek/Evere ;
  
- De veiller à ce que les équipes de police bénéficient d'une formation obligatoire aux violences sexistes (en ce compris dans l'espace public) intégrant une approche de genre, la déconstruction des stéréotypes et les facteurs de vulnérabilité ;
- 
- De veiller à ce que les protocoles que les professionnel.le.s doivent mettre en œuvre quand ils.elles reçoivent des plaintes soient clairs, bien diffusés et maîtrisés par chaque membre des équipes de police.

## 2. De demander au Collège des Bourgmestre et Echevin.e.s :

- D'investir dans la prévention tant du côté des hommes (éducation anti-sexiste, campagne de sensibilisation et de responsabilisation des harceleurs et des témoins) que du côté des femmes (outils de stratégie contre le harcèlement de rue, formations à l'autodéfense verbale et physique, ...) en s'appuyant sur les équipes de terrain du Service de Prévention ;
- D'organiser durant les festivals et les événements festifs forestois des campagnes de sensibilisation soit via le Service de Prévention soit en faisant appel à des associations spécialisées sur cette problématique ;
- De renforcer, au sein des animations Evras, l'éducation genrée et au respect de l'autre dès le plus jeune âge ;
- De poursuivre les balades genrées visant à travailler avec des femmes dans le cadre de l'aménagement du territoire, notamment sur la question de la sécurisation des espaces.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

---

### **Motie ter bestrijding van seksistisch gedrag in de openbare ruimte (op vraag van Mevrouwen en de heren Hacken, Plovie, El Yousfi, Michaux, Van Vlasselaer et Kopolwicz, gemeenteraadsleden)- uitstel van 16/03/2021**

De strijd voor de gelijkheid tussen vrouw en man en de strijd tegen seksisme is een voortdurende strijd. Hoewel het bestaan van het probleem steeds meer onder de aandacht wordt gebracht, zien we dat het verschijnsel gebanaliseerd wordt. Meer dan 9 van de 10 vrouwen beweren al eens het slachtoffer te zijn geweest van seksisme. Alarmerend is dat het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen minder dan 200 meldingen per jaar registreert. Dit is een knipperlicht, soms het eerste teken van steeds gewelddadiger gedrag, van een zorgwekkende spiraal.

Er zijn een aantal redenen voor de onderrapportering. Eén daarvan is uiteraard het probleem van het bewijs, het woord van het slachtoffer tegen dat van de vermeende agressor, wat het iemand kost om een officiële klacht in te dienen.

Er is nochtans de wet van 22 mei 2014 ter bestrijding van seksisme, die elke dader van seksistisch gedrag bestraft met een gevangenisstraf van een maand tot een jaar en een boete van 50 tot 1.000 euro. Volgens GREVIO, de groep van deskundigen inzake de bestrijding van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld, is de preventieve dimensie van deze wet tegen seksisme, dat wordt gedefinieerd als elk gebaar of gedrag dat, in de omstandigheden bedoeld in artikel 444 van het Strafwetboek, duidelijk bedoeld is om minachting voor een persoon uit te drukken wegens zijn of haar geslacht of om hem of haar, om dezelfde reden, te beschouwen als minderwaardig of als verminderd, hoofdzakelijk op grond van zijn of haar geslacht. GREVIO had ook gewezen op het belang van de wetgeving inzake seksisme, aangezien die gericht is op gedragingen die weliswaar niet de drempel van ernst bereiken om als geweld in de zin van het Verdrag van Istanbul te worden bestempeld, maar die er vaak een voorloper van zijn en/of het ontstaan en het minimaliseren ervan in de hand werken, als uiting van de structurele ongelijkheden die er tussen vrouwen en mannen blijven bestaan.

## **De Gemeenteraad van Vorst:**

Overwegende het voorbeeld van de Luikse politie die, na klachten van vrouwelijke burgers te hebben ontvangen en nadat vrouwelijke inspecteurs zelf het slachtoffer waren geworden van pesterijen zodra ze weer in burger waren, misschien een gedeeltelijke oplossing heeft gevonden en het Parket een speciale maatregel heeft voorgesteld waarbij Luikse politieagentes in burger liepen door de drukke straten van de Vurige Stede, in parken en langs RAVeL-wegen. Zij werden op afstand gevolgd door politieagenten die klaar stonden om in te grijpen als dat nodig bleek.

Overwegende dat het experiment een 'succes' was, aangezien in drie interventies tussen juli en oktober 26 mensen werden geïnterpelleerd, 16 processen-verbaal uitgeschreven en 10 waarschuwingen verstuurd;

Overwegende dat het ook om een sensibiliseringsoperatie ging, waarbij de commissaris via de media vrouwen aanmoedigde om klacht in te dienen, maar ook getuigen om te reageren. Tijdens de interventies werden overigens informatiefolders uitgedeeld aan de getuigen;

Overwegende dat de burgemeester van Brussel-stad zopas een gelijkaardige operatie heeft aangekondigd in de straten van politiezone Brussel-Hoofdstad en dat Schaarbeek en Evere ook net een soortgelijke operatie hebben opgezet;

Overwegende dat het essentieel is seksisme meer te bestrijden, zodat vrouwen zich vrij voelen om te gaan en te staan waar ze willen, en niet worden gedwongen om enkel te kiezen voor 'veiliger' plaatsen of wijken;

Overwegende het reeds verrichte werk binnen de Politieraad van zone Zuid via de oprichting van een groep die zich toelegt op de evaluatie van de toepassing van het Verdrag van Istanbul op lokaal niveau;

### **Beslist:**

#### 1. De Politieraad van zone Zuid te verzoeken:

- Een systeem van preventie en repressie van seksistische daden op te zetten door zich te laten inspireren door de operaties in Luik, Brussel-stad en Schaarbeek/Evere;
  
- Erover te waken dat politieteams een verplichte vorming krijgen over gendergerelateerd geweld (ook in de openbare ruimte), met aandacht voor gender, deconstructie van stereotypen en kwetsbaarheidsfactoren;
- 
- Ervoor te zorgen dat de protocollen die de beroepsbeoefenaars moeten toepassen wanneer zij klachten ontvangen, duidelijk zijn, goed verspreid en door elk lid van de politieteams begrepen.

#### 2. Het College van Burgemeester en Schepenen te verzoeken:

- Te investeren in preventie, zowel aan de kant van de mannen (antiseksistische opvoeding, campagne rond sensibilisering en responsabilisering van pesters en getuigen) als aan de kant van de vrouwen (strategie tegen intimidatie op straat, vorming in verbale en fysieke zelfverdediging, ...) door een beroep te doen op de terreinwerkers van de Preventiedienst;

- Sensibiliseringscampagnes te organiseren tijdens festivals en evenementen in Vorst, hetzij via de Preventiedienst, hetzij door een beroep te doen op verenigingen die in deze materie gespecialiseerd zijn;
- De vorming inzake gender en respect voor anderen in het kader van EVRAS-activiteiten (Education à la Vie Relationnelle, Affective et Sexuelle) vanaf zeer jonge leeftijd te versterken;
- De genderwanderingen die gericht zijn op het werken met vrouwen in het kader van de ruimtelijke ordening, met name op het vlak van het veilig maken van ruimten, voort te zetten.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

### **Monsieur Hacken présente la motion.**

#### **Intervention de Monsieur Van Vlasselaer :**

*Je remercie Monsieur Hacken d'avoir pris l'initiative cette motion relative à l'une des aspects particulièrement gênant du problème de l'égalité entre femmes et hommes. Je remercie également tous les membres du groupe de travail pour l'excellent travail de collaboration qui a permis d'améliorer le texte présenté.*

*Certes le problème du comportement inadéquat de certains essentiellement à l'égard des femmes est ancien, mais très heureusement les mentalités évoluent, trop lentement, mais cela bouge dans le bon sens : celui du respect de la personne humaine.*

*Il est grand temps que l'on cesse de voir seulement la tête de l'iceberg pour appréhender la partie encore immergée dans notre inconscient collectif : les comportements de harcèlement ne sont plus acceptables et doivent être bannis.*

*Cette motion est un pas dans cette direction ; elle sera certainement suivie d'autres initiatives au vu des multiples aspects de l'établissement d'une égalité entre femmes et hommes, comme le montrent les récentes conséquences de l'épidémie qui affectent l'organisation de notre société.*

*Pour DÉFI, pouvoir se déplacer en ville en toute quiétude, ne pas craindre pour sa sécurité, « à travail égal, salaire égal » sont des droits fondamentaux.*

#### **Intervention de Madame Plovie :**

*Il existe de nombreuses études qui montrent à travers les chiffres le sexisme dans l'espace public subi par les femmes, les filles. Elles font froid dans le dos : sifflement dans les rues, commentaires à connotation sexuelle, attouchements, se faire suivre par un inconnu, se sentir en danger dans la rue, est une réalité partagée par une très grande majorité des femmes au quotidien.*

*Conséquence de cette situation : la liberté de mouvements restreinte. Celle-ci se retrouve en effet bafouée lorsque, de nombreuses filles affirment n'avoir pu se rendre seules en soirée en raison de leur sexe, des femmes n'osent pas se rendre dans certains lieux. Il y a donc aujourd'hui à Bruxelles des personnes qui restreignent leurs mouvements et leur périmètre de déplacements pour cause de harcèlement sexuel.*

*Je voudrais terminer mon intervention en rappelant les liens qui existent entre la société patriarcale et inégalitaire d'une part et ces phénomènes de sexisme ainsi que des violences (rappelons les 11 féminicides depuis le début de cette année) à l'égard des femmes et l'alimentation réciproque de ces deux phénomènes d'autre part.*

*Il est donc important de s'attaquer à tous les niveaux contre ce phénomène, c'est ce que vise la motion que nous avons travaillée collectivement, en essayant d'être complet.*

**Madame El Yousfi souligne l'importance de cette problématique, plus importante que les**

plaintes signalées ne le laissent penser et qui implique de multiples acteurs (police, justice, acteurs locaux,...). Elle estime que si la sensibilisation doit se poursuivre sans relâche, il est aussi impératif de ne pas négliger le volet répressif.

**Madame Michaux salue l'initiative de Monsieur Hacken.**

**Madame El Hamidine expose certaines initiatives menées au niveau communal (par exemple « Paroles de femmes » sur la place des femmes dans l'espace public ; l'organisation de « balades genrées »).** Elle s'engage naturellement à transmettre la motion au Chef de Corps de la police locale.

**De heer Hacken presenteert de motie.**

**Tussenkoms van de heer Van Vlasselaer:**

**Ik dank de heer Hacken dat hij het initiatief heeft genomen voor deze motie over een van de bijzonder lastige aspecten van het probleem van de gelijkheid van vrouw en man. Ook wil ik alle leden van de werkgroep bedanken voor hun uitstekende samenwerking, die het mogelijk heeft gemaakt de voorgelegde tekst te verbeteren.**

**Het probleem van het ongepaste gedrag van bepaalde mensen ten opzichte van vrouwen bestaat inderdaad al lang, maar gelukkig evolueert de mentaliteit, te traag, maar het gaat in de goede richting: die van respect voor de mensen.**

**Het is hoog tijd dat we niet meer alleen de top van de ijsberg zien, maar ook het deel dat nog ondergedompeld is in ons collectief onbewuste: intimiderend gedrag is niet langer aanvaardbaar en moet worden verboden.**

**Deze motie is een stap in die richting; die zal zeker worden gevolgd door andere initiatieven, gezien de vele aspecten van de totstandbrenging van gelijkheid tussen vrouw en man, zoals blijkt uit de recente gevolgen van de epidemie die de organisatie van onze samenleving beïnvloeden.**

**Voor DÉFI zijn de mogelijkheid om zich in alle rust in de stad te verplaatsen, het niet moeten vrezen voor zijn veiligheid en gelijk loon voor gelijk werk fundamentele rechten.**

**Tussenkoms van mevrouw Plovie:**

**Er zijn tal van studies die met cijfers aantonen dat vrouwen en meisjes in de openbare ruimte onder seksisme te lijden hebben. Die zijn huiveringwekkend: gefluit op straat, opmerkingen met seksuele connotaties, aanrakingen, gevolgd worden door een vreemde, zich onveilig voelen op straat ... is een realiteit die de meerderheid van de vrouwen in hun dagelijks leven deelt.**

**Het gevolg daarvan is een beperking van de bewegingsvrijheid. Deze bewegingsvrijheid wordt geschonden als veel meisjes zeggen dat zij 's avonds niet alleen kunnen uitgaan vanwege hun geslacht, en vrouwen niet naar bepaalde plaatsen durven gaan. Vandaag zijn er in Brussel dus mensen die hun bewegingen en hun bewegingsvrijheid inperken wegens seksuele intimidatie.**

**Ik wil mijn betoog afsluiten door te herinneren aan de banden die bestaan tussen de patriarchale en inegalitaire maatschappij enerzijds en deze verschijnselen van seksisme en geweld (laten we de 11 vrouwenmoorden sinds het begin van dit jaar niet vergeten) tegen vrouwen en de wederzijdse voeding van deze twee verschijnselen anderzijds.**

**Het is dus van belang dit verschijnsel op alle niveaus aan te pakken, wat het doel is van de motie waaraan wij gezamenlijk hebben gewerkt, waarbij wij naar volledigheid hebben gestreefd.**

**Mevrouw El Yousfi onderstreept het belang van dit probleem, dat belangrijker is dan de gemelde klachten doen vermoeden en waarbij veel verschillende actoren betrokken zijn (politie, justitie, lokale actoren, ...). Zij is van mening dat de bewustmaking weliswaar onverminderd moet doorgaan, maar dat ook het repressieve aspect niet mag worden verwaarloosd.**

**Mevrouw Michaux juicht het initiatief van de heer Hacken toe.**

**Mevrouw El Hamidine wijst op bepaalde initiatieven die op gemeentelijk niveau werden genomen (bv. “Paroles de femmes” over de plaats van de vrouw in de openbare ruimte en de organisatie van “genderwandelingen”). Zij zal de motie doorsturen naar de korpschef van de lokale politie.**

*4 annexes / 4 bijlagen*

---

**34 Motion relative à l’engagement de la commune de Forest dans la lutte contre toute forme de violence ou de discrimination fondée sur l’identité de genre, l’orientation ou les caractéristiques sexuelles et dans la protection effective des personnes LGBTQI+ (à la demande de Madame Michaux, conseillère communale)**

1. Considérant les faits dramatiques qui se sont déroulés à Beveren le 6 mars 2021, ayant entraîné la mort d’un homme LGBTQI+ ;
2. Considérant que, si le motif des auteurs est confirmé par l’enquête, les faits de Beveren constitueraient à notre connaissance le second assassinat à caractère homophobe en Belgique après l’affaire Ihsane Jarfi en 2012 ;
3. Considérant que les droits des personnes LGBTQI+ sont des droits humains fondamentaux ;
4. Considérant que la protection des droits humains et des minorités constitue le fondement de nos valeurs européennes communes, telles que définies par la Convention européenne des Droits de l’Homme et la Charte des droits fondamentaux de l’Union européenne ;
5. Considérant les principes de Jogjakarta<sup>[1]</sup> sur l’application de droit international en matière d’orientation sexuelle, d’identité de genre, d’expression de genre et de caractéristiques sexuelles auxquels la Belgique et la Région de Bruxelles-Capitale adhèrent ;
6. Considérant que l’orientation sexuelle et l’identité de genre font partie des critères de non-discrimination inclus dans la législation du 10 mai 2007.
7. Considérant que la Belgique est considérée comme un pays avancé concernant les droits et les conditions de vie des personnes LGBTQI+, en deuxième position selon le classement 2020 établi par ILGA-Europe<sup>[2]</sup> ;
8. Considérant que, malgré tout, l’étude menée par equal.brussels en 2019 conclut qu’« [À Bruxelles], la situation des LGBTQI+ n’est pas positive » et que « les personnes LGBTQI+ ne peuvent pas vivre librement leur identité de genre et leur orientation sexuelle dans l’espace public, particulièrement dans certains quartiers. »<sup>[3]</sup>
9. Considérant que, depuis mars 2019, plus de 100 régions, districts et municipalités de toute la Pologne ont adopté des résolutions pour se déclarer libres de ce qu’ils appellent « l’idéologie LGBTQI+ », ou des « chartes régionales des droits de la famille » ;
10. Considérant qu’en novembre 2020, la ville hongroise de Nagykáta a adopté une résolution interdisant « la diffusion et la promotion de la propagande LGBTQI+ » ;
11. Considérant la résolution du Parlement européen sur la déclaration de l’Union européenne en tant que zone de liberté pour les personnes LGBTQI+ adopté le 11 mars 2021.
12. Considérant que dans sa déclaration de politique générale, le Collège s’engage à promouvoir l’égalité des chances en poursuivant entre autres les initiatives et actions de prévention autour de tout type de discrimination.

**Le Conseil communal de Forest**

**AFFIRME** sa volonté de renforcer la lutte contre toute forme de violence ou de discrimination fondée sur l’identité de genre, l’orientation ou les caractéristiques sexuelles et dans la protection effective des personnes LGBTQI+.

**DEMANDE AU COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS DE LA COMMUNE DE**



## **FOREST**

- A. D'organiser, quand la situation sanitaire le permettra, les « assises de la diversité arc-en-ciel » en réunissant le milieu associatif, le CPAS et la police de la Zone Midi afin de faire un état des lieux précis de la situation à Forest grâce aux acteurs de terrain.
- B. De renforcer la politique de diversité de la commune avec des actions annuelles et ciblées – en particulier auprès des jeunes (écoles, stages, clubs sportifs, associations, etc.) - pour mieux sensibiliser les citoyens sur la problématique de l'acceptation et de la protection des personnes LGBTQI+ ;
- C. De mettre en place une reconnaissance communale (label ou autres) permettant d'identifier les associations, les mouvements de jeunesse, les clubs, les commerces et les autres lieux de rencontre présents à Forest qui ont été sensibilisés à la question de la diversité et mettent en place les conditions favorables à un accueil et un environnement sécurisant, sans jugement pour tout le monde, indépendamment de l'orientation sexuelle et/ou l'identité de genre ;

## **DEMANDE AU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

- A. D'actualiser annuellement l'étude menée en 2019 par equal.brussels et de dresser, par la même occasion, un état des lieux des politiques menées, complété par une série de recommandations élaborées avec le secteur associatif pour renforcer les politiques régionales ;
- B. De faire de la lutte contre les violences à l'égard des LGBTQI+ une priorité pour Bruxelles Prévention et Sécurité ;
- C. De soutenir les zones de police dans la formation des agents et la lutte contre les violences et discriminations vis-à-vis des LGBTQI+ ;
- D. D'inviter les différents bâtiments gouvernementaux à arborer le drapeau arc-en-ciel chaque 17 mai, Journée mondiale contre l'homophobie, la transphobie et la biphobie.
- D. De développer des « refuges LGBTQI+ » dédiés à l'hébergement temporaire et l'accompagnement de jeunes victimes de discrimination intra-familiale ou d'exclusion en raison de leur orientation sexuelle et/ou de leur identité de genre; et ce, afin de mieux répondre à la demande en la matière.

## **DEMANDE AUX ENTITES FEDEREES**

- A. De garantir un cours d'EVRAS inclusif et ambitieux dans l'ensemble de l'Enseignement francophone ;
- B. D'inviter les différents bâtiments gouvernementaux à arborer le drapeau arc-en-ciel chaque 17 mai, Journée mondiale contre l'homophobie, la transphobie et la biphobie.

## **DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL BELGE**

- A. D'entreprendre les démarches nécessaires pour renouveler et renforcer le Plan d'action Interfédéral contre la discrimination et la violence à l'égard des personnes LGBTQI+ ;
- B. D'inviter les différents bâtiments gouvernementaux à arborer le drapeau arc-en-ciel chaque 17 mai, Journée mondiale contre l'homophobie, la transphobie et la biphobie
- C. De mettre un accent spécifique à la défense des droits des personnes LGBTQI+ au sein des instances européennes et dans les discussions bilatérales menées par la Belgique.
- D. De renforcer l'accueil des personnes migrantes LGBTQI+ en finançant suffisamment de

places d'hébergement sécurisées pour celles et ceux dont la demande de protection internationale est en cours, ainsi que pour celles sans titres de séjour et en assurant l'inclusion de ces personnes dans les centres existants.

## DEMANDE AU CONSEIL ET À LA COMMISSION EUROPÉENNE

- A. À l'image de la résolution votée par le Parlement européen le 11 mars 2021, de considérer que l'Union européenne est une zone de liberté pour les personnes LGBTQI+ et d'utiliser tous les moyens financiers et judiciaires en leur possession pour protéger les citoyens européens qui seraient victimes de discrimination ou de violence à cause de leur orientation sexuelle, leurs caractéristiques sexuelles ou leur identité de genre.

**La présente motion sera transmise** au Président du Conseil européen; à la Présidente de la Commission européenne; au Premier ministre Belge; à la Vice-Première ministre et Ministre des Affaires étrangères et européennes; à la Ministre de l'Intérieur; à la Secrétaire d'État à l'Égalité des Chances; au Ministre-président de la Fédération Wallonie-Bruxelles; au Vice-président et Ministre francophone de l'Égalité des chances, à la Ministre francophone de l'Enseignement, au Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale; à la Secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Égalité des chances; aux 18 autres communes bruxelloises.

Valérie Michaux – pour le groupe MR  
Xavier Jans pour le groupe Défi  
Magali Plovie pour le groupe écolo  
Stéphanie Koplwicz pour le groupe PTB

---

[1] <http://yogyakartaprinciples.org/principles-fr/>

[2] <https://www.ilga-europe.org/rainboweurope/2020>

[3] [https://equal.brussels/wp-content/uploads/2019/12/Methos\\_LGBTQI-Raport\\_final-FR.pdf](https://equal.brussels/wp-content/uploads/2019/12/Methos_LGBTQI-Raport_final-FR.pdf)

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
32 votants : 32 votes positifs.

---

### **Motie betreffende de verbintenis van de gemeente Vorst in de strijd tegen elke vorm van geweld of discriminatie op basis van genderidentiteit, seksuele gaardheid of seksekenmerken en voor de effectieve bescherming van LGBTQI+-personen (op vraag van mevrouw Michaux, gemeenteraadslid)**

1. Overwegende de dramatische feiten die zich in Beveren voordeden op 6 maart 2021 en leidden tot de dood van een LGBTQI+ man;
2. Overwegende dat als het motief van de daders door het onderzoek bevestigd wordt, de feiten van Beveren voor zover wij weten de tweede homofobe moord in België zouden zijn sinds de zaak Ihsane Jarfi in 2012;
3. Overwegende dat de rechten van LGBTQI+-personen fundamentele mensenrechten zijn;
4. Overwegende dat de bescherming van de rechten van de mens en de minderheden de basis vormt van onze gemeenschappelijke Europese waarden, zoals vastgelegd in het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en het Handvest van de Grondrechten van de Europese Unie;
5. Overwegende de Jogjakarta-beginselen<sup>[1]</sup> inzake de toepassing van het internationaal recht met betrekking tot seksuele gaardheid, genderidentiteit, -expressie en -kenmerken, waartoe België en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn toegetreden;
6. Overwegende dat seksuele gaardheid en genderidentiteit deel uitmaken van de non-discriminatiecriteria die in de wetgeving van 10 mei 2007 zijn opgenomen;
7. Overwegende dat België wordt beschouwd als een geavanceerd land wat betreft de rechten en levensomstandigheden van LGBTQI+ personen, op de tweede plaats volgens de door

ILGA-Europe opgestelde ranglijst voor 2020[2];

8. Overwegende dat ondanks alles de studie van equal.brussels uit 2019 concludeert dat "[In Brussel] de situatie van LGBTQI+'ers niet positief is" en dat "LGBTQI+'ers hun genderidentiteit en seksuele geaardheid niet vrij kunnen beleven in de openbare ruimte, vooral in sommige wijken "[3]
9. Overwegende dat sinds maart 2019 meer dan 100 regio's, districten en gemeenten in heel Polen resoluties hebben aangenomen om zich vrij te verklaren van wat zij de "LGBTQI+-ideologie" noemen, of "regionale charters van de rechten van het gezin";
10. Overwegende dat de Hongaarse stad Nagykáta in november 2020 een resolutie heeft aangenomen die "de verspreiding en bevordering van LGBTQI+-propaganda" verbiedt;
11. Overwegende de resolutie van het Europees Parlement over het uitroepen van de Europese Unie tot zone van vrijheid voor LGBTQI+-personen, die op 11 maart 2021 is aangenomen;
12. Overwegende dat het College zich er in zijn algemene beleidsverklaring toe verbindt gelijke kansen te bevorderen door, onder andere, initiatieven en acties te ontplooiën ter voorkoming van elke vorm van discriminatie.

### **De Gemeenteraad van Vorst**

**BEVESTIGT** zijn wil tot versterking van de strijd tegen elke vorm van geweld of discriminatie op basis van genderidentiteit, seksuele geaardheid of seksekenmerken en voor de effectieve bescherming van LGBTQI+ personen.

### **VRAAG AAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN VAN DE GEMEENTE VORST**

- A. Zodra de gezondheidssituatie het toelaat, de “conferentie over de regenboog-diversiteit” te organiseren door de verenigingen, het OCMW en de politie van zone Zuid samen te brengen om de situatie in Vorst nauwkeurig te evalueren dankzij de terreinactoren.
- B. Het diversiteitsbeleid van de gemeente te versterken met jaarlijkse en gerichte acties - in het bijzonder ter attentie van de jongeren (scholen, stages, sportclubs, verenigingen, ...) - om de burgers te sensibiliseren voor de problematiek van de aanvaarding en bescherming van LGBTQI+ personen;
- C. Een gemeentelijke erkenning (bv. label) in te voeren om verenigingen, jeugdbewegingen, clubs, handelszaken en andere ontmoetingsplaatsen in Vorst te identificeren die gesensibiliseerd zijn voor de diversiteitskwesitie en die de voorwaarden hebben gecreëerd voor een gastvrije en veilige omgeving, zonder oordeel, voor iedereen, ongeacht seksuele geaardheid en/of genderidentiteit;

### **VRAAGT AAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING**

- A. De studie die equal.brussels in 2019 uitvoerde, jaarlijks bij te werken en tegelijk een stand van zaken van het gevoerde beleid op te maken, aangevuld met een reeks aanbevelingen die samen met de verenigingssector worden uitgewerkt om het gewestelijk beleid te versterken;
- B. Van de bestrijding van geweld tegen LGBTQI+-personen een prioriteit maken voor Brussel Preventie en Veiligheid;
- C. De politiezones te ondersteunen bij de opleiding van agenten en de strijd tegen geweld en discriminatie ten aanzien van LGBTQI+-personen;
- D. De verschillende overheidsgebouwen uit te nodigen om elk jaar op 17 mei, de internationale dag tegen homofobie, transfobie en bifobie, de regenboogvlag te hissen.
- D. "LGBTQI+ opvangcentra" uit te bouwen voor tijdelijk onderdak en steun aan jongeren die het slachtoffer zijn van discriminatie of uitsluiting binnen het gezin wegens hun seksuele geaardheid en/of genderidentiteit, teneinde beter te kunnen inspelen op de vraag op dat vlak.

## VERZOEK AAN DE GEFEDEREERDE ENTITEITEN

- A. Overall in het Franstalige onderwijs een les relatievorming (Education à la Vie Relationnelle, Affective et Sexuelle, EVRAS) te garanderen;
- B. De verschillende overheidsgebouwen uit te nodigen om elk jaar op 17 mei, de internationale dag tegen homofobie, transfobie en bifobie, de regenboogvlag te hijsen.

## VRAAGT AAN DE BELGISCHE FEDERALE REGERING

- A. De nodige stappen te zetten om het interfederaal actieplan ter bestrijding van discriminatie en geweld tegen LGBTQI+-personen te vernieuwen en te versterken;
- B. De verschillende overheidsgebouwen uit te nodigen om elk jaar op 17 mei, de internationale dag tegen homofobie, transfobie en bifobie, de regenboogvlag te hijsen;
- C. Specifieke nadruk te leggen op de verdediging van de rechten van LGBTQI+ personen binnen de Europese instanties en in de bilaterale besprekingen die België voert.
- D. De opvang van LGBTQI+ migranten te versterken door veilige opvangplaatsen voor personen van wie de aanvraag om internationale bescherming loopt evenals voor personen zonder verblijfsvergunning voldoende te financieren en door ervoor te zorgen dat zij in de bestaande centra terecht kunnen.

## VRAAGT AAN DE EUROPESE COMMISSIE EN RAAD

- A. Zoals de resolutie die het Europees Parlement op 11 maart 2021 heeft aangenomen, de Europese Unie te beschouwen als een ruimte van vrijheid voor LGBTQI+ personen en alle financiële en justitiële middelen waarover zij beschikken, in te zetten ter bescherming van Europese burgers die het slachtoffer zijn van discriminatie of geweld vanwege hun seksuele geaardheid, seksekenmerken of genderidentiteit.

**Deze motie zal worden verzonden** naar de voorzitter van de Europese Raad; de voorzitter van de Europese Commissie; de eerste minister van België; de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken; de minister van Binnenlandse Zaken; de staatssecretaris voor Gelijke Kansen; de minister-president van de Federatie Wallonië-Brussel; de viceminister-president en de Franstalige minister van Gelijke Kansen; de Franstalige minister van Onderwijs; de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; de staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Gelijke Kansen; en de 18 andere Brusselse gemeenten.

Valérie Michaux voor de MR-fractie  
Xavier Jans voor de DéFI-fractie  
Magali Plovie voor de Ecolo-fractie  
Stéphanie Koplowicz voor de PTB-fractie

---

[1] <http://yogyakartaprinciples.org/principles-fr/>

[2] <https://www.ilga-europe.org/rainboweurope/2020>

[3] [https://equal.brussels/wp-content/uploads/2019/12/Methos\\_LGBTQI-Raport\\_final-FR.pdf](https://equal.brussels/wp-content/uploads/2019/12/Methos_LGBTQI-Raport_final-FR.pdf)

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Madame Michaux présente la motion.**

**Madame Plovie pointe une coquille dans le texte (qui cible la Région Wallonne au lieu des entités fédérées plus largement).**

**Madame Huytebroeck estime que certains faits divers terribles montrent qu'il s'agit là d'un combat qui doit se poursuivre. Elle ajoute qu'on ne fait jamais trop de sensibilisation en la matière, notamment au sein des écoles.**

**Intervention de Monsieur Jans :**

*Tout d'abord merci à Madame Michaux de mettre sur la table ce sujet au combien crucial pour notre société.*

*Il est vrai que depuis plusieurs années, la cause LGBTQI+ fait l'objet de plus d'attention au niveau politique tant au niveau international qu'au niveau belge.*

*Néanmoins, au sein de la population et dans les mentalités, les choses bougent trop lentement ! On assiste même depuis quelques années à un repli sur soi dans certains pays.*

*Non-dit, hypocrisie, non compréhension et non-respect sont encore trop présents au sein de notre société.*

*Dans certains cas extrêmes, cela conduit à des actes de violences physiques.*

*Mais au-delà de la victime directe, c'est l'ensemble de la communauté LGBTQI+ qui en subit les conséquences. Ces membres ne peuvent pas vivre librement leur identité de genre et leur orientation sexuelle.*

*Toutes les actions entreprises pour lutter contre la violence et la discrimination fondée sur l'identité de genres et l'orientation ou les caractéristiques sexuelles doivent être soutenues. Cela passe par l'information et le dialogue avec toutes les tranches d'âge de notre population.*

*Certains jeunes avec qui je discutais du sujet m'ont dit : "c'est incroyable, dommage qu'en 2021 on doive encore faire tout cela". C'est vrai, c'est dommage mais indispensable : une société qui n'évolue pas est une société qui se meurt.*

*L'avenir de notre société passe par l'évolution des mentalités, le respect et l'ouverture aux autres.*

*La richesse d'une société réside aussi dans sa diversité.*

*Suivant ses principes, DÉFI soutient cette motion.*

**Madame El Yousif souligne que pour tout démocrate, les luttes contre toutes les formes de discrimination sont indivisibles.**

**Madame El Hamidine expose certaines initiatives menées au niveau communal :**

- Participation depuis 2015 à la campagne « *All genders welcome* » ;
- Formations à destination du personnel communal de sensibilisation par rapport aux questions de genres ;
- Hissage du drapeau arc-en-ciel tous les 17 mai (Journée mondiale contre l'homophobie) ;
- Plus largement, l'égalité de genres est une valeur transversale dans les activités communales.

**Mevrouw Michaux stelt de motie voor.**

**Mevrouw Plovie wijst op een fout in de tekst (het Waalse Gewest i.p.v. de deelstaten).**

**Volgens mevrouw Huytebroeck tonen enkele verschrikkelijke gebeurtenissen aan dat deze strijd moet worden voortgezet. Zij voegt eraan toe dat men nooit genoeg kan sensibiliseren, vooral op scholen.**

**Tussenkost van de heer Jans:**

**Allereerst wil ik mevrouw Michaux bedanken voor het ter sprake brengen van dit cruciale thema voor onze samenleving.**

**Het is waar dat de LGBTQI+ zaak sinds enkele jaren meer aandacht krijgt op politiek niveau, zowel internationaal als in België.**

**Binnen de bevolking en in de mentaliteiten gaat het echter te traag! Sinds enkele jaren zien we zelfs een terugplooiing op zichzelf in bepaalde landen.**

**Zwijgen, hypocrisie, onbegrip en gebrek aan respect zijn nog al te aanwezig in onze samenleving.**

**In sommige extreme gevallen leidt dit tot daden van fysiek geweld.**

**Maar naast het directe slachtoffer is het de hele LGBTQI+-gemeenschap die onder de gevolgen lijdt. Zij kunnen hun genderidentiteit en seksuele geaardheid niet vrij beleven.**

**Alle acties die genomen worden in de strijd tegen geweld en discriminatie op grond van genderidentiteit en seksuele geaardheid of seksuele kenmerken moeten worden gesteund. Dat vergt informatie en dialoog met alle leeftijdsgroepen.**

**Sommige jongeren met wie ik over dit onderwerp sprak, zeiden: “Het is ongelooflijk en jammer dat we dit in 2021 allemaal nog moeten doen”. Het is waar: het is jammer, maar het is essentieel: een maatschappij die niet evolueert is een maatschappij die sterft.**

**De toekomst van onze samenleving ligt in de evolutie van mentaliteit, respect en openheid voor anderen. De rijkdom van een samenleving ligt ook in haar verscheidenheid.**

**Overeenkomstig haar principes steunt DéFI deze motie.**

**Mevrouw El Yousfi onderstreept dat voor elke democraat de strijd tegen alle vormen van discriminatie ondeelbaar is.**

**Mevrouw El Hamidine schetst enkele van de initiatieven op gemeentelijk niveau:**

- **Deelname sinds 2015 aan de campagne “All Genders Welcome”;**
- **Opleiding voor gemeentepersoneel om het bewustzijn inzake genderkwesties te vergroten;**
- **Het hijsen van de regenboogvlag op 17 mei (Internationale dag tegen homofobie);**
- **Algemener is de gelijkheid van man en vrouw een transversale waarde in de gemeentelijke activiteiten.**

*4 annexes / 4 bijlagen*

---

## **35 Motion contre la fermeture des services bancaires sur le territoire communal (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (Complémentaire)**

Depuis plusieurs années, la digitalisation des services bancaires fait couler beaucoup d’encre : si celle-ci apporte de nombreux avantages tant pour les banques que pour certains utilisateurs, elle apporte aussi son lot de contraintes et de désagréments pour d’autres clients.

La pandémie et ses restrictions ont entraîné l’accélération de cette digitalisation : en effet, on préconise l’utilisation des paiements électroniques, sans contact si possible, les banques sont fermées ou seulement accessibles sur rendez-vous durant des plages horaires de plus en plus restreintes, les opérations en ligne sont vivement recommandées.

De facto, la digitalisation a également accentué la disparition du cash et une utilisation très amoindrie, on observe cette diminution depuis 2014 avec une tendance plus forte en 2020 due à la crise sanitaire.

Cependant, selon une étude de la BCE, en 2019, la part du cash représente encore 58% du nombre total de paiements effectués en Belgique ; entre 2016 et 2019, la part du cash n’a baissé que de 5%.

Cela s’explique certes par les modes de consommation beaucoup plus électroniques pour certains produits et donc avec des paiements en ligne, par une utilisation renforcée des cartes de banques pour des raisons sanitaires évidentes et également par l’arrêt complet des secteurs culturels, sportifs et associatifs dans lesquels on utilise principalement du cash.

Il est à espérer que ces secteurs puissent rapidement reprendre vie, entraînant à nouveau l’utilisation du cash et donc on peut imaginer que les chiffres de 2020 relatifs à l’utilisation d’argent liquide soient en quelque sorte fictifs et seront bien différents lors d’un futur retour à une vie normale.

- N. ous voici face à un service bancaire très discriminant : il y a ceux qui savent et ceux qui ne savent pas, il y a ceux qui ont les moyens et d'autres non, la fracture numérique est sans conteste une véritable forme d'exclusion de la société d'un public plus fragile. Selon une étude de la Fondation Roi Baudouin parue en août 2020, 40 % de la population belge a de faibles connaissances numériques, un chiffre qui monte à 75 % chez les personnes à faible revenu, avec un niveau de diplôme peu élevé, et chez les personnes plus âgées,

Les raisons de cette exclusion sont multiples : de moins en moins d'alternatives, des alternatives de plus en plus coûteuses et restreintes, la perte d'autonomie d'un grand nombre de personnes entraînant parfois un problème de sécurité, un manque de connaissances de l'utilisation des outils numériques... Alors que la mutation de nos services bancaires s'accélère, force est de constater que l'ensemble de la population n'est pas prêt à ces changements brutaux.

Batopin et Jofico sont deux projets menés par des associations de grandes banques visant à créer des réseaux communs de distributeurs de billets. C'est évidemment crucial d'un point de vue disponibilité d'argent liquide, mais ces initiatives restent très floues à l'heure actuelle : on nous annonce l'apparition des premiers distributeurs pour 2022, mais les banques continuent de supprimer leurs services et leurs agences avant même que les solutions de remplacement soient opérationnelles.

#### **Le Conseil communal de Forest :**

##### **Considérant,**

- a. L'accélération de la digitalisation des services bancaires ;
- b. L'augmentation des suppressions de distributeurs de billets et d'automates dans la commune de Forest, avec encore 2 agences avec distributeurs qui vont fermer d'ici début juillet ;
- c. L'importante partie de la population qui est en décrochage face à la digitalisation ;
- d. Le nombre important de fermetures d'agences bancaires et l'accessibilité aux guichets de plus en plus restreinte ;
- e. Les projets Batopin et Jofico en cours ;
- f. L'insécurité et la perte d'autonomie d'une grande fraction de la population ;
- g. L'importance du maintien des services de proximité de qualité compte tenu notamment des enjeux climatiques ;
- h. Le devoir d'assurer à chacun de vivre dans la dignité et dans le respect de ses fragilités ;

##### **Décide de demander au Collège des Bourgmestre et Echevin.e.s :**

1. De s'adresser au Gouvernement fédéral pour lui demander :
  - o • d'adopter un moratoire quant à la suppression des distributeurs de billets et des automates permettant les opérations bancaires ;
  - o • de négocier avec les banques à propos des projet Batopin et Jofico de manière à ce que les nouvelles machines soient à la fois des distributeurs de billets et qu'elles permettent d'effectuer des opérations bancaires (virement, extraits,...)
  - o • D'ouvrir un débat démocratique avec les différentes entités, les associations, les banques, les citoyens portant sur l'avenir des services bancaires.
2. D'envoyer une copie de cette motion à Febelfin et aux banques partenaires du projet Batopin et Jofico

Le point est reporté.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Motie tegen de sluiting van de banken op het grondgebied van de gemeente (op vraag van de heer Hacken, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Sinds enkele jaren is de digitalisering van bankdiensten voer voor discussie: hoewel dit zowel voor banken als voor bepaalde gebruikers veel voordelen met zich meebrengt, brengt het ook heel wat beperkingen en ongemakken voor andere klanten teweeg.

De pandemie en de daaruit volgende maatregelen versnellen de digitalisering: het gebruik van elektronische betalingen wordt immers aanbevolen, zo mogelijk contactloos, banken zijn gesloten of enkel toegankelijk op afspraak, volgens steeds beperktere uurroosters, online verrichtingen worden sterk aanbevolen.

De digitalisering accentueert ook de verdwijning van cash geld en een sterk verminderd gebruik ervan; we stellen deze daling vast sinds 2014 en nog sterker in 2020 als gevolg van de coronacrisis.

Volgens een studie van de ECB vertegenwoordigt het aandeel van contant geld in 2019 echter nog steeds 58% van het totale aantal betalingen in België; tussen 2016 en 2019 is het aandeel van contant geld slechts met 5% gedaald.

Dit kan zeker worden verklaard door het meer elektronische consumptiepatroon voor bepaalde producten en dus met online betalingen, door een toenemend gebruik van bankkaarten om voor de hand liggende gezondheidsredenen en ook de volledige stopzetting van de culturele, sport- en verenigingssectoren, waarin hoofdzakelijk cash geld wordt gebruikt.

Het is te hopen dat deze sectoren snel weer tot leven komen, waardoor het gebruik van contant geld weer zal toenemen, en we kunnen ons dan ook voorstellen dat de cijfers voor 2020 met betrekking tot het gebruik van contant geld enigszins fictief zullen zijn en er heel anders zullen uitzien wanneer het leven weer normaal wordt.

We krijgen te maken met een zeer discriminerende bankdienst: er zijn er die kunnen en er zijn er die niet kunnen, er zijn er die de middelen hebben en er zijn er die ze niet hebben; de digitale kloof is ontegensprekelijk een reële vorm van uitsluiting uit de samenleving voor een kwetsbaar publiek. Volgens een studie van de Koning Boudewijnstichting, gepubliceerd in augustus 2020, heeft 40% van de Belgische bevolking slechte digitale vaardigheden, een cijfer dat oploopt tot 75% bij mensen met een laag inkomen, met een lage opleiding en bij ouderen.

Er zijn tal van redenen voor die uitsluiting: steeds minder alternatieven, steeds duurdere en beperktere alternatieven, het verlies van autonomie van een groot aantal mensen, wat soms leidt tot veiligheidsproblemen, een gebrek aan kennis over het gebruik van digitale instrumenten ... Terwijl de transformatie van onze bankdiensten versnelt, zien we dat niet iedereen klaar is voor deze brutale veranderingen.

Batopin en Jofico zijn twee projecten van verenigingen van grote banken, om gemeenschappelijke netwerken van geldautomaten tot stand te brengen. Dat is uiteraard van cruciaal belang vanuit het oogpunt van de beschikbaarheid van contant geld, maar deze initiatieven blijven momenteel erg vaag: er wordt gezegd dat de eerste geldautomaten in 2022 zullen verschijnen, maar de banken blijven hun diensten en agentschappen afbouwen nog voor de alternatieven operationeel zijn.

## **De Gemeenteraad van Vorst:**

### **Overwegende**

- a. De versnelling van de digitalisering van bankdiensten;
- b. De toename van het aantal geldautomaten en geldautomaten dat in Vorst wordt gesloten, waarbij begin juli nog eens twee agentschappen met geldautomaat zullen sluiten;
- c. Het grote deel van de bevolking dat geen aansluiting vindt bij de digitalisering;
- d. Het grote aantal sluitingen van bankkantoren en de steeds beperktere toegang tot loketten;
- e. De projecten Batopin en Jofico in uitvoering;
- f. De onzekerheid en het verlies van autonomie van een groot deel van de bevolking;
- g. Het belang van de instandhouding van degelijke lokale dienstverlening, met name rekening houdend met de klimaatuitdagingen;
- h. De plicht om ervoor te zorgen dat iedereen een waardig leven kan leiden, met inachtneming van ieders zwakheden;

### **Beslist**

Het College van Burgemeester en Schepenen te verzoeken:



1. Zich tot de federale Regering te wenden om te vragen:
  - o • een moratorium in te stellen op de afschaffing van geldautomaten en automaten voor bankverrichtingen;
  - o • met de banken te onderhandelen over de projecten Batopin en Jofico, zodat de nieuwe automaten zowel geldautomaten zijn als bankverrichtingen mogelijk maken (overschrijvingen, uittreksels, ...);
  - o • Een democratisch debat op gang te brengen met de verschillende overheden, verenigingen, banken en burgers over de toekomst van de bankdiensten;
2. Een kopie van deze motie te zenden naar Febelfin en de partnerbanken van het project Batopin en Jofico.

Het punt wordt verdaagd.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Monsieur Hacken présente la motion et émet le souhait de maintenir le point en dépit du fait que la question est à l'ordre du jour de la Conférence des bourgmestres qui se réunit demain. Madame Plovie suggère de suspendre l'examen du point afin de voir ce qui ressortira de la Conférence des bourgmestres ; pour Ecolo-Groen, elle rappelle que la capacité pour tout un chacun de retirer de l'argent liquide de son compte bancaire, à une distance raisonnable de son domicile, fait partie des services de base qui doivent être assurés à tout citoyen ; que le secteur bancaire a un rôle important à jouer à l'égard de la garantie de l'accessibilité de ses services à ses clients ; et que les pouvoirs publics peuvent jouer un rôle de facilitation à cet égard. Monsieur Pierre-De Permentier partage les préoccupations de Monsieur Hacken de maintenir des services de proximité et de soutenir le commerce local. Sur le fond, il observe que la marge de manœuvre du pouvoir communal est très limitée et souhaite que Madame El Hamidine puisse faire un retour à l'issue de la Conférence.**

**Monsieur Ghysels remercie Monsieur Hacken et observe qu'il s'agit d'un réel problème pour l'ensemble de la population ; il signale le dépôt d'une proposition de loi sur le sujet au niveau fédéral ; il dénonce le fait que les banques diminuent leur offre (et la qualité) de services en agence et utilisent ensuite l'argument de cette baisse de fréquentation pour fermer des agences. Intervention de Monsieur Loewenstein :**

*De manière générale, il est bien évidemment important de veiller à ce que personne ne soit laissé sur le bord de la route, que l'on tienne compte de la fracture numérique qui touche certaines personnes âgées mais pas que des personnes âgées, que l'on maintienne un service de proximité et que les services bancaires puissent continuer à être assurés pour l'ensemble des usagers, que ce soit de manière physique en agence, via des automates ou via son ordinateur, sa tablette ou son smartphone.*

*On aborde ici 2 questions différentes qui peuvent être liées mais pas forcément : la présence de distributeurs de billets et donc l'accessibilité au cash, d'une part, la réduction du nombre d'agences bancaires et donc des possibilités pour certains publics qui n'utilisent pas les applications bancaires de pouvoirs effectuer leurs opérations bancaires en toute facilité, d'autre part.*

*La question qui se pose pour des entreprises privées comme les banques est la marge de manœuvre des pouvoirs publics. On peut demander plein de choses au fédéral mais encore faut-il qu'il ait le pouvoir d'agir.*

*J'ai des remarques par rapport à la 1ère et à la 3ème demande :*

*- En quoi le Gouvernement fédéral pourrait-il adopter un moratoire quant à la suppression des distributeurs de billets et automates permettant les opérations bancaires ?*

*Au-delà de ça, il est peut-être utile de rappeler que le projet BATOPIN prévoit le redéploiement, pas la suppression, de distributeurs de billets en dehors des agences bancaires elles-mêmes. Ils pourraient se situer dans des commerces ou des bâtiments publics par exemples. Les distributeurs*

*de cash et donc le cash ne sont donc pas amenés à disparaître à cause de ce projet.*

*- Que veut dire quoi « ouvrir un débat démocratique (...) » ? Il est important de le cadrer nous semble-t-il.*

*Enfin, vous avez précisé que le point est à l'OJ de la conférence des bourgmestres de ce mercredi matin, il est aussi à l'ordre du jour des travaux de La Chambre demain matin avec différents experts et organismes qui seront auditionnés. Si la motion est reportée et retravaillée dans la perspective du prochain conseil, il serait bon de s'inspirer et de la position prise par les bourgmestres, et des auditions et débats qui se seront déroulés à La Chambre.*

De heer Hacken licht de motie toe en spreekt de wens uit het punt te behouden, ondanks het feit dat de kwestie op de agenda staat van de Conferentie van Burgemeesters die morgen bijeenkomt.

Mevrouw Plovie stelt voor dit punt op te schorten om te zien wat er uit de Conferentie van burgemeesters naar voren komt. Wat Ecolo-Groen betreft, herinnert zij eraan dat de mogelijkheid voor iedereen om binnen een redelijke afstand van zijn woning geld van zijn bankrekening op te nemen, deel uitmaakt van de basisdiensten die voor elke burger gewaarborgd moeten zijn; dat de banksector een belangrijke rol te spelen heeft bij het waarborgen van de toegankelijkheid van hun diensten voor de klanten; en dat de overheid in dit verband een faciliterende rol kan spelen.

De heer Pierre-De Permentier deelt de bezorgdheid van de heer Hacken over de vrijwaring van de buurtdiensten en de ondersteuning van de lokale handel. Wat de grond van de zaak betreft, merkt hij op dat de lokale overheid zeer weinig beweegruimte heeft en hij hoopt dat mevrouw El Hamidine na de Conferentie informatie zal hebben.

De heer Ghysels dankt de heer Hacken en merkt op dat dit een reëel probleem is voor de hele bevolking. Hij herinnert eraan dat er op federaal niveau een wetsvoorstel ter zake is ingediend; hij hekelt het feit dat de banken het aanbod (en de kwaliteit) van diensten in hun filialen verminderen en vervolgens het argument van de daling van het klantenbezoek gebruiken om filialen te sluiten.

Tussenkoms van de heer Loewenstein:

Algemeen is het uiteraard belangrijk ervoor te zorgen dat niemand aan de kant blijft staan, dat we rekening houden met de digitale kloof die sommige ouderen maar niet alleen ouderen treft, dat we de lokale dienstverlening in stand houden en dat bankdiensten kunnen blijven worden verleend aan alle gebruikers, of zij zich nu fysiek in een kantoor bevinden, via automaten of via pc, tablet of smartphone.

Het gaat hier om twee verschillende kwesties die met elkaar verband kunnen houden, maar dat niet noodzakelijk zijn: de aanwezigheid van geldautomaten en dus de toegankelijkheid van contant geld enerzijds, en de vermindering van het aantal bankkantoren en dus de mogelijkheden voor bepaalde groepen mensen die geen gebruik maken van banktoepassingen om hun bankverrichtingen gemakkelijk uit te voeren, anderzijds.

De vraag die zowel voor privébedrijven als banken rijst, is de manoeuvreerruimte van de overheid. Wij kunnen veel van de federale overheid vragen, maar zij moet wel de macht hebben om iets te ondernemen.

Ik heb enkele opmerkingen over de eerste en de derde vraag:

- Hoe kan de federale regering een moratorium instellen op de afschaffing van geldautomaten en automaten voor bankverrichtingen?

Afgezien daarvan is het misschien nuttig eraan te herinneren dat het BATOPIN-project voorziet in de herschikking, niet de afschaffing, van geldautomaten buiten de bankfilialen zelf. Zij kunnen zich bijvoorbeeld in winkels of openbare gebouwen bevinden. Geldautomaten - en dus contant geld - zullen niet verdwijnen als gevolg van dit project.

- Wat betekent "een democratisch debat openen (...) "? Het lijkt ons belangrijk het te kaderen.

Ten slotte gaf u aan dat het punt op de agenda staat van de Conferentie van Burgemeesters woensdag, en het staat ook op de agenda van de Kamer morgenochtend met verschillende deskundigen en organisaties die er worden gehoord. Als de motie wordt uitgesteld en herwerkt

**met het oog op de volgende Raad, zou het goed zijn inspiratie te putten uit het standpunt van de burgemeesters en uit de hoorzittingen en debatten in de Kamer.**

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

**36 Interpellation concernant la vague de cambriolages dans les commerces forestois, en particulier les pharmacies, et les actions prises par la commune suite à cette vague (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (Complémentaire)**

Madame la Bourgmestre ff,

Nos commerces du quartier Saint-Antoine/Van Volxem/Wielemans Ceuppens ont connu fin mars une vague de cambriolage et de tentatives de cambriolage qui a marqué les esprits de nombreux d'entre eux. De nombreux dégâts ont été commis, particulièrement sur les différentes pharmacies du quartier, l'une d'entre elles ayant même été visitée 4 fois en 2 semaines !

Selon certaines déclarations de vos services dans la presse, il semble que la méthode d'effraction était souvent la même, et qu'il s'agissait donc probablement des mêmes auteurs à chaque fois. C'est en soi une petite bonne nouvelle, puisque le problème est plus « simple » à gérer.

Cette vague de délits a semblé s'être arrêtée fin mars.

Outre les actions de la police, que nous ne contrôlons pas dans le cadre de cette enceinte, je voudrais savoir quelles sont les actions que la commune a prises suite à ces faits divers ? En termes d'accompagnement et de soutien aux victimes tout d'abord, mais aussi en termes d'actions plus structurelles pour essayer qu'un tel phénomène puisse être plus rapidement circonscrit dans le futur ? Est-ce qu'il existe par exemple encore des primes à la sécurisation aux commerces au niveau régional que vous avez pu relayer auprès des commerçants ?

Est-ce que des caméras de sécurité ont pu permettre d'appréhender des suspects ? Y a-t-il en fait des caméras de surveillance sur le territoire de notre commune qu'on peut utiliser pour de tels faits divers ? Est-ce que les rondes des forces de police telles qu'annoncées dans la presse ont été poursuivies et si oui, pendant combien de temps ?

Je vous remercie pour vos réponses.

Laurent Hacken  
Chef de groupe cdH

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Interpellatie betreffende de inbraakgolf in de Vorstse handelszaken, in het bijzonder de apotheken, en de maatregelen genomen door de gemeente naar aanleiding van deze golf (op vraag van de heer Hacken, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mevrouw de waarnemende burgemeester,

Onze winkels in de wijk Sint-Antonius/Van Volxem/Wielemans Ceuppens kregen eind maart te maken met een golf van inbraken en pogingen tot inbraak, die bij velen sporen hebben nagelaten. Er werd veel schade aangericht, vooral aan de verschillende apotheken in de wijk, waarvan er één zelfs 4 keer in 2 weken ongewenst bezoek kreeg!

Uit sommige verklaringen van uw diensten in de pers blijkt dat de inbraakmethode vaak dezelfde was en dat het dus waarschijnlijk telkens om dezelfde daders ging. Dit is op zich goed nieuws, want dan is het probleem 'eenvoudiger' aan te pakken.

De misdaadgolf leek eind maart gestopt.

Afgezien van de acties van de politie, die wij in dit kader niet controleren, zou ik willen weten welke acties de gemeente naar aanleiding van deze incidenten heeft ondernomen? In de eerste plaats op het vlak van bijstand en steun aan de slachtoffers, maar ook meer structurele acties om te trachten ervoor te zorgen dat een dergelijk fenomeen in de toekomst sneller kan worden ingedamd? Zijn er bijvoorbeeld nog steeds gewestelijke veiligheidspremies voor handelszaken die u aan de handelaars hebt kunnen doorspelen?

Hebben beveiligingscamera's geholpen om verdachten te vatten? Zijn er in onze gemeente eigenlijk bewakingscamera's die voor dergelijke incidenten kunnen worden gebruikt? Zijn de politierondes, zoals aangekondigd in de pers, doorgegaan en, zo ja, hoe lang?

Bedankt voor uw antwoorden.

Laurent Hacken  
Fractie leider cdH

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

#### **Monsieur Hacken présente son interpellation.**

#### **Réponse de Madame El Hamidine :**

*Effectivement, les commerces et spécifiquement des pharmacies ont été la cible de plusieurs tentatives de cambriolages. Nous déplorons avec vous l'impact que ces faits ont pu avoir sur les gérants de ces commerces, leurs clients et plus généralement les habitants de leur quartier. J'ai eu plusieurs contacts avec les victimes. Les faits se sont produits les nuits des 25 février, 13 et 19 mars où un suspect a effectivement été appréhendé grâce à une intervention des services de la zone. Des caméras sont bien disponibles et opérationnelles sur le territoire de la commune. Des travaux sont en cours au sein de la zone et au niveau régional pour mutualiser les images des différents dispositifs et garantir surtout les capacités d'exploitation à bon escient de celles-ci. Sans nier du tout leur appui dans certaine situation, voire leur présence dissuasive, aucune étude probante ne lie la prolifération des caméras à une baisse de la criminalité. Pour revenir aux faits évoqués, très rapidement des mesures ont été prises avec les services de police. Points de passage renforcé + patrouille préventive dans toutes les pharmacies par SILVA (les encourageant à prendre des précautions supplémentaires + formulant encore encouragement à signaler tout événement). Madame El Omari ajoute que le conseiller en prévention vol a rendu visite aux pharmaciens victimes afin d'opérer une analyse de risques sur place et de formuler des recommandations en matière de sécurisation.*

**De heer Hacken stelt zijn interpellatie voor.**

**Antwoord van mevrouw El Hamidine:**

**Winkels en in het bijzonder apotheken zijn inderdaad het doelwit geworden van verschillende pogingen tot inbraak. Wij betreuren met u de gevolgen die deze feiten hebben gehad voor de uitbaters van deze winkels, hun klanten en meer in het algemeen de inwoners van de wijk. Ik heb meermaals contact gehad met de slachtoffers. De incidenten deden zich voor in de nachten van 25 februari, 13 maart en 19 maart, toen een verdachte werd aangehouden dankzij het optreden van de politie. Op het grondgebied van de gemeente zijn camera's beschikbaar en operationeel. Binnen de zone en op gewestelijk niveau wordt er gewerkt aan het bundelen van de beelden van de verschillende apparaten en vooral aan het garanderen van de capaciteit om deze op een verstandige manier te gebruiken. Zonder op enigerlei wijze hun nut in bepaalde situaties of zelfs hun ontradend effect te ontkennen, is er geen enkele overtuigende studie die een verband legt tussen de vermeerdering van camera's en de vermindering van de criminaliteit. Om terug te komen op de genoemde feiten, werden er zeer snel maatregelen genomen met de politie. Versterkte passage + preventieve patrouille in alle apotheken door SILVA (aanmoedigen om bijkomende voorzorgsmaatregelen te nemen + blijven aanmoedigen om elk voorval te melden).**

**Mevrouw El Omari voegt eraan toe dat de adviseur diefstalpreventie de gedupeerde apothekers heeft bezocht om ter plaatse een risicoanalyse uit te voeren en aanbevelingen inzake beveiliging te doen.**

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

37 **Interpellation relative à l'enseignement numérique dans les écoles communales (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (Complémentaire)**

Madame la Présidente,  
Chers collègues,

Plus que jamais, le numérique fait partie de notre quotidien et en dépit des circonstances particulières auxquelles nous sommes confrontés, certaines pratiques devraient s'installer durablement, comme le télétravail. Notre enseignement ne fait pas figure d'exception. Depuis plus d'un an, la crise sanitaire oblige nos élèves à alterner les leçons en présentiel et les enseignements à distance.

Cet enseignement à distance a pour corollaire l'utilisation d'outils nouveaux tant pour les enseignants, que les élèves et leurs parents. Actuellement, nos écoles utilisent le programme TEAMS de Microsoft. Tant bien que mal, nos enseignants et nos élèves appréhendent l'enseignement numérique à travers cette plateforme de communication.

Cependant, à l'heure où le numérique est en plein essor et que les métiers liés aux technologies sont porteurs d'emplois et gage d'avenir, je m'étonne que notre commune ne prenne pas le parti d'offrir un enseignement numérique plus dense que le simple recours à une plateforme de communication.

En effet, pourquoi ne pas sensibiliser nos élèves et leurs enseignants aux métiers de la technologie, à l'informatique, à instaurer un cadre pédagogique permettant d'intégrer des connaissances de base liées au fonctionnement des ordinateurs, à l'utilisation des interfaces numériques.

Il me semble important de permettre à notre avenir de disposer d'un enseignement riche et critique, qui offre une multitude de savoirs utiles pour leur avenir professionnel et pour mieux comprendre le monde de demain.

1° Dès lors, pourriez-vous m'indiquer quelle est la stratégie du Collège pour développer un enseignement du numérique ?

2° Quelles initiatives avez-vous prises au sein de nos écoles pour mener une démarche d'ouverture, pédagogique et critique sur le numérique ?

3° Pourriez-vous m'expliquer les raisons pour lesquelles notre enseignement communal a opté pour la plateforme TEAMS ?

- a. Quelles sont les plus values pédagogiques que vous retirez du choix de cette plateforme ?
- b. Nos écoles ont-elles conclu un contrat avec Microsoft Education ?

4° Quelles sont prochaines initiatives que vous allez mettre en place pour renforcer l'apprentissage du numérique dans nos écoles ?

D'avance je vous remercie pour vos réponses.

Cédric Pierre-De Permentier  
Chef de groupe MR

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Interpellatie betreffende het digitaal onderwijs in de gemeentescholen (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mevrouw de Voorzitster,  
Beste collega's,

Meer dan ooit maakt de digitale technologie deel uit van ons dagelijks leven en ondanks de bijzondere omstandigheden waarmee wij worden geconfronteerd, zouden bepaalde gewoonten, zoals telewerk, behouden moeten blijven. Ons onderwijs is daar geen uitzondering in. Sinds meer dan een jaar dwingt de coronacrisis onze leerlingen om contactonderwijs af te wisselen met afstandsonderwijs.

Dit afstandsonderwijs heeft geleid tot het gebruik van nieuwe instrumenten voor leerkrachten, leerlingen en hun ouders. Momenteel gebruiken onze scholen het Microsoft-programma Teams. Met vallen en opstaan raken onze leerkrachten en leerlingen gewend aan digitaal onderwijs via dit communicatieplatform.

Nu de digitalisering een hoge vlucht neemt en er in de technologie jobs gecreëerd worden die een goede toekomst beloven, verbaast het mij echter dat onze gemeente geen doorgedrevener digitaal onderwijs aanbiedt dan alleen het gebruik van een communicatieplatform.

Waarom zouden we onze leerlingen en hun leraren niet bewust maken van de technologieberoepen en de informatica, om een pedagogisch kader op te zetten met aandacht voor de basiskennis aangaande de werking van computers en het gebruik van digitale interfaces.

Het lijkt mij belangrijk om over een rijk en kritisch onderwijs voor onze leerlingen te beschikken, dat een waaier aan nuttige kennis biedt voor hun professionele toekomst en om de wereld van morgen beter te begrijpen.

1° Kunt u mij vertellen wat de strategie van het College is voor de ontwikkeling van digitaal onderwijs?

2° Welke initiatieven hebt u binnen onze scholen genomen om een open, pedagogische en kritische benadering van de digitale technologie te voeren?

3° Kunt u mij uitleggen waarom onze gemeentescholen voor Teams hebben gekozen?

- a. Wat zijn de pedagogische voordelen van de keuze voor dit platform?
- b. Hebben onze scholen een contract met Microsoft Education?

4° Wat zijn de volgende initiatieven die u gaat nemen om het digitaal leren in onze scholen te versterken?

Dank bij voorbaat voor uw antwoorden.

Cédric Pierre-De Permentier  
MR-fractieleider

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Monsieur Pierre-De Permentier présente son interpellation.**

**Réponse de Madame De Ridder :**

*Dans notre politique de transition numérique des écoles, nous menons en parallèle plusieurs actions complémentaires :*

*- Sélection d'outils numériques pour pourvoir nos écoles adéquatement. Ainsi, acquisition de TBI (usage collectif, variante du tableau noir classique, qui disposent de nombreuses fonctionnalités pédagogiques tant pour les élèves que pour les enseignants), de tablettes (usage dévolu aux enseignants) d'ordinateurs destinés prioritairement aux 4/5/6ème primaire avec une partie de la subvention FWB. En maternel, l'outil informatique est destiné aux enseignants.*

*- Adoption de la Plateforme Teams comme outil de communication (écoles-administration-parents-enfants en fonction des besoins) et comme outil pédagogique dans un usage secondaire.*

*- Création d'un groupe d'experts numériques transversal à toutes nos équipes. Les experts numériques sont des personnes ressources qui se rencontrent régulièrement pour échanger, partager des initiatives et élaborer des projets avec le soutien du service IT et de la cellule pédagogique.*

*- Soutien continu et personnalisé des enseignants par la cellule pédagogique et le service IT (formation, conseil, installation du matériel, maintenance, support technique pour la mise en route de la communication aux parents...)*

*- Formation des enseignants par les pairs, par des formateurs extérieurs (cf. Centre DEFI-formation), par un spécialiste de l'éducation numérique de Microsoft.*

**Objectifs poursuivis :**

*- Permettre l'accès aux nouvelles technologies pour tous les élèves*

*- Familiariser l'élève avec l'outil numérique durant son cursus et lui permettre de l'utiliser à bon escient dans son parcours scolaire ainsi que personnel*

*En conclusion, nous sommes au début d'un processus qui s'inscrit dans un long terme. Nous avons choisi d'aborder la transition numérique de façon progressive. Les enfants, les parents et les enseignant-e-s doivent s'appropriier l'outil et l'intégrer à bon escient dans leurs usages. Le numérique doit se mettre au service de la pédagogie et occuper sa juste place dans le cursus de nos élèves, dans les pratiques de nos enseignants.*

*Concrètement, voici quelques activités réalisées avec l'outil informatique dans nos écoles :*

- *Le journal numérique de l'école*
- *Le compte-rendu des activités de la semaine (photos de groupe de l'activité commentées), cahiers de vie*
- *Le défi de la semaine (chaque semaine)*
- *Les devoirs et entraînements de la semaine*
- *Des réunions de classe via Teams En cours : partenariat avec la Biblif qui propose des ateliers numériques.*
- *Animations numériques menées par la Biblif*
- *A l'école des Marronniers, ....*

*À venir : partenariat avec la très qualitative plateforme Khan Academy qui propose des exercices de renforcement aux enfants en ligne de la 1ère à la 6e primaire dans toutes les matières.*

*Pourquoi avoir choisi la plateforme Teams ?*

*L'utilisation du numérique n'est pas une chose aisée pour une partie non négligeable du corps enseignant.*

*Dans l'urgence de la situation et dans le respect des contraintes que subissent actuellement nos enseignants, nous avons fait le choix de recourir à un logiciel qui a déjà fait ses preuves dans le monde professionnel et qui est réputé pour sa facilité d'utilisation. C'est pour cela que nous avons choisi le logiciel « Teams ». Non seulement, celui-ci est offert gratuitement à la commune mais il permet également à l'enseignement de se sentir à l'aise dans cet environnement, même pour une personne peu habituée à l'outil informatique, grâce à une ergonomie intuitive intelligente et un système d'aide efficace.*

*De plus, celui-ci est utilisé par de nombreuses écoles des autres réseaux et permet donc aux familles qui ont des enfants dans diverses écoles de ne pas devoir se familiariser avec plusieurs outils informatiques différents (Ville de Bruxelles, FWB...).*

*Comme nous l'avons mentionné dans différents courriers adressés aux parents, avec la plateforme TEAMS nous poursuivons 2 objectifs : l'utiliser d'abord comme outil de communication et ensuite l'intégrer dans le matériel pédagogique.*

**Monsieur Pierre-De Permentier remercie Madame de Ridder pour le caractère exhaustif de sa réponse. Il apporte toutefois un bémol quant au fait que la commune a choisi de se lier totalement à Microsoft, alors qu'il existe d'autres acteurs sur le marché.**

**Intervention de Monsieur Spapens :**

*En tant qu'échevin de l'informatique, je peux simplement ajouter que nous sommes évidemment en support pour développer et soutenir le projet pédagogique des écoles.*

*Par exemple nous avons mis en place un groupe d'experts numériques (professeur/IT/IP se réunissent une fois par mois pour travailler sur le sujet), développé des formations pour les enseignants notamment avec la Biblif (sur l'utilisation des tableaux interactifs, les outils numériques,...)*

*Nous appuyons les services au mieux de nos capacités tant en terme de temps de travail que d'achat de matériel. Notamment en période COVID, le déploiement a été réalisé pour tous en un temps record.*

*La plateforme Microsoft 365 Education est gratuite pour les élèves, elle est largement utilisée en FWB et offre de nombreux outils faciles à mettre en place avec des supports dédiés à l'éducation.*

*Nous n'avons pas conclu de contrat avec Microsoft Education.*

*Nous continuons également les investissements et les formations.*

*Nous développons également un EPN mobile qui pourra aider et soutenir des projets plus ponctuels.*

**De heer Pierre-De Permentier stelt zijn interpellatie voor.**

**Antwoord van mevrouw De Ridder:**



**In ons beleid voor de digitale transitie van scholen voeren we verschillende complementaire acties tegelijkertijd uit:**

- Selectie van digitale hulpmiddelen om onze scholen adequaat uit te rusten. Zo werden er met een deel van de FWB-subsidie IWB (collectief gebruik, variant op het klassieke schoolbord, met veel pedagogische functies voor zowel leerlingen als leerkrachten), tablets (voor gebruik door leerkrachten) en computers aangeschaft die in de eerste plaats bestemd zijn voor het 4e/5e/6e leerjaar. In de kleuterschool is het IT-materiaal bestemd voor de leerkrachten.
- Invoering van het Teams-platform als communicatie-instrument (scholen-administratie-ouders-kinderen naar gelang van de behoeften) en als pedagogisch instrument.
- Oprichting van een transversale groep digitale experts voor al onze teams. De digitale deskundigen zijn referenten die regelmatig bijeenkomen om uitwisselingen te doen, initiatieven te delen en projecten te ontwikkelen met de steun van de IT-dienst en de pedagogische cel.
- Continue en gepersonaliseerde ondersteuning van de leerkrachten door de pedagogische cel en de IT-dienst (opleiding, advies, installatie van apparatuur, onderhoud, technische ondersteuning voor het opstarten van de communicatie met de ouders, ...)
- Opleiding van leerkrachten door peers, door externe opleiders (cf. DEFI-opleidingscentrum), door een specialist in digitaal onderwijs van Microsoft.

**Doelstellingen:**

- Alle leerlingen toegang verschaffen tot nieuwe technologieën;
- Leerlingen tijdens hun studie vertrouwd te maken met digitale hulpmiddelen en hen in staat te stellen die verstandig te gebruiken in hun studies en persoonlijk leven.

**Kortom, wij staan aan het begin van een langetermijnproces. Wij hebben gekozen voor een geleidelijke aanpak van de digitale transitie. Kinderen, ouders en leerkrachten moeten zich het instrument eigen maken en het op verstandige wijze aanwenden. Digitale technologie moet voor onderwijsdoeleinden worden gebruikt en zijn juiste plaats krijgen in het leerprogramma van onze leerlingen en in de praktijk van onze leerkrachten.**

**Enkele concrete activiteiten die met IT-tools in onze scholen tot stand kwamen:**

- De digitale krant van de school
- Het verslag van de activiteiten van de week (groepsfoto's van de activiteit met commentaar)
- De uitdaging van de week (elke week)
- Het huiswerk en oefeningen van de week
- Klassenvergaderingen via Teams ... Aan de gang: samenwerking met Biblif dat digitale workshops aanbiedt
- Digitale activiteiten door Biblif
- School Les Marronniers ...

**Gepland: partnerschap met het platform Khan Academy dat voor alle vakken online oefeningen aanbiedt voor kinderen van het 1e tot het 6e leerjaar.**

**Waarom werd voor het platform Teams gekozen?**

**Het gebruik van digitale technologie is voor een groot deel van het onderwijzend personeel niet evident.**

**Gezien de urgentie van de situatie en de beperkingen waarmee onze leerkrachten worden geconfronteerd, hebben wij gekozen voor software die zijn waarde in de beroepswereld reeds heeft bewezen en bekend staat om zijn gebruiksgemak. Daarom hebben wij gekozen voor Teams. Het wordt gratis aangeboden aan de gemeente en leerkrachten voelen er zich snel op hun gemak bij, zelfs iemand die niet vertrouwd is met computers, dankzij de intuïtieve ergonomie en een doeltreffend hulpsysteem.**

**Bovendien wordt het door veel scholen van andere netten gebruikt, zodat gezinnen met kinderen in verschillende scholen niet met verschillende informaticatools moeten werken (stad Brussel, FWB, ...).**

**Zoals wij in verschillende brieven aan de ouders hebben vermeld, streven wij met het platform Teams twee doelstellingen na: ten eerste willen wij het als communicatiemiddel gebruiken en ten tweede willen wij het in het pedagogisch materiaal integreren.**

**De heer Pierre-De Permentier dankt mevrouw de Ridder voor het uitvoerige antwoord. Hij**

heeft echter bedenkingen bij het feit dat de gemeente ervoor koos zich volledig aan Microsoft te binden, terwijl er andere spelers op de markt zijn.

**Tussenkomst van de heer Spapens:**

Als schepen voor informatica kan ik daar enkel aan toevoegen dat wij uiteraard de ontwikkeling en ondersteuning van het pedagogisch project van de scholen steunen. Zo hebben wij een groep van digitale deskundigen opgericht (leerkrachten/IT/IP vergaderen één keer per maand), vormingen voor leerkrachten uitgewerkt, met name met Biblif (over het gebruik van interactieve borden, digitale instrumenten, ...).

Wij ondersteunen de diensten zo goed als we kunnen, zowel wat de inzet van personeel als de aankoop van materiaal betreft. Met name tijdens de coronapandemie werd iedereen in een recordtijd uitgerust.

Het platform Microsoft 365 Education is gratis voor studenten, wordt veel gebruikt in de FWB en biedt veel gebruiksvriendelijke tools met speciale onderwijssteuning.

Wij hebben geen contract met Microsoft Education.

Wij blijven ook investeren en opleiden.

Wij zijn ook bezig met de ontwikkeling van een mobiele OCR die specifieke projecten kan ondersteunen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

38 **Question orale relative à l'opération de dératisation à Forest et au respect de l'Ordonnance du 1er mars 2012 relative à la conservation de la nature (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (Complémentaire)**

Madame la Présidente,  
Chères collègues,

Le 11 février dernier, la commune annonçait sur les réseaux sociaux qu'elle lançait sa campagne annuelle de dératisation dans les espaces verts. Cette campagne s'étendait jusque'à la mi-mars. Elle annonçait également un service de dératisation à destination des particuliers.

Bien que le rat brun ne figure pas au rang des animaux strictement protégés en vertu de l'article 67 de l'Ordonnance du 1er mars 2012 relative à la conservation de la nature, ceux-ci disposent malgré tout d'une certaine protection. L'annexe 6 de l'Ordonnance prévoit l'interdiction de certaines méthodes de mise à mort de mammifères, sans distinction de son espèce. Parmi les méthodes interdites, on retrouve les poisons et les appâts empoisonnés et anesthésiques. Toutefois, Bruxelles Environnement peut octroyer une dérogation à ces interdictions, ces dérogations doivent être publiées au Moniteur belge.

En 2018, la Commune de Forest a passé un marché public avec l'entreprise Animal Pest Control. Celle-ci dispose d'une dérogation et peut utiliser les modes de mise à mort évoqués précédemment, néanmoins sa dérogation datant du 13 janvier 2021 l'habilite expressément à utiliser ces moyens dans les parcs de la Région gérés par Bruxelles Environnement.

Cependant, aux termes du marché public conclu avec la commune, la firme peut mener ses opérations dans les bois, parcs, jardins publics, sans mentionner l'autorité de tutelle, et donc possiblement en violation de l'Ordonnance.

Par contre, le même marché prévoit que la firme peut intervenir sur base des demandes d'interventions relayées par le service de la propreté publique. J'en déduis qu'il peut donc ici s'agir

ici de bâtiments communaux ou encore de particuliers. Cette lecture paraît être confirmée par la même disposition qui fait référence aux personnes qui feront la demande d'une intervention.

Sous réserve de vos précisions, il me semble qu'il pourrait y avoir un problème de légalité quant à ces interventions.

1° Dès lors, pourriez-vous m'indiquer quels sont les résultats de la campagne de dératisation annuelle ?

2° Est-ce que la firme en question utilise effectivement des produits type poisons ou appâts empoisonnés et anesthésiants pour ses opérations sur le territoire communal ?

3° Pourriez-vous me confirmer que la firme agit bien indistinctement sur une multitude de lieux présents sur le territoire communal, indistinctement de leur autorité de tutelle, et donc au mépris de leur dérogation ?

4° Si ces éléments sont avérés, quels moyens comptez-vous mettre en oeuvre pour rétablir la légalité et agir conformément à l'ordonnance ? Des moyens alternatifs sont-ils envisagés ?

D'avance je vous remercie pour vos réponses.

Cédric Pierre-De Permentier  
Chef de groupe MR

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag betreffende de rattenbestrijding in Vorst en de naleving van de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mevrouw de Voorzitster,  
Beste collega's,

Op 11 februari jongstleden kondigde de gemeente op sociale media de lancering van haar jaarlijkse rattenbestrijdingscampagne in de groene ruimten aan. Deze campagne liep tot half maart. Ze kondigde ook een rattenbestrijdingsdienst aan voor particulieren.

Hoewel de bruine rat niet is opgenomen in de lijst van strikt beschermde dieren krachtens artikel 67 van de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud, geniet hij toch enige bescherming. Bijlage 6 van de ordonnantie voorziet in het verbod op bepaalde methoden voor het doden van zoogdieren, ongeacht de soort. Tot de verboden methoden behoren vergif en giftig en verdovend lokaas. Leefmilieu Brussel kan echter een afwijking op deze verbodsbepalingen toestaan. Deze afwijkingen moeten in het Belgisch Staatsblad worden gepubliceerd.

In 2018 heeft de gemeente Vorst een overheidsopdracht geplaatst bij het bedrijf Animal Pest Control. Het beschikt over een afwijking en mag de voormelde dodingsmethoden gebruiken. Zijn afwijking van 13 januari 2021 machtigt het bedrijf evenwel uitdrukkelijk om deze middelen te gebruiken in de parken van het Gewest die door Leefmilieu Brussel worden beheerd.

Volgens de bepalingen van de met de gemeente gesloten overheidsopdracht mag de firma echter haar werkzaamheden in de bossen, parken en openbare tuinen uitvoeren, niet ten aanzien van de toezichthoudende overheid, wat dus mogelijk in strijd is met de ordonnantie.

Anderzijds bepaalt diezelfde opdracht dat de firma kan ingrijpen op basis van interventieaanvragen die door de dienst Openbare Netheid worden doorgegeven. Ik leid hieruit af dat het hier dus kan gaan om gemeentelijke gebouwen of zelfs particulieren. Deze interpretatie lijkt te worden bevestigd door dezelfde bepaling waarin wordt verwezen naar de personen die een interventie aanvragen.

Onder voorbehoud van uw verduidelijkingen, lijkt het mij dat er een probleem zou kunnen rijzen inzake de wettelijkheid van deze interventies.

1° Kunt u mij dus vertellen wat de resultaten van de jaarlijkse rattenbestrijdingscampagne zijn?

2° Gebruikt de betrokken firma daadwerkelijk producten zoals vergif of giftig en verdovend lokaas voor haar werkzaamheden op het gemeentelijk grondgebied?

3° Kunt u mij bevestigen dat het bedrijf zonder onderscheid optreedt op heel wat plaatsen op het gemeentelijk grondgebied, onafhankelijk van hun toezichhoudende overheid, en dus in strijd met hun vrijstelling?

4° Indien deze elementen worden bewezen, welke middelen denkt u dan aan te wenden om de wettelijkheid te herstellen en te handelen in overeenstemming met de ordonnantie? Worden er alternatieve middelen overwogen?

Dank bij voorbaat voor uw antwoorden.

Cédric Pierre-De Permentier  
MR-fractieleider

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Réponse de Monsieur Tahri :**

*La dératisation de nos espaces publics se fait en effet par une société externe, suite à un marché public. C'est donc à elle de faire le suivi et la demande de dérogation.*

*C'est la même société que celle désignée par Bruxelles Environnement.*

*Elle pensait que sa seule demande globale pour Bruxelles Environnement suffisait et couvrait son intervention sur la Région, ce qui n'est pas le cas. Nous imposerons donc cela lors du prochain marché afin de clarifier les choses.*

*Les moyens utilisés pour lutter contre les rats sont ceux que vous évoquez et nécessiteraient bien une dérogation à l'Ordonnance. Ce sont par ailleurs les seuls moyens efficaces pour contrer leur prolifération.*

*Nous avons donc demandé à cette société de se mettre en ordre et de vérifier que toutes les dérogations nécessaires soient entrées auprès de Bruxelles Environnement avant toute nouvelle intervention.*

**Antwoord van de heer Tahri:**

**De ongediertebestrijding in onze openbare ruimten wordt in feite uitgevoerd door een extern bedrijf, op basis van een overheidsopdracht. Het is derhalve aan dit bedrijf om follow-up te verrichten en afwijkingen aan te vragen.**

**Het is dezelfde onderneming als die welke door Leefmilieu Brussel is aangesteld.**

**Zij dacht dat haar aanvraag voor Leefmilieu Brussel volstond en alle interventies in het Gewest dekte, wat niet het geval is. Wij zullen dit dus opleggen bij de volgende opdracht, om de zaken te verduidelijken.**

**De middelen die worden gebruikt om ratten te bestrijden, zijn de middelen die u noemt en**

vereisen inderdaad een afwijking van de ordonnantie. Bovendien zijn dit de enige doeltreffende middelen om de rattenpopulatie in te perken.

Wij hebben deze onderneming dan ook verzocht orde op zaken te stellen en na te gaan of alle nodige aanvragen bij Leefmilieu Brussel zijn ingediend alvorens verder te gaan.

2 annexes / 2 bijlagen

---

39 **Question orale concernant les bornes de recharge (à la demande de Monsieur Borcy, conseiller communal) (Complémentaire)**

Madame la Présidente,

Bruxelles Mobilité prévoit d'installer 100 bornes de recharge électrique sur l'ensemble du territoire de la région bruxelloise, en concertation avec les communes. Pourtant, à ce jour, nous déplorons que notre commune de près de 60.000 habitants, la huitième de la région en nombre d'habitants, n'en compte que 3 sur son territoire. Cela n'est pas beaucoup !

Par ailleurs, celles-ci sont inégalement situées sur le territoire de la commune. En effet, notre site internet précise que celles-ci se situent à Général Dumonceau, Wielemans Ceuppens et Van Volxem. Plusieurs quartiers sont complètement oubliés. Je pense notamment à l'Altitude 100, Forest National, Bervoets, Molière, ou encore Saint-Denis et Kersbeek.

Le déploiement de bornes de recharge est très poussif sur notre commun. Permettez-moi de vous rappeler que ces véhicules permettent une amélioration de la qualité de l'air puisqu'ils sont moins polluants, c'est précisément ce qu'indique le site internet de notre commune, nous serons donc au moins d'accord sur ceci.

L'importance de ces bornes se justifie également quant au fait que de nombreux Forestois ne possèdent pas de garage, il est donc indispensable pour eux de disposer de ce type d'équipement.

Pour le MR, il faut donc faciliter leur intégration sur le territoire communal. Il nous semble pertinent d'installer des bornes à proximité des équipements collectifs tels que Forest National, Forest Domaine, la Maison communale, ou encore à proximité du stade Berthelson, lequel, rappelons-le, est pressenti pour accueillir la future piscine communale.

Par ailleurs, certaines communes, dont la Ville de Bruxelles en 2014, ont décidé de créer une dispense de taxe de stationnement pour les entreprises qui installent des bornes sur leur parking afin d'inciter les entreprises à installer des bornes de recharge. Le gain est double : la taxe de stationnement disparaît et les collaborateurs passent plus facilement aux véhicules électriques.

Dans ce cadre, j'aimerais vous poser les questions suivantes :

1° Quelle est la stratégie de la commune pour le déploiement des bornes de recharge ?

2° Quels sont les futurs projets/demandes de permis en cours ? Quelles ont été les demandes de la commune envers la Région ( les communes ont été consultées sur le placement des bornes)

3° Quelle est la collaboration avec la Région ?

4° Combien de demandes d'installation de bornes ont-été recensées ? Quelle communication développée par la commune pour informer les habitants de la procédure ?

5° A l'instar d'autres communes bruxelloises, envisagez-vous de créer une dispense de taxe de stationnement pour les entreprises qui installent des bornes sur leur parking ?

Merci d'avance pour vos réponses.

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag betreffende de laadpalen (op vraag van de heer Borcy, gemeenteraadslid)**  
**(Aanvullend)**

Mevrouw de Voorzitster,

Brussel Mobiliteit is van plan om in overleg met de gemeenten 100 elektrische laadpalen te plaatsen op het hele grondgebied van het Brussels Gewest. Tot op heden betreuren we echter dat onze gemeente van bijna 60.000 inwoners, die qua inwoneraantal op de achtste plaats in het Gewest staat, er slechts 3 op haar grondgebied heeft. Dat is niet veel!

Bovendien zijn ze ongelijk over het grondgebied van de gemeente verdeeld. Onze website vermeldt namelijk dat ze in de Generaal Dumonceau-, de Wielemans Ceuppens- en de Van Volxemlaan staan. Verschillende wijken zijn volledig vergeten. Ik denk met name aan Hoogte 100, Vorst Nationaal, Bervoets, Molière, maar ook Sint-Denijs en Kersbeek.

De plaatsing van laadpalen in onze gemeente verloopt erg traag. Ik wil u er graag aan herinneren dat deze voertuigen een verbetering van de luchtkwaliteit mogelijk maken omdat ze minder vervuילend zijn. Dat is precies wat er op de website van onze gemeente staat, dus daar zullen we het in ieder geval over eens zijn.

Het belang van deze palen wordt ook gerechtvaardigd door het feit dat veel Vorstenaren geen garage hebben, zodat het voor hen absoluut nodig is om over dergelijke voorzieningen te beschikken.

Voor de MR is het dus noodzakelijk hun integratie op het grondgebied van de gemeente te vergemakkelijken. Het lijkt ons zinvol palen te plaatsen in de nabijheid van collectieve voorzieningen, zoals Vorst Nationaal, Forest Domaine, het Gemeentehuis, maar ook in de buurt van het Bertelsonstadion waar, zoals we weten, vermoedelijk het toekomstig gemeentelijk zwembad zal worden ondergebracht.

Bovendien hebben sommige gemeenten, waaronder de Stad Brussel in 2014, besloten een vrijstelling van parkeerbelasting in te voeren voor bedrijven die laadpalen plaatsen op hun parking, om bedrijven hiertoe aan te moedigen. Dat is dubbele winst: de parkeerbelasting verdwijnt en werknemers stappen gemakkelijker over op elektrische voertuigen.

In dat kader wil ik u graag de volgende vragen stellen:

1° Wat is de strategie van de gemeente voor de plaatsing van de laadpalen?

2° Welke zijn de toekomstige projecten/lopende vergunningsaanvragen? Welke waren de verzoeken van de gemeente aan het Gewest (de gemeenten zijn geraadpleegd over de plaatsing van de palen)?

3° Wat is de samenwerking met het Gewest?

4° Hoeveel verzoeken voor de plaatsing van palen zijn er geregistreerd? Welke communicatie heeft de gemeente uitgewerkt om de inwoners op de hoogte te brengen van de procedure?

5° Bent u van plan om, naar het voorbeeld van andere Brusselse gemeenten, een vrijstelling van parkeerbelasting in te voeren voor bedrijven die laadpalen op hun parking plaatsen?

Alvast bedankt voor uw antwoorden.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Madame Van den Bosch :**

***Fin 2020, la Région de Bruxelles-Capitale comptait déjà 234 bornes de recharge publiques et 162***

*bornes privées. Le déploiement des bornes de recharge électrique sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale se fait en phases.*

*En 2018, le précédent gouvernement bruxellois a conclu une concession avec Pitpoint en vue du développement d'un réseau de base de 100 bornes de recharge électrique sur les voiries régionales. Aujourd'hui, la première phase du développement avec Pitpoint est terminée. À Forest, des bornes de recharge ont été installées à 4 endroits : Avenue Van Volxem 603, avenue Wielemans Ceuppens 39, avenue Jupiter 208 et avenue Dumonceau 56.*

*Ensuite, dans le cadre de cette convention, des stations de recharge supplémentaires sont installées selon les principes « la borne suit l'utilisateur » et « la borne suit la demande ». Des citoyens possédant un véhicule électrique sans garage peuvent demander une borne de recharge via Charge.Brussels. La faisabilité technique de cette demande est alors examinée par les différents services concernés. Des bornes de recharge ont été ou seront installées aux endroits suivants : Chaussée de Bruxelles 366 et 112, avenue Everard 9 et rue Marguerite Bervoets 113. La possibilité de demander une borne de recharge selon ce système a également été annoncée dans le dernier Forest Info.*

*Dans la phase finale de la concession entre la Région et Pitpoint, il sera possible d'augmenter le nombre de bornes aux points de recharge existants, lorsqu'ils sont saturés en termes d'utilisation. Entre-temps, une nouvelle vision régionale a été élaborée par Bruxelles Mobilité et Bruxelles Environnement pour la poursuite de la diffusion des bornes de recharge électrique pour la période suivant la convention de concession avec Pitpoint. L'objectif est de d'installer 11.000 bornes de recharge (en voirie et hors voirie - afin d'installer principalement des bornes hors voirie) d'ici 2035 sur le territoire régional, sur base d'une planification cohérente avec la politique de mobilité et de stationnement, en utilisant de l'énergie verte et en faisant supporter le coût du déploiement de ce réseau par les utilisateurs.*

*Pour le développement des bornes de recharge sur la voie publique, la Région sera divisée en plusieurs lots; ainsi, l'aménagement de bornes sur la voie publique sera mis aux enchères par lot. L'élaboration des ordonnances requises est prévue en 2022.*

*En outre, la stratégie régionale s'intéresse également de près au développement de bornes de recharge en dehors de la voie publique, dans différents types de parking. Le gouvernement a un rôle à jouer dans ce cadre, en facilitant le développement de ce réseau.*

*Les câbles des voitures électriques traversant le trottoir constituent un obstacle pour les piétons.*

**Monsieur Borcy dit espérer voir un maximum de ces leviers être activés au plus vite.**

**Mevrouw Van den Bosch:**

**Eind 2020 telde het Brussels Hoofdstedelijk Gewest reeds 234 publieke laadpalen en 162 privé-laadpalen. De ontwikkeling van elektrische laadpalen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kent verschillende fases.**

**In 2018 werd er door de vorige Brusselse Hoofdstedelijke Regering een concessie afgesloten met Pitpoint om een basisnetwerk van 100 elektrische laadpalen op gewestwegen te ontwikkelen. De eerste fase in de ontwikkeling met Pitpoint is ondertussen afgesloten. In Vorst werden er laadpalen geïnstalleerd op de vier volgende plekken: Van Volxemiaan 603, Wielemans Ceuppenslaan 39, Jupiterlaan 208 en Generaal Dumonceaulaan 56.**

**Vervolgens worden binnen deze concessieovereenkomst bijkomende laadpalen ingericht volgens het principe 'laadpaal volgt gebruiker' en 'laadpaal volgt de vraag'. Inwoners met een elektrisch voertuig en geen garage, kunnen een laadpaal aanvragen via Charge.Brussels. Deze aanvraag wordt vervolgens onderzocht op technische haalbaarheid etc. door de verschillende betrokken diensten. Er zullen nog of werden ondertussen laadpalen geplaatst worden op volgende locaties: Brusselsesteenweg 366 en 112, Everardlaan 9 en Marguerite Bervoetsstraat 113. Over de mogelijkheid om een laadpaal aan te vragen volgens dit systeem werd bovendien ook gecommuniceerd in de laatste Vorst Info.**

**In de laatste fase van de concessie tussen gewest en Pitpoint, bestaat de mogelijkheid om het aantal laadpalen op de reeds voorziene laadpunten te verhogen, wanneer deze verzadigd zijn op**

het vlak van gebruik.

Ondertussen werd er een nieuwe regionale visie ontwikkeld door Brussels Mobiliteit en Brussel Leefmilieu, voor de verdere verspreiding van de elektrische laadpalen voor de periode na de concessieovereenkomst met Pitpoint. Het doel daarbij is om tegen 2035 11.000 laadpalen (zowel op de openbare weg als buiten de weg – voirie en hors voirie – met de bedoeling om vooral laadpunten ‘hors voirie’ te creëren). te ontwikkelen op het grondgebied van het Gewest, waarbij de planning in overeenstemming is met het mobiliteits- en parkeerbeleid, waarbij gebruik wordt gemaakt van groene energie en waarbij de kostprijs voor de ontwikkeling van dit netwerk gedragen wordt door zij die er gebruik van maken.

Het Gewest zal voor de ontwikkeling van laadpalen op de openbare weg opgedeeld worden in verschillende loten, waar de ontwikkeling van elektrische laadpalen op de openbare weg geveild zal worden per lot. Het is voorzien dat de nodige ordonnanties arresteren hiervoor worden uitgewerkt in 2022.

Daarnaast wordt er in de regionale strategie ook sterk gekeken naar de ontwikkeling van laadpalen buiten de openbare weg, op verschillende soorten parkings. De overheid heeft daar een rol op te nemen om de ontwikkeling van dit netwerk te faciliteren.

Kabels van elektrisch aangedreven auto's die het trottoir oversteken, zijn een overlast voor voetgangers.

**De heer Borcy zegt te hopen dat zo veel mogelijk van deze hefboomen zo spoedig mogelijk worden geactiveerd.**

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

40 **Question orale : Plan de relance européen et rénovations des écoles situées à Forest (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (Complémentaire)**

Madame la Présidente,  
Chers collègues,

Dans le cadre du plan de relance européen, la Fédération Wallonie-Bruxelles a obtenu 495 millions d'euros, dont 230 millions seront affectés à la rénovation des bâtiments scolaires. Faisant suite aux discussions intervenues au sein du Gouvernement, il est désormais prévu que 34,12% de ce montant soit affecté pour les communes et les provinces, contre 41,15% pour WBE, et 24,73% pour l'enseignement libre.

L'année passée, le Conseil a entendu l'interpellation des élèves de l'Athénée royal Andrée Thomas (ARAT) qui attireraient notre attention sur l'état déplorable de leurs infrastructures. Comme beaucoup d'entre vous, mon groupe s'était ému des conditions dans lesquelles ces élèves devaient vivre au quotidien.

Interrogée par BX1 il y a quelques semaines, la Bourgmestre a admis ignorer si l'ARAT allait bénéficier d'une rénovation dans le cadre du plan de relance.

Dès lors, bien que les Collèges successifs ont entrepris des projets de rénovation des écoles communales, cette manne européenne doit être accueillie favorablement par les différents niveaux concernés.

Dès lors, pourriez-vous m'indiquer si des établissements situés sur le territoire communal bénéficieront d'une partie de ce montant pour rénover leurs infrastructures ?



Au regard de la situation particulièrement interpellante de l'Athénée royal Andrée Thomas, le Collège a-t'il entrepris des contacts avec le Cabinet de la Ministre de l'Education afin d'attirer son attention sur la nécessité d'une rénovation, de surcroît à l'aune de ces nouveaux moyens financiers ?

D'avance je vous remercie pour vos réponses.

Cédric Pierre-De Permentier  
Chef de groupe MR

32 votants : 32 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag: Europees herstelplan en renovaties van de scholen in Vorst (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mevrouw de Voorzitster,  
Beste collega's,

In het kader van het Europees herstelplan heeft de Federatie Wallonië-Brussel 495 miljoen euro gekregen, waarvan 230 miljoen bestemd is voor de renovatie van schoolgebouwen. Na besprekingen binnen de regering is het nu de bedoeling dat 34,12% van dit bedrag naar de gemeenten en provincies gaat, tegenover 41,15% voor Wallonie-Bruxelles Enseignement en 24,73% voor het vrij onderwijs.

Vorig jaar werd de Raad geïnterpelleerd door de leerlingen van het koninklijk atheneum Andrée Thomas (ARAT), die onze aandacht vestigden op hun belabberde infrastructuur. Zoals velen onder u was mijn fractie onthutst door de omstandigheden waarin deze studenten dagelijks leven.

Op een vraag van BX1 heeft de burgemeester enkele weken geleden toegegeven dat zij niet wist of het atheneum in het kader van het herstelplan voor een renovatie in aanmerking komt.

Hoewel opeenvolgende Colleges renovatieprojecten voor gemeentescholen hebben ondernomen, moeten de verschillende betrokken niveaus dit Europese manna ook nog goedkeuren.

Kunt u mij dus zeggen of de scholen op het grondgebied van de gemeente een deel van dit bedrag zullen krijgen om hun infrastructuur te renoveren?

Heeft het College, gezien de bijzonder zorgwekkende situatie van het atheneum Andrée Thomas, contact opgenomen met het kabinet van de minister van Onderwijs, om er de aandacht op te vestigen dat renovatie noodzakelijk is, met name in het licht van deze nieuwe financiële middelen?

Dank bij voorbaat voor uw antwoorden.

Cédric Pierre-De Permentier  
MR-fractieleider

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**Réponse de Madame De Ridder :**

*Pour mémoire, notre majorité a fait le choix d'investir dans la brique pour l'avenir de nos enfants et de la planète (économie d'énergies) en adoptant un plan rénovation écoles-crèches en automne 2019. Madame Père, Madame Van den Bosch et moi-même portons ce projet, essentiel à nos yeux.*

*Un bureau d'études a été désigné par le collège dans la foulée (Urban Platform). La première phase de sa mission vient de s'achever : réalisation d'un diagnostic de nos infrastructures via une grille d'évaluation structurée en 5 volets thématiques (sécurité-flexibilité-performance énergétique des bâtiments entre autres) qui permet d'analyser les besoins et de définir le potentiel d'amélioration de ceux-ci.*

*Pour votre bonne information, voici un petit mot d'explication au sujet du processus de financement des infrastructures scolaires dans le cadre des fonds européens. L'objectif visé par le ministre Daerden consiste à rénover la majorité du parc scolaire. L'estimation de cette entreprise est comprise dans une fourchette de 1.2 à 2 millions d'euros. Plusieurs enveloppes existent pour financer ces rénovations (dont le programme prioritaire de travaux). L'enveloppe européenne est exceptionnelle et a été allouée dans le cadre de la crise Covid. Ces 230 millions ne constituent qu'une petite part du coût total estimé. A ce stade, le gouvernement de la FWB planche sur la définition des critères d'éligibilité. D'ici l'été, un appel à projet sera lancé par voie de circulaire aux différents PO. Les PO qui rencontreront les critères pourront déposer un dossier de candidature auprès de la FWB qui effectuera ensuite une sélection entre les dossiers déposés. La qualité des dossiers va jouer un rôle déterminant. Ce sont les projets se conformant le plus aux exigences européennes qui auront le plus de chance d'être retenus dans le cadre précis de cette enveloppe. Le critère par excellence est l'amélioration de la performance énergétique.*

*Je rappelle que la commune n'est pas le PO d'AT. Cependant, comme pour toutes les écoles forestoises accueillant un public à faible indice socio-économique, la commune est attentive à son devenir. Des contacts ont été pris auprès du cabinet pour attirer l'attention sur la situation d'André Thomas. Cependant, c'est à WBE et l'ARAT qu'il appartient de répondre à l'appel à projet susmentionné et la commune de Forest n'a aucune prise sur ce sujet.*

*Notre PO est proactif dans la recherche de subventions externes. En ce moment, en réponse à l'appel de notre organe de représentation des PO auprès de la FWB (le CECP), le service instruction publique, en collaboration avec le service travaux, est en train de rassembler les éléments pour compléter l'enquête élaborée par CLEF-WB qui a pour objectif de dresser un état des lieux de l'ensemble des bâtiments scolaires. Notre PO sera particulièrement attentif à l'appel à projet et entend mobiliser un maximum de sources de financement afin de mettre en œuvre notre propre plan rénovation écoles.*

**Madame Père** ajoute que pour ce qui concerne les écoles communales, c'est le Conseil de l'enseignement communal et provincial (CECP) qui est compétent, en liaison avec le cabinet du ministre compétent. Elle précise que l'architecte communal en charge des bâtiments scolaires a transmis plusieurs dossiers de demande aux instances compétentes.

**Antwoord van mevrouw De Ridder:**

**Onze meerderheid heeft ervoor gekozen te investeren in gebouwen voor de toekomst van onze kinderen en de planeet (energiebesparing) door eind 2019 een plan goed te keuren voor de renovatie van scholen en kinderdagverblijven. Mevrouw Père, mevrouw Van den Bosch en ikzelf hebben de leiding over dit project, dat in onze ogen essentieel is. Naar aanleiding hiervan heeft het College een studie bureau aangesteld (Urban Platform). De eerste fase van de opdracht is pas voltooid: een diagnose van onze infrastructuur via een evaluatie rooster in 5 thema's (veiligheid, flexibiliteit, energieprestatie van gebouwen, ...), aan de hand waarvan de behoeften kunnen worden geanalyseerd en de mogelijkheden tot verbetering kunnen worden bepaald. Ter informatie volgt hier toelichting bij het proces van financiering van schoolinfrastructuur via Europese fondsen. Minister Daerden streeft ernaar het grootste deel van de scholen te renoveren. Deze onderneming wordt geraamd op 1,2 tot 2 miljoen euro. Er bestaan verschillende enveloppes om deze renovaties te financieren (waaronder het prioritaire werkenprogramma). De Europese enveloppe is uitzonderlijk en werd toegewezen in het kader van de coronacrisis. 230 miljoen is slechts een klein deel van de totale geraamde kosten. In dit stadium werkt de regering van de FWB aan de vastlegging van de criteria om in aanmerking te komen. Tegen de zomer zal er via een omzendbrief aan de inrichtende machten een**

projectoproep worden verzonden. De inrichtende machten die aan de criteria voldoen, zullen een aanvraag kunnen indienen bij de FWB, die vervolgens een selectie zal maken uit de ingediende dossiers. De kwaliteit van de aanvragen zal een doorslaggevende rol spelen. De projecten die het best aan de Europese eisen voldoen, zullen de meeste kans maken om binnen deze enveloppe te worden geselecteerd. Het criterium bij uitstek is de verbetering van de energieprestaties.

Ik herinner u eraan dat de gemeente niet de inrichtende macht van het atheneum Andrée Thomas is. Maar zoals voor alle Vorstse scholen die een lage sociaal-economische index hebben, heeft de gemeente aandacht voor de toekomst. Er zijn contacten gelegd met het kabinet om de aandacht te vestigen op de situatie van het ARAT. Het is echter aan WBE en de school zelf om te reageren op de projectoproep en de gemeente Vorst heeft daar geen controle over.

Onze inrichtende macht gaat proactief op zoek naar externe financiering. Momenteel verzamelt de dienst Openbaar Onderwijs, in samenwerking met de dienst Werken, op verzoek van ons orgaan dat de IM bij de FWB vertegenwoordigt, elementen ter aanvulling van het door CLEF-WB opgestelde onderzoek, dat tot doel heeft een inventaris van alle schoolgebouwen op te stellen. Onze IM zal bijzondere aandacht besteden aan de oproep tot het indienen van projecten en wil zo veel mogelijk financieringsbronnen aanboren om ons eigen schoolrenovatieplan uit te voeren.

Mevrouw Père voegt toe dat, wat de gemeentelijke scholen betreft, de CECP (Conseil de l'enseignement communal et provincial) bevoegd is, in overleg met het kabinet van de bevoegde minister. Zij precificeert dat de gemeentearchitect die met de schoolgebouwen is belast, verschillende aanvraagdossiers bij de bevoegde instanties heeft ingediend.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*Isabelle Lukebamoko-Maduda quitte la séance / verlaat de zitting.*

---

41 **Interpellation concernant le plan de relogement et de l'accompagnement social pour les locataires (à la demande de Madame Defays, conseillère communale) (Complémentaire)**

Madame l'Échevine,

Dans le cadre du contrat de quartier « Abbaye » la commune a fait l'acquisition de plusieurs immeubles sur la chaussée de Bruxelles. Il nous est revenu qu'au moins 4 familles occupent toujours les lieux, et qu'à ce jour, aucune proposition de relogement leur a été faite. En outre, nous sommes surpris qu'à ce jour, aucune procédure d'accompagnement n'ait été mise en œuvre pour ces familles dont 2 sont pourtant dans les conditions du logement social. Nous avons appris également par le Syndicat des Locataires que la commune de Forest comptait, dans les tous prochains jours, envoyer une lettre de congé aux locataires occupants. Nous vous demandons dès lors s'il est dans vos intentions de mettre fin au bail ou comptez-vous mettre en place un plan de relogement?

Vous n'êtes pas sans savoir toutes les difficultés inhérentes à la recherche d'un logement pour des ménages avec des faibles revenus. Nous regrettons que le premier réflexe de la Commune n'ait pas été de mettre en place un accompagnement social digne de ce nom. Humainement, nous pensons qu'il était dans un premier temps important de rassurer les locataires quelle que soit l'option que vous envisagiez. Si légalement rien ne vous oblige à prendre de telles dispositions, notre interpellation vise simplement à clarifier cette situation et à avoir des réponses concrètes de votre part sur la façon dont la majorité communale agit en sa qualité de bailleur public à l'égard de locataires en situation de précarité.

Confirmez-vous que des préavis seront envoyés aux locataires ? Si oui, quelle sera la durée des préavis ?

Avez-vous l'intention de mettre en place un plan de relogement ?

Comptez-vous mettre en place un accompagnement social pour ces locataires ? Si oui, pourriez-vous nous informer des dispositions que vous comptez mettre en œuvre ?

Cordialement,

31 votants : 31 votes positifs.

---

**Interpellatie betreffende het plan inzake herhuisvesting en sociale begeleiding voor de huurders (op vraag van mevrouw Defays, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mevrouw de schepen,

In het kader van wijkcontract Abdij heeft de gemeente verschillende panden aan de Brusselsesteenweg aangekocht. Wij hebben vernomen dat er nog minstens 4 gezinnen wonen en dat zij nog geen voorstel tot herhuisvesting hebben ontvangen. Bovendien verbaast het ons dat tot op heden geen enkele begeleidingsprocedure is ingezet ten behoeve van deze gezinnen, waarvan er 2 nochtans in aanmerking komen voor sociale huisvesting. Wij hebben ook via de Huurdersbond vernomen dat de gemeente Vorst van plan is om in de komende dagen een opzeggingsbrief te sturen naar de huurders. Daarom vragen wij u of het uw bedoeling is de huurovereenkomst te beëindigen of dat u van plan bent een herhuisvestingsplan op te stellen.

U kent de moeilijkheden die men ondervindt bij het zoeken naar een woning voor gezinnen met een laag inkomen. Wij betreuren het dat de eerste reflex van de gemeente niet was om sociale begeleiding aan te bieden die die naam waardig is. Vanuit menselijk oogpunt denken wij dat het belangrijk was om de huurders gerust te stellen, welke optie u ook overweegt. Hoewel niets u wettelijk verplicht dergelijke maatregelen te nemen, heeft onze interpellatie slechts tot doel deze situatie op te helderen en van u concrete antwoorden te krijgen over de wijze waarop de gemeentelijke meerderheid in haar hoedanigheid van huisvestingsvoorzieners handelt ten aanzien van huurders in een precaire situatie. Bevestigt u dat er opzeggingsbrieven naar de huurders zullen worden gestuurd? Zo ja, over hoeveel tijd zullen zij beschikken?

Bent u van plan een herhuisvestingsplan op te stellen?

Bent u van plan sociale begeleiding voor deze huurders op te zetten? Zo ja, kunt u ons dan mededelen welke schikkingen u denkt te treffen?

Met vriendelijke groeten,

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

**Madame Defays présente son interpellation.**

**Réponse de Monsieur Spapens :**

*Nous avons acheté l'immeuble chaussée de Bruxelles 18-20 le 16 décembre 2020, en vue d'une démolition/ reconstruction dans le cadre du projet ABY afin d'y implanter une bibliothèque. Compte tenu de la difficulté de la situation (situation sanitaire + propriétaire en conflit avec ses locataires) une visite complète de l'immeuble n'a pas été possible avant d'en être pleinement propriétaire.*

*Ne souhaitant pas les importuner durant la période de fin d'année nous avons envoyé le 29 décembre le courrier en pj aux 4 locataires encore présents dans l'immeuble afin de :*

*- Leur confirmer le changement de propriétaire et le fait que l'immeuble avait été acquis en vue de la construction d'une bibliothèque.*

*- Qu'on reviendrait vers eux début d'année avec le timing précis de l'opération et les conséquences pour leurs baux.*

*- Que dès que la situation sanitaire le permettrait nous proposons une rencontre sur place « afin de visiter votre appartement et entendre les difficultés que vous pourriez éventuellement y rencontrer ».*

*- Le courrier mentionnait aussi des coordonnées de contact en cas de souci.*

*Les courriers de notification des préavis sont en cours de relecture. L'objectif était de les envoyer le mois prochain avec un préavis minimum de 6 mois (l'immeuble devrait être libéré pour le début des travaux envisagé fin avril 2022.*

*Il faut bien comprendre qu'il ne s'agit pas de logements communaux mais de logements acheté par la commune et temporairement occupé. Nous souhaitons aidé au maximum ces familles à trouver un logement notamment via le GIL. N'étant pas des logements sociaux ou communaux il ne nous est légalement impossible de faire passer ces locataires dans des logements communaux ou sociaux vu le listes d'attentes actuelles. Par ailleurs, nous cherchons des solutions qui pourraient être les plus avantageuses possibles pour ces familles. Nous pensons notamment à un système d'épargne des loyers qui pourraient être restitués aux locataires. Nous analysons aussi la possibilité d'avoir recours à l'allocation de relogement de la Région. Par ailleurs, nous avons pris rendez-vous avec le syndicat des locataires demain matin afin de réfléchir à la solution la plus humaine et la plus juste.*

**Mevrouw Defays stelt haar interpellatie voor.**

**Antwoord van de heer Spapens:**

**Wij hebben op 16 december 2020 het gebouw aan de Brusselsesteenweg 18-20 gekocht met het oog op afbraak/verbouwing in het kader van het project ABY, om er een bibliotheek in te vestigen.**

**Gezien de moeilijke situatie (coronapandemie + eigenaar in conflict met huurders) was een volledig bezoek van het gebouw niet mogelijk alvorens volledig eigenaar te worden.**

**Omdat wij hen niet wilden lastigvallen tijdens de eindejaarsperiode, hebben wij de 4 huurders op 29 december de bijgevoegde brief gestuurd:**

**- om te bevestigen dat de eigenaar verandert en dat het gebouw was aangekocht voor de bouw van een bibliotheek;**

**- dat wij aan het begin van het jaar contact met hen zouden opnemen met de precieze timing van de operatie en de gevolgen voor hun huurcontracten;**

**- dat wij, zodra de gezondheidstoestand het toelaat, een ontmoeting ter plaatse zouden voorstellen om de appartementen te bezoeken en naar de eventuele moeilijkheden te luisteren.**

**- De brief bevatte ook contactgegevens in geval van problemen.**

**De brieven met de betekening van de vooropzeg worden momenteel nagelezen. Het was de bedoeling ze volgende maand te versturen met een opzegtermijn van minstens 6 maanden (het gebouw moet leeg zijn voor het begin van de werkzaamheden, die voor eind april 2022 zijn gepland).**

**Het is belangrijk te weten dat het hier niet gaat om gemeentewoningen, maar om door de gemeente aangekochte woningen die nog tijdelijk worden bewoond. Wij willen deze gezinnen zo veel mogelijk helpen bij het vinden van een woning, met name via het HIL. Aangezien dit geen sociale of gemeentelijke woningen zijn, is het voor ons wettelijk onmogelijk om deze huurders te verhuizen naar sociale of gemeentelijke woningen, gezien de huidige wachtlijsten. Bovendien zoeken wij naar zo interessant mogelijke oplossingen voor deze gezinnen. Wij denken met name aan een spaarsysteem van huurgeld dat aan de huurders kan worden teruggegeven. Wij onderzoeken ook de mogelijkheid om de wederhuisvestingstoelage van het Gewest te gebruiken. Bovendien hebben wij morgenochtend afspraak met de huurdersbond om na te denken over de meest humane en billijke oplossing.**

---

42 **Interpellation relative au retard dans le recrutement du Directeur des Ressources humaines (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (Complémentaire)**

Madame la Présidente,  
Chers collègues,

Lors du conseil communal du 16 mars dernier, la Bourgmestre a annoncé qu'une procédure de recrutement pour le poste de Directeur des Ressources humaines serait lancé au cours du mois d'avril. Cependant, je constate avec étonnement que ce point ne figure pas à l'ordre du jour de nos travaux.

Depuis lors, faisant suite à mes questions en séance, lesquelles n'ont pu obtenir de réponse, les membres du conseil disposent désormais des réponses juridiques aux approximations exprimées par le Collège lors du précédent conseil. Je profite de l'occasion pour remercier Madame la Secrétaire communale et les services de l'Administration pour l'exhaustivité des réponses apportées.

Pourriez-vous m'expliquer les raisons du retard de ce point ?

Par ailleurs, pourriez-vous m'indiquer la position des partenaires sociaux quant à la procédure de recrutement ? Pourriez-vous me confirmer que le poste fera dans un premier temps exclusivement l'objet d'une procédure de recrutement interne ?

D'avance je vous remercie pour vos réponses.

Cédric Pierre-De Permentier

31 votants : 31 votes positifs.

---

**Interpellatie betreffende de vertraging in de aanwerving van de directeur Human Resources (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mevrouw de Voorzitster,  
Beste collega's,

Tijdens de gemeenteraad van 16 maart jongstleden kondigde de Burgemeester aan dat er in de loop van april een aanwervingsprocedure zou worden opgestart voor de functie van directeur Human Resources. Ik stel echter met verbazing vast dat dit punt niet op de agenda van onze werkzaamheden staat.

Naar aanleiding van mijn vragen tijdens de vergadering, die niet konden worden beantwoord, beschikken de raadsleden inmiddels over juridische antwoorden op de benaderingen die tijdens de vorige raad door het College zijn geformuleerd. Ik wil van deze gelegenheid gebruikmaken om mevrouw de Gemeentesecretaris en de diensten van het gemeentebestuur te bedanken voor de uitvoerige antwoorden die zij hebben gegeven.

Kunt u mij de redenen voor de vertraging van dit punt uitleggen?

Kunt u mij voorts het standpunt van de sociale partners ten aanzien van de aanwervingsprocedure meedelen? Kunt u mij bevestigen dat de functie in eerste instantie uitsluitend via een interne aanwervingsprocedure zal worden ingevuld?

Dank bij voorbaat voor uw antwoorden.

Cédric Pierre-De Permentier

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

**Monsieur Pierre-De Permentier présente son interpellation.**

**Réponse de Madame El Hamidine :**

*« Cette procédure est une priorité du Collège en vue de soutenir et de développer la politique du personnel, sous l'autorité de la Secrétaire communale, particulièrement en ses volets de management, formation et de gestion des carrières des agents.*

*Il s'agira donc de soumettre prochainement à l'approbation du Conseil un règlement fixant les conditions et l'accès à la fonction de DRH (A5) par voie de recrutement statutaire et/ou de promotion, ainsi qu'un règlement fixant les conditions et l'accès à la fonction de Receveur (A10) par voie de recrutement statutaire et/ou de promotion.*

*Nous travaillons à accorder les différentes visions de cette procédure pour coller au mieux aux besoins d'une administration au service des citoyens.*

*C'est ainsi que lors du comité particulier de négociation du 22 mars dernier, les organisations syndicales ont souhaité approfondir le travail et consulter leurs instances régionales. Un premier groupe de travail s'est réuni le 29 mars et le travail se poursuit.*

*Nous attendons donc le résultat de ce travail conjoint pour vous présenter les versions les plus abouties de ces textes et recruter en interne ou en externe la personne qui aura le plus de dispositions pour répondre aux missions telles que décrites dans l'article 70 de la Nouvelle Loi Communale.*

**Monsieur Pierre-De Permentier fait part de son étonnement :**

- Ce dossier semble faire du sur place, alors qu'un profil de fonction est rédigé depuis début 2020 ;
- Il subsiste de l'imprécision quant au déroulement de la suite de la procédure ;
- On ne perçoit pas la nécessité d'un recrutement extérieur alors que l'essentiel des missions du DRH telles que décrites dans la loi sont de fait déjà assurées par le département du Personnel.

**Madame El Hamidine réitère la nécessité de pourvoir le poste de DRH, qui est un grade légal.**

**Monsieur Pierre-De Permentier maintient son point de vue qu'il n'est pas optimal de recruter un nouveau haut-fonctionnaire qui devrait par ailleurs cohabiter avec le responsable actuel du département.**

**De heer Pierre-De Permentier stelt zijn interpellatie voor.**

**Antwoord van mevrouw El Hamidine:**

**“Deze procedure is een prioriteit voor het College met het oog op de ondersteuning en de ontwikkeling van het personeelsbeleid, onder het gezag van de Gemeentesecretaris, met name op het vlak van HR, opleiding en loopbaanbeheer.**

**Daarom zal binnenkort aan de Raad ter goedkeuring een reglement worden voorgelegd tot vaststelling van de voorwaarden voor en de toegang tot de functie van HR-directeur (A5) door**

**middel van statutaire aanwerving en/of bevordering, alsmede een reglement tot vaststelling van de voorwaarden voor en de toegang tot de functie van Ontvanger (A10) door middel van statutaire aanwerving en/of bevordering.**

**Wij werken aan de harmonisatie van de verschillende visies op deze procedure, om zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de behoeften van een administratie ten dienste van de burgers. Daarom wilden de vakbonden op het bijzonder overlegcomité van 22 maart verder gaan en hun gewestelijke instanties raadplegen. Een eerste werkgroep is op 29 maart bijeengekomen en de werkzaamheden worden voortgezet.**

**Wij wachten dan ook op het resultaat van deze gezamenlijke werkzaamheden om u de meest volledige versies van deze teksten te kunnen voorleggen en intern of extern de persoon aan te werven die het best de in artikel 70 van de Nieuwe Gemeentewet omschreven taken kan uitvoeren.**

**De heer Pierre-De Permentier is verbaasd:**

- Dit dossier lijkt te blijven hangen, terwijl de functiebeschrijving er al sinds begin 2020 is.**
- Het blijft onduidelijk hoe de procedure zal verlopen.**
- Er is geen behoefte aan een externe aanwerving als de meeste taken van de HRD zoals beschreven in de wet in feite al worden uitgevoerd door de Personeelsdienst.**

**Mevrouw El Hamidine herhaalt dat de post van HRD - een wettelijke graad - moet worden ingevuld.**

**De heer Pierre-De Permentier blijft bij zijn standpunt dat het niet optimaal is om een nieuwe hoge ambtenaar aan te werven, die overigens moet samenwerken met het huidige diensthoofd.**

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

## **PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR**

### **Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen**

#### **43 Personnel - Nouveau cadre du département de la Prévention, Sécurité et de la Cohésion sociale.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, en particulier l'art 145 "... Le conseil communal fixe :1 ° le cadre du personnel, qui comprend l'inventaire du nombre d'emplois statutaires répartis en cinq niveaux de A à E, et par grade;...";

Revu sa décision du 4 juillet 2017 de fixer le nouvel organigramme relatif au Département de la Prévention, de la Sécurité et de la Cohésion sociale et sa répartition en services, ainsi que le cadre du personnel des services du département;

Vu sa décision du 3 juillet 2018 de voter le statut administratif applicable au personnel communal;

Vu la nécessité de revoir le cadre du département de la Prévention, de la Sécurité et de la Cohésion sociale afin d'offrir de nouvelles perspectives de carrière aux membres du personnel (plusieurs agents sont titulaire d'un diplôme leur permettant d'accéder à un niveau d'engagement supérieur);



Vu l'évolution des tâches à effectuer et les missions supplémentaires à accomplir par l'administration communale ;

Vu la nécessité d'adapter la structure du département de la Prévention, de la Sécurité et de la Cohésion sociale, afin de mieux répondre aux nouvelles missions et à l'intérêt général;

Considérant que le service des "sanctions administratives" a été intégré dans le cadre administratif et technique; qu'il y a par conséquent lieu d'acter cette modification;

Vu l'avis motivé marquant l'accord entre les autorités et les organisations syndicales, survenu lors du comité de concertation du 22 mars 2021 ;

DECIDE,

1) D'abroger le cadre du personnel du département de la prévention ainsi que sa répartition en services, voté en sa séance du 4 juillet 2017;

2) De fixer:

- le nouvel organigramme relatif au département de la Prévention, de la Sécurité et de la Cohésion sociale et sa répartition en services, ainsi que  
- le cadre du personnel des services du département,  
présentés dans les annexes jointes à la présente décision (annexes : organigramme + cadre du personnel par service);

3) D'acter que le service sanctions administratives a été intégré dans le cadre administratif et technique par le conseil en sa séance du 30 janvier 2018.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

31 votants : 21 votes positifs, 8 votes négatifs, 2 abstentions.

*Non : Marc Loewenstein, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Christophe Borcy, Valérie Michaux, Xavier Jans, Michael Van Vlasselaer, Christiane Defays.*

*Abstentions : Laurent Hacken, Samir Ahrouch.*

---

### **Personeel - Nieuw kader van het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, in het bijzonder art 145 "... De gemeenteraad bepaalt: 1 ° de personeelsformatie, die een opsomming omvat van het aantal statutaire betrekkingen in vijf niveaus van A tot E, en per graad; ...";

Zijn beslissing van 4 juli 2017 herziend tot vaststelling van het nieuwe organogram van het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie en de onderverdeling ervan in diensten, evenals de personeelsformatie van de diensten van het departement;

Gelet op zijn beslissing van 3 juli 2018 tot goedkeuring van het administratief statuut dat van toepassing is op het gemeentepersoneel;

Overwegende de noodzaak om het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie te reorganiseren teneinde aan het personeel nieuwe loopbaanperspectieven te bieden (meerdere personeelsleden zijn houder van een diploma dat hen toegang verleent tot een hoger aanwervingsniveau);

Gelet op de evolutie van de uit te voeren taken en de bijkomende opdrachten die vervuld moeten

worden door het gemeentebestuur;

Gelet op de noodzaak om de structuur van het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie aan te passen teneinde de nieuwe opdrachten beter te kunnen invullen alsook het algemeen belang beter te kunnen dienen;

Overwegende dat de dienst "administratieve sancties" opgenomen werd in het administratief en technisch kader; dat bijgevolg akte moet worden genomen van deze wijziging;

Gelet op het gemotiveerde advies van akkoord tussen de overheid en de vakbondsorganisaties, geformuleerd tijdens het overlegcomité van 22 maart 2021;

BESLIST,

1) De personeelsformatie van het departement Preventie alsook zijn onderverdeling in diensten, goedgekeurd in zijn zitting van 4 juli 2017, in te trekken;

2)

- Het nieuwe organogram van het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie vast te stellen en de verdeling ervan in diensten, evenals  
- de personeelsformatie van de verschillende diensten van het departement, zoals voorgesteld in de bijlagen toegevoegd aan deze beslissing (bijlagen: organogram + personeelsformatie per dienst);

3) Akte te nemen van het feit dat de dienst administratieve sancties door de raad werd opgenomen in het administratief en technisch kader in zijn zitting van 30 januari 2018.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

31 stemmers : 21 positieve stemmen, 8 negatieve stemmen, 2 onthoudingen.

*Nee : Marc Loewenstein, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Christophe Borcy, Valérie Michaux, Xavier Jans, Michael Van Vlasselaer, Christiane Defays.*

*Onthoudingen : Laurent Hacken, Samir Ahrouch.*

**Intervention de Monsieur Van Vlasselaer :**

***- Le total du tableau mentionne une diminution du cadre de 4,5 emplois, toutefois, comme les 6 emplois du service des Sanctions administratives sont transférés dans le cadre administratif et technique, au total l'opération se solde en réalité par l'augmentation de 1,5 emplois !***

***- Le 1<sup>er</sup> considérant invoque l'art. 145, 1<sup>o</sup> de la loi organique qui vise les emplois statutaires. On constate que le cadre nominatif partiel qui est fourni renseigne des CDI et des emplois subsidiés. Or, lors de sa séance du 21 février 2021, le conseil a rejeté un amendement relatif à l'application de l'art. 125, 2<sup>o</sup> de la loi organique qui prescrit la fixation du contingent des emplois contractuels, y compris des emplois subsidiés en spécifiant les mesures d'emplois desquels ils dépendent. Quelle justification donnez-vous à cette situation rocambolesque et non conforme à la loi ?***

***- Les 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> considérants font référence à « l'évolution des tâches à effectuer et aux missions supplémentaires à accomplir par l'administration communale » et aux nouvelles missions de celle-ci. Quelles sont très précisément ces nouvelles missions ? Selon quelle méthode objective et rationnelle les nouvelles charges de travail et les besoins réels sur le terrain ont-ils été évalués ? Quelles normes objectives qui justifient les affectations des personnels dans les différents services ? Sans ces informations essentielles, l'évaluation de la gestion des services est gravement et volontairement compromise, en violation de l'art. 84, § 1<sup>er</sup> de la nouvelle loi communale.***

***- Sur le plan général, en ce qui concerne le cadre définitif, le total des emplois autorisés passe de 763 à 764,5 ETP.***

*Compte tenu de données communiquées lors de la discussion du budget communal 2021 lors de la séance du 16 février 2021 et des nouvelles informations relatives à l'évolution du cadre du département « prévention, sécurité et cohésion sociale », il apparaît que l'effectif ETP dépasse le nombre d'emplois autorisé par le cadre... ce qui signifie que la légalité de la liquidation des traitements concernés pose problème !*

*Le groupe DÉFI a voté contre l'adoption du budget communal 2021 et, compte tenu des observations qui précèdent, votera contre le projet de cadre du département « prévention, sécurité et cohésion sociale ».*

Monsieur Hacken juge peu claires les intentions sous-tendant ces changements de cadre d'un département qui a connu pas mal de remous ; le groupe cdH demande le report du point et le renvoi en commission (abstention).

Monsieur Pierre-De Permentier signale que le groupe MR vote contre le projet.

Madame la Présidente demande à Madame la Secrétaire communale si elle est en mesure de fournir certaines réponses.

Madame la Secrétaire communale fournit des éléments d'explication et demande pour le surplus à Monsieur Van Vlasselaer de lui transmettre ses questions par courriel.

Madame la Secrétaire communale rappelle que le cadre du département de Prévention n'avait pas bénéficié de la révision intervenue début 2018 et qu'il s'agit notamment de valoriser le personnel en place de longue date à un niveau correspondant à leur niveau de diplôme.

Monsieur Van Vlasselaer insiste pour que le projet de délibération évoque le fait que le service des Sanctions administratives a bien été intégré dans le cadre administratif et technique.

Tussenkost van de heer Van Vlasselaer:

- Het totaal van de tabel vermeldt een vermindering van het kader met 4,5 betrekkingen, maar aangezien de 6 van de dienst Administratieve Sancties naar het administratief en technisch kader werden overgeheveld, resulteert de operatie in totaal in een toename met 1,5 betrekkingen!

- De eerste overweging verwijst naar artikel 145, 1° van de organieke wet, waarin sprake is van statutaire ambten. We stellen vast dat in het gedeeltelijke nominatieve kader dat wordt verstrekt, vaste arbeidsovereenkomsten en gesubsidieerde ambten worden vermeld. Op de zitting van 21 februari 2021 heeft de Raad evenwel een amendement verworpen betreffende de toepassing van artikel 125, 2°, van de organieke wet, dat de vaststelling voorschrijft van het contingent contractuelen, met inbegrip van de gesubsidieerde banen, door de vermelding van de tewerkstellingsmaatregelen waarvan zij afhankelijk zijn. Welke rechtvaardiging geeft u voor deze ongelooflijke situatie die niet in overeenstemming is met de wet?

- In de vierde en vijfde overweging wordt verwezen naar "de evolutie van de uit te voeren taken en de bijkomende opdrachten van het gemeentebestuur" en de nieuwe opdrachten. Wat zijn die nieuwe taken precies? Volgens welke objectieve en rationele methode worden de nieuwe werklust en de reële behoeften op het terrein geëvalueerd? Welke objectieve normen rechtvaardigen de toewijzing van personeel aan de verschillende diensten? Zonder deze essentiële informatie wordt de evaluatie van het beheer van de diensten ernstig en opzettelijk in het gedrang gebracht, wat in strijd is met artikel 84, §1 van de Nieuwe Gemeentewet.

- Globaal stijgt het totale aantal toegestane arbeidsplaatsen, wat het definitieve kader betreft, van 763 tot 764,5 VTE.

Rekening houdend met de gegevens die werden meegedeeld bij de bespreking van de gemeentebegroting 2021 op de vergadering van 16 februari 2021 en met de nieuwe informatie over de evolutie van het kader van het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie,

**blijkt dat het aantal VTE het aantal toegestane arbeidsplaatsen overschrijdt, wat betekent dat de wettelijkheid van de vereffening van de betrokken lonen probleem stelt!**

**De DéFI-fractie heeft tegen de gemeentebegroting voor 2021 gestemd en zal, gezien de bovenstaande opmerkingen, tegen het ontwerp-kader van het departement Preventie, Veiligheid en Sociale Cohesie stemmen.**

**De heer Hacken vindt de bedoelingen achter deze wijzigingen in het kader van een departement dat veel beroering heeft gekend, onduidelijk; de groep cdH vraagt om uitstel van het punt en terugverwijzing naar de commissie (onthouding).**

**De heer Pierre-De Permentier wijst erop dat de MR-fractie tegen het project stemt.**

**De Voorzitster vraagt de Gemeentesecretaris of zij een aantal antwoorden kan geven.**

**De Gemeentesecretaris geeft enkele toelichtingen en verzoekt de heer Van Vlasselaer haar zijn vragen te mailen.**

**De Gemeentesecretaris herinnert eraan dat het kader van het departement Preventie niet heeft genoten van de herziening begin 2018 en dat het personeel dat er al lange tijd werkt, volgens hun diploma moet worden gevaloriseerd.**

**De heer Van Vlasselaer dringt erop aan in de ontwerp-beraadslaging te vermelden dat de dienst Administratieve Sancties effectief in het administratieve en technische kader is opgenomen.**

*7 annexes / 7 bijlagen*

Levée de la séance à 01:30  
Opheffing van de zitting om 01:30

Par le Collège :  
La Secrétaire,  
Vanwege het College :  
De Secretaris,

La Présidente,  
De Voorzitster,

Betty Moens

Séverine De Laveleye